

IZIHLABELELO.**ISIHLABELELO I.**

1 U busisiwe lomuntu o nga hambi gezwi lamashinga, o nge mi enhleleni yaboni, e nga hlali na sesihlalweni sabahlekayo.

2 Kodwa u ya tokoza emitetweni ka Jehova, na ngayo imiteto yake u ya cabanga gemini na ngobusuku.

3 U njengomuti otyaliweyo gasemifuleni yamanzi, o zi telayo izinhlamvu zawo gesikati sawo ; iqabunga lawo a li yi ku buna ; nako kwonke a kwenzayo ku ya ku ba nenhlanhla.

4 Amashinga a ka njalo, kodwa a njengamakoba apepetiweyo gomoya.

5 Ku ngako loko uma amashinga a ka yi ku ma ekwabeni, nabonayo ba nga hlali esihlanganisweni sabalungileyo.

6 Gokuba Ujehova u ya y'azi imihambo yabalungileyo, kodwa imihambo yaboni yo buba.

ISIHLABELELO II.

1 Izizwe zi xokozelelani na ? nabantu ba zinhlelani ize na ?

2 Amakosi omhlaba a hlangane, nezinduna zi cebelana gaye Ujehova na ngaye ogcotyiweyo wake ;

3 Be ti, Ma si qabule imicilo yabo, si la-hle kuti izintambo zabo.

4 Yena o hleziz ezelwini wo hlekwa, i ti Inkosi i ya ku ba laulela.

5 U ya ku kuluma nabo gokutukutela kwake, wo b'etusa golaka lwake.

6 Mina kanti se ngi yi geobile inkosi yami Ezion, entaben yami eyingewe.

7 Gi ya ku shumayela gawo umteto : U-jehova u tyilo kumi ukuti, Wena u ngunyana wami, namhla gi ku zalile.

8 Cela kumi go ku nika izizwe zi be ifa lako, nemikaulo yomhlaba i be imfuyo yako.

9 Wo ba pula gentonga yensimbi, u ba pahlaze jengesitya sombumbi.

10 Gako, makosi, hlakanipani, nina zinduna zomhlaba, ma ni fundiswe.

11 Konzani Ujehova gokwesaba, ni jabule gokututumela.

12 Ma ni te ni m ange unyana a nga tutukeli ni bube enhleleni, gokuba ulaka lwake lu ya tyetya lu tye. Ba ya busiswa bonke aba m tembayo.

ISIHLABELELO III.

Isihlabelelo sika David ekubalekeni kwake ku Absalom, indodana yake.

1 JEHOVA, izita zami z'andile kangakanana ! Ba ningi kangakanana aba ngi vukeleyo !

2 Ba ningi aba tyo kuwo umpefumlo wami ukuti, Akuko ukusizwa kwawo enkosini. Sela.

3 Kodwa wena, Jehova, u yisihlangu esi ngi pahlayo; u ngukukazimula kwami, nom-pakamisi wekanda lami.

4 Gezwi lami ga m kalela Ujehova, waza wa ngi zwa e sentaben i yake eyingcwele. Sela.

5 Ga lala gobutongo ga papama, gokuba Ujehova wa ngi londoloza.

6 A ngi yi kwesaba izinkulungwane zabantu aba ngi raqayo be lwa nami.

7 Vuka, Jehova; u ngi sindise, Tixo wami, gokuba u tyayile zonke izita zami emi-hlatini yazo; amazinyo aboni u wa pulile.

8 Ujehova u nokusindisa; umbusiso wako u pezu kwabantu bako. Sela.

ISIHLABELELO IV.

Kumhlabelisi o beta ugubu ; isihlabelclo sika David.

1 Ngı zwe ekubizeni kwami, Tixo wokulunga kwami; u ngi kulule enkatazweni, u be nomsa kumi u zwe umtandazo wami.

2 Nina, madodana abantu, ni ya kwenza ubukosi bami bu nengeke isikati esingakanani na ? Ni ya ku tanda okuyize, ni fune amanga kuze ku be nini na ? Sela.

3 Kodwa yazini ukuba Ujehova u se ziomele ikolwa; Ujehova u ya ku zwa uma gibiza kuye.

4 Yesabani ni ngoni : kulumanzi nezinhliziyo zenu ni sokukweni lwenu, ni tule. Sela.

5 Hlabani ni lete iminikelo yokutya elungileyo, ni tembe Ujehova.

6 Ba ningi abatyo ukuti, Ubani o ya ku si bonisa okulungileyo na ? Jehova ! Si pakamisele inkanyiso yobuso bako.

7 U telile kakulu injabulo enhliziyweni yami ku naleso'sikati amabele abo newani labo ku be ku vamile.

8 Gi ya ku cambalala gi lale gokwenama, gokuba, Jehova, wena wedwa u ya ngi hllisa kahle.

ISIHLABELELO V.

Kumhlabelisi o beta umtyingo : isihlabelelo sika David.

1 JEHOVA, yizwa amazwi ami, u qapele ukucabanga kwami.

2 Lalela izwi lokukala kwami, Nkosi yami, Notixo wami, gokuba gi ya tandaza kuwe.

3 Jehova, u ya ku li zwa izwi lami kusasa; go tandaza kuwe kusasa gi linde.

4 Gokuba wena asiye Utixo o tandayo okubi, umoni a ka sa ye ku hlala kuwe.

5 Abaziqabayo a ba yi ku ma pambi kwa-mehlo ako, u ba zonda bonke abenza ukwona.

6 Wena wo ba bubisa aba qamba amanga: Ujehova u ya zonda umuntu wezingazi no wenkohliso.

7 Kodwa mina gobuningi bomusa wako gi ya ku ngena enhlwini yako, gi dumise gokwesaba esigohlweni sako esiyingcwele.

8 Jehova, ngi role gokulunga kwako ga-zo izita zami: lungisa inhlela yako pambi kwami.

9 Gokuba aliko iqiniso emlonyeni wake; izinhliziyo zabo zi mbi kupela; umpimbo wa-bo u yituna elivulekileyo, ulimi lwabo ba lu guhla.

10 Ba bubise, Tixo; ma ba pute emisc-benzini yabo; yiza u ba xote gobuningi be-zono zabo, gokuba ba hlubukile kuwe.

11 Kodwa ma ba jabule bonke aba ku tembayo, ba memeze genjabulo kuze ku be pakade, gokuba wena wo ba fulela; ma ba tokoze gawe aba li tandayo igama lako.

12 Gokuba wena, Jehova, wo busisa o-lungileyo; u ya ku m gqokisa umusa jen-ge-sihlangu.

ISIHLABELELO VI.

Kumhlabelisi o beta ugubu gesheminiti ;
isihlabelelo sika David.

1 JEHOVA, u nga ngi tetisi gokutukutela kwako, u nga ngi tyayi golaka lwako.

2 Gi pate gomusa, **Jehova**, gokuba gi dangene; u ngi sindise, **Jehova**, gokuba amatambo ami a ya xaxazela.

3 Nawo umpefumlo wami wetukile kaku-
lu, kodwa wena, **Jehova**, kwo za ku be nini
na ?

4 Buya, **Jehova**, u kulule umpefumlo wa-
mi, u ngi sindise gawo umusa wako.

5 Gokuba akuko ukukunjulwa kwako endaweni yabafileyo : ubani o ku dumisayo etu-
neni na ?

6 Se ngi katele gokububula kwami; gi ya ntantisa icansi lami gobusuku bonke, gi ne-
tise ukuko lwami gezinyembezi zami.

7 Amehlo ami a s'ondile gokudabuka, a gugile gazo zonke izita zami.

8 Dedani kumi nonke abenza ukwona,
gokuba Ujehova u zwile izwi lokulila kwami.

9 Kanti Ujehova u se zwile ukukala kwami,
Ujehova u kwamkele ukukuleka kwami.

10 Izita zami zonke ma zi jabe z'etuke
kakulu, zi buyele emva zi be namahloni ma-
sinyane.

ISIHLABELELO VII.

Isihlabelelo sika David, o wa si hlabelela ku
Jehova gaye Ukush, Ibenjamine.

1 JEHOVA, Tixo wami, gi ya ku temba ;
u ngi sindise kubo bonke aba ngi hlupayo,
u ngi kulule ;

2 Ukuba isita si nga ngi kwebi jengebusi,
si ngi fhlize ku nga biko umkululi.

3 Jehova, Tixo wami, uma gi kwenzile
loku, uma ukwona ku sezanhleni zami,

4 Uma gi m onile umhlobo wami, gi pa-
ngile bona aba ngi zondayo geze,

5 Isita ma si te si landele umpefumlo wa-
mi, si wu bambe, si nyatele ukupila kwami
emhlaben, si lalise ubukosi bami emhlaba-
tini. Sela.

6 Vuka, Jehova, golaka lwako, u vukele
ukutukutela kwezita zami, u ngi vuselele
ukwaba oku miswe guwe.

7 Njalo ku ya ku ti ibanhla labantu li ku
zungeze : gabu ma u buyele pezulu.

8 Ujehova wo tet'amacala abantu ; ngi
lungise, Jehova, jengako ukulunga kwami
neqiniso lami.

9 Ma ku pele ukushinga kwaboni, kodwa
qinisa olungileyo gokuba wena, Tixo olu-
ngileyo, u ya linga izinhliziyo nezinso.

10 Isihlangu sami si ku Tixo o sindisa
bona aba nenhliziyo elungileyo

11 Utixo u ya lungisa olungileyo : Utíxo u tukutelele umoni imihla yonke.

12 Uma a nga penduki u ya ku lola isinkemba sake : u se ntsalile umcibityelo wake u wu bekisile.

13 U zilungisele izikali zokufa, u y'enzile imisebe etyisayo.

14 Bekani, umoni u zele ukwona, u miti ukushinga, u pumisa okumanga.

15 U se wu mbile umgodi u wu tyonisile : kodwa u za ku wa emseleni a w'enzileyo.

16 Ku ya ku ti ükushinga kwake ku buyele ekanden lake, isono sake si ya kwehla enhlokweni yake.

17 Gi zo bonga Ujehova jengalo ilungiso lake, gi dumise igama lika Jehova o pezulu kwonke.

ISIHLABELELO VIII.

Kumhlabelisi o beta ugubu; isihlabelelo sika David.

1 JEHOVA, Nkosi yetu, igama lako li dumile kangakanana emhlabeni wonke ! U beklile ubukosi bako pezu kwamazulu.

2 Wena u ziqinisele udumiso emlonyeni wezingane no wabancelayo gazo izita zako, ukuze u tulise umzondi nompindisayo.

3 Lapo gi ya bona izulu lako umsebenzi weminwe yako, inyanga nezinkanyezi o z'enzileyo ;

4 Umuntu u yintoni ukuba u ya m ku

mbula na ? nonyana womuntu u yintoni ukuba u m tekele na ?

5 U m bekile ukuba a be pansi kwezingelosi kancinyane, u m raqile gobukosi na ngodumiso.

6 U m busisile ukuba a buse pezu kwe-misebenzi yezanhla zako, u z'ehlisile izinto zonke ukuba zi be pansi kwezinyawo zake;

7 Izimvu nezinkomo zonke nezilwane zasenhle,

8 Nezinyoni zezulu nezinhlanzi zolwanhle, nazo zonke ezi hamba gezinhlela zolwanhle.

9 Jehova, Nkosi yetu, igama lako li dumile kangakanana emhlabeni wonke !

ISIHLABELELO IX.

Kumhlabelisi gokufa kuka Laben;
isihlabelelo sika David.

1 Gi zo ku dumisa, Jehova, genhliziyo yonke yami, gi kulume gazo zonke iziman galiso zako.

2 Gi ya ku jabula, gi tokoze gawe, gi dumise igama lako o pezulu kwonake.

3 Lapo izita zami zi buyele emva, zi ya ku wa, zi bube ebusweni bako.

4 Gokuba wena u ngi pikela u tet'icala lami; u hlez i esihlalweni sako umteticala olungileyo.

5 U tetisile izizwe, wa u bubisile umoni uze u l'esule ibizo labo kuze ku be pakade.

6 Isita ! Kepake ukucita ku se pelile pakade: amanxuluma u wa hlipizile, ukukunjulwa kwawo ku bubile nako.

7 Kodwa Ujehova u ya ku hlala gezikati zonke, o misile isihlalo sake sokwaba.

8 Yena u ya ku l'aba izwe gokulunga, a tete amacala abantu gokusanelia.

9 Ujehova wo ba inqaba yentandane, u yinqaba gezikati zokuhlupeka.

10 Ba ya ku temba wena bona aba l'aziyo igama lako, gokuba wena, Jehova, a wu kohlwa bona aba ku funayo.

11 Hlabelelani ku Jehova o hlez Ezion, ni shumayele pakati kwabantu izenzo zake.

12 Gokuba yena o veza izingazi u ya ba kumbula, e nga sa kohlwa ukukala kwabahlutyiweyo.

13 Gi pate gomusa, Jehova, u bone ukuhlupeka kwami oku vela eziteni zami, wena o ngi pakamisayo emasangweni okusa;

14 Ukuba gi shumayele udumiso lwakolwonke emasangweni endodakazi ka Zion, gi jabule-gokusindisa kwako.

15 Izizwe zi keleketele emgodini e zi w'enzileyo; izinyawo zazo zi babile eziribini ezi zi cupileyo.

16 Ujehova wazekile e tet'amacala : umoni u bajisiwe emisebenzini yezanhla zake. Higayon. Sela.

17 Aboni bo hanjiswa ba ye endaweni yomlilo, nazozonke izizwe ezi kohlwa Utixo..

18 Gokuba inkedama a yi yi ku lahlwa gezikati zonke, itemba lababunce a li yi ku buba napakade.

19 Vuka, Jehova, ma ku nga ti abantu ba ngi hlule, izizwe ma z'abiwe ebusweni bako.

20 Jehova, z'esabise zize izizwe z'aze ukuba zi ngabantu njena. Sela.

ISIHLABELELO X.

1 JEHOVA, yini ukuba u me katyana, u zibacisa gezikati zokuhlupeka na ?

2 Umbunce u ya tya gokuzihla kwokohla-keleyo : ma ba banjiswe gamacebo ba wa cebileyo.

3 Gokuba umoni u ya zidumisa gezinkanuko zenhliziyo yake, a busise umpangi, a zonde Ujehova.

4 Umoni jengako ukuzihla kwempumlo yake, a ka buzisisi : izinkumbulo zonke zake zi ti, Amuko Utixo.

5 Izinhlela zake zi qinile gezikati zonke ; imahlukaniso yako i kude naye : zonke izita zake u ya zi futa njena.

6 U tyo enhliziyweni yake ukuti, A ngi yi ku zamazama ezizukulwaneni zonke, gokuba a ngi yi ku ba engozini.

7 Umlomo wake u gcwele ukufunga nen-kohliso nokupanga ; u nokushinga nokwonə pansi kwolimi lwake.

8 U ya hlala gasemizini ; ezindaweni ezi-sitekileyo u ya bulala ongenacala ; amehlo ake a hlomele ababunce.

9 U qapile endaweni efihlekileyo jen gebubesi elisemhumeni : u qapile ukuzuma inkedama, u ya yi zuma inkedama e yi cupe gomgibe.

10 Ababunce ba ya wa be pahlazeka, ba wiswe gamanhla ake.

11 U tyo enhliziyweni yake ukuti, Utixo u ya kohlwa, a tukuse ubuso bake, a ka sa ye ku bona gezikati zonke.

12 Vuka, Jehova ; Tixo, u pakamise isanhla sako, u nga kohlwa ababunce.

13 Umoni u-zondelani Utixo na ? U tyilo enhliziyweni yake, Wena a wu sa ye ku funa.

14 Wena u ku bonile, gokuba u ya bekissisa ukushinga nolaka ukuba u ku pindise gesanhla sako. Ohlutyiweyo u ya zilahla kuwe, wena u ngumsizi wezintandane.

15 Yapule ingalo yomoni ; ishinga u si penye isono salo uze u nga bi u sa si fumana.

16 Ujehova u yinkosi kuze ku be pakade ; izizwe zi bubile ezwensi lake.

17 Jehova, u ye zwa ukunxanelia kwabatobekileyo, u ya ku lungisa izinhliziyo zabo, u beke inhlebe yako ;

18 Ukutetelela izintandane nabahlutyiweyo, ukuba angabi sahlupa umuntu womhlaba.

ISIHLABELELO XI.

Kumhlabelisi ; sika David.

1 Gi temba Ujehova ; yini ukuba ni tyo empefumlweni wami ukuti, Baleka, juba, u ye entabeni yenu.

2 Gokuba, beka, abakohlakeleyo ba ya komba umcibityelo, ba qinise imisebe yabo entanjeni uku cibityela ebumnyameni aba nezhnizhiyo ezilungileyo.

3 Gokuba izisekelo se zi citiwe olungileyo a ngenzani na ?

4 Ujehova u sesigohlweni sake esiyiengcwele: Ujehova—isihlalo sake si sezulwini; amehlo ake a ya beka, amashiyi ake a ba linge abantwana babantu.

5 Ujehova u ya linga olungileyo, kodwa umpefumlo wake u ya zonda okohlakeleyo naye o tanda ukupanga.

6 U ya ku nisa pezu kwaboni imibane nomlilo nesilufa nomoya o tyisayo kakulu, ku be isabelo sendebe yabo.

7 Gokuba Ujehova olungileyo u ya tanda ilungiso; abaqoto ba ya ku bona ubuso bake.

ISIHLABELELO XII.

Kumhlabelisi, ku hlatyelelwe gesheminiti;
isihlabelelo sika David.

1 SIZA, Jéhova, gokuba ba ya pela abalungileyo, na ngokuba abaneqiniso ba swelaka pakati kwamadodana abantu.

2 Ba ya qambelana amanga omunye nomunye, be kulumga gezindebe ezitobozayo nenhliziyo ekohlisayo.

3 Ujehova wo nquma izindebe zonke ezitobozayo nolimi olu shumayela gokukulu;

4 Aba tyo ukuti, Si ya ku nqoba golimi lwetu; izindebe zetu zi ngezeti, ubani o yinkosi pezu kwetu na?

5 Gezibulawo zabampofu na ngokukala kwezinkedama, gi za ku ma manje, u tyo Ujehova, gi ba kulule abafutiweyo.

6 Amazwi ka Jehova a ngamazwi a cwe-ngekileyo, jengesiliva esicibilikiswe esitanndweni, si cwengisiswe kakombisa kuwo umhlabati.

7 Wena, Jehova, wo ba londoloza, u ba vikele kuso lesi isizukulwana kuze ku be pakade.

8 Ba ti aboni ba hambela inxa zonke, jengako ukupakanyiswa kwobubi pakati kwabantwana babantu.

ISIHLABELELO XIII.

Kumhlabelisi: isihlabelelo sika David.

1 JEHOVA, u ya ku ngi kohlwa impela kuze ku be nini na? U za ku fihla ubuso bako kade kangakanani na?

2 Gi ya ku cabanga empefumlweni wami, gi be nobuhlungu imihla yonke na? Isita sami so ng'engama kuze ku be nini na?

3 Bona, Jehova, Tixo wami, u ngi zwe, u kanyise amehlo ami ukuba gingalali ekufeni ;

4 Ukuba isita sami si nga tyo ukuti, Se ngi m ahlulile ; nabo aba ngi hlupayo ba nga jabuli uma gi zamazama.

5 Kodwa gi tembile emuseni wako, inhliziyoyami yo tokoza gokusindisa kwako.

6 Gi ya ku hlabelela ku Jehova, gokuba u ngi patile gokuhle.

ISIHLABELELO XIV.

Kumhlabelisi ; ka David.

1 ISIULE si tyilo enhliziyweni yaso ukuti, Amuko Utixo. Ba kohlakele, b'enzile izenzo ezizondekileyo, amuko namunye okwenzayo okulungileyo.

2 Ujehova wa buka e sezulwini pezu kwabantwana babantu ukubona ukuba ku be kona noyedwa ohlakanipileyo e funa Utixo.

3 Ba dukile bonke, ba ncolile kanye ; ku ngeko okwenzayo okulungileyo, kungeko namunye.

4 Ba be be nga nakwazi yini ab'enza ukwona, aba hla abantu bami jengaloku ba si hlayo isinkwa, be nga kuleki ku Tixo na ?

5 Kona ba ya kwesaba kakulu gokuba Ujehova u sesizukulwaneni sabalungileyo.

7 Ukusindiswa kuka Islael ma ku ze ku pume Ezion ; uma Ujehova a buyisele abantu bake abatunjiweyo, ku ya ku ti Ujakob a jabule, a tokoze Noislael.

ISIHLABELELO XV.

Ishlabelelo sika David.

1 JEHOVA, ubani o ya ku hlala enhlwini yako na? Ubani o ya ku ma entabeni yako eyingcwele na?

2 U yena o hamba gokulungiseka, o kwenza okulungileyo, o shumayela okuqini-sileyo genhliziyo yake.

3 A ka hlebi golimi lwake, a k'oni umhlobo wake, a ka pakamisi indaba embi gaye umakelwane wake.

4 Umshingayo u zondekile emehlwani ake, kodwa u ya ba dumisa aba m esabayo Ujehova, a fungo gento e m hlupayo, e nga pendukezelisifungo sake.

5 I ti imali yake a ka yi niki genzuzo, a ka w'amkeli umvuzo gaye ongenacala; yena o kwenzayo loku a ka yi ku shukunyiswa kuze kubepakade.

ISIHLABELELO XVI.

Igama lika David.

1 Tixo, ngi londoloze gokuba gi ya temba wena.

2 Umpefumlo wami se u tyilo ku Jehova ukuti, Wena u yinkosi yami; ukubusiswa kwami akuko gapanhle kwako.

3 Kwabaqoto aba semhlabeni nabalungi-leyo imbuko yami yonke i kubo.

4 Zi ningi izinkatazo zabo aba tyetya

ukuya genye inhlela; a ngi yi ku yi tulula iminikelo yabo yezingazi, a ngi bizi amabizo abo gezindebe zami.

5 Wena, Jehova, u yisañlulo sefa lami, ne sesitya sami; u ya qinisa ifa lami.

6 Amafa a wile kumi *ezindaweni* ezinhle, kanti gi nenxenyené enhlé.

7 Go dumisa Ujehova o ngi fundisileyo; imbalá izinso zami zi ya ngi yala nasebusuku.

8 Gi bekile Ujehova ukuba a be pambi kwami gezikati zonke; a ngi yi ku zama-zama gokuba u sesanhleni sami sobunene.

9 Gako inhliyiyo yami i ya jabulá, lu tokoze udumo Iwami, ku ya ku ti inyama yami i hlale nokutemba.

10 Gokuba wena a wu yi ku shiya um-pefumlo wami endaweni yabafileyo, a wuvumi oyingeewe wako ukuba a bone ukubola.

11 U ya ku ngi bonisa inhlela yokupila; ukusuta kwenjabulo ku sebusweni bako, ubunnandi bu sesanhleni sako sobunene gezikati zonke.

ISIHLABELELO XVII.

Umtandazo waka David.

1 JEHOVA, yizwa okulungileyo, u lalele ukukala kwami, u beke inhlebe ekutandazeni kwami, oku nga *veli* ezindebeni ezikohlisayo.

2 Ma ku pume ebusweni bako isabelo sami, amehlo ako ma ka bone *izinto* ezilungileyo.

3 U lingile inhliziyo yami, u *yi* hlolile ebusuku ; u ngi qapele u nga fumananga *icala*. Gi qinile *gi* ti, umlomo wami a wu *yi* kwona.

4 Zi ti izenzo zabantu, mina gezwi lezin-debe zako *gi* be ngi qapele izinhlela zombubisi.

5 Qinisa ukuhamba kwami ezinhleleni zako, ukuze ku te izinyawo zami zi nga tye-leli.

6 Gi ku bizile, Tixo, gokuba u ya ku ngi zwa ; ngi bekele inhlebe yako, wa lalele amazwi ami.

7 Bonakalisa umusa wako omkulu, wéna o wa sindisayo amakolwa eziteni zawo gesanhla sako sobunene.

8 Gi londołoze jengenhłamvu yeso, u ngi fiħle etunzini īamapiko ako.

9 Gi *gcine* ebusweni baboni aba ngi pa-nbayo, na seziteni zami ezi ngi raqayo *zi funa* umpefumelo wami.

10 Ba vimbezela amafuta abo, gomlomo wabo ba ya kulfuma gokuzihla.

11 Kaloku njena ba si raqile ekuhambeni kwetu, amehlo abo ba wa bekile ukuwisa emħlabeni.

12 Ba njengebubesi elirarayu uku kweba, na njengezinyane lengonyama elihlezi ēkusitekeni.

13 Vuka, Jehova, u m vimbele, u m wise pansi, uze u kulule umpefumlo wami kwoko-hlakeleyo gesinkemba sako ;

14 Kubantu gesanhla sako, Jehova, kubantu bomhlaba aba nenxeny e yabo ekupileni kwabo ; u ti wena gemfuyo yako efihle-kileyo u gewalisile isisu sabo ; abantwana *babo* ba sutile, ba zi shiyela izinsapo zabo okuseleyo.

15 Kodwa mina gi ya ku bona ubuso bako gokulunga, gi sute ekupapameni kwami gomfanekiso wako.

ISIHLABELELO XVIII.

Kumhlabelisi ; sika David, inceku yika Jehova, o wa be e kuluma ku Jehova amazwi a leligama gosuku Ujehova e be e m kulule esanhleni sezita zake zonke na sesanhleni sika Saul. Wa tyo ukuti,

1 Go ku tanda kakulu, Jehova, manhla ami.

2 Jehova, u yitye lami, nompalo wami, nemkululi wami ; Tixo wami namanhla ami e ngi m etembayo, u yisihlangu sami nopondo lwokululo lwami, nenqaba yami.

3 Gi ya ku m biza Ujehova odumisekayo, gize gi sindiswe eziteni zami.

4 Izintambo zokufa za ngi zungeza, izikukula zaboni za ng' esabisa.

5 Kwa ti izintambo zetuna za ye zi ngi raqa : yaza ya ngi zuma nemigibe yokufa.

6 Eningweni yami ga m biza Ujehova, ga memeza ku Tixo wami, yena wa li zwa izwi lami e sesigohlweni sake, nokulila

kwami kwa fika pambi kwake *kwa ye ku ngena* ezinhlebeni zake.

7 Lapo umhlaba wa ye zamazama wa tutumela, izisekelo zezintaba za shukunyiswa za zanyazanyiswa gokuba wa be e tukutele.

8 Umusi wa nyuka ekaleni lake, umlilo wasemlonyeni wake wa tyisa, aze amalahle a vutiswa pambi kwake.

9 Kwa ti izulu wa li tobisa waza wa hlika, kwa be ku ko ubumnyama pansi kwezinyawo zake.

10 Wa kwela pezu kwekelubi w'andiza, wa twalwa gamapiko omoya.

11 Wa beka ubumnyama ukuba bu be indawo yake yokubaca, inhlu yake e ya mraqayo; ubumnyama bamanzi, amafu gamafu.

12 Kwa ti gokukazimula okupambi kwake kwa mukiswa amafu ake; izicoto namalahle a nomlilo.

13 Ujehova wa duma ezulwini, yena opezulu kwonke wa memeza gezwı́ lake; izicoto namalahle a nomlilo.

14 Wa ponsa imisebe yake wa ba pahlaza, nemibane eminingi wa ba cita.

15 Kwa ye ku bonakala imisele yamanzi, nezisekelo zomhlaba za hlutyulwa gokutetisa kwako, Jehova, na ngokufuta kwomoya wekala lako.

16 Wa s'olula *isanhla sake* kwa pezulu, wa ngi bamba wa ngi kipa emanzini amaningi.

17 Wa ngi kulula esiteni sami esinamanhla, na kubo aba be ngi zonda, gokuba ba be ng'ahlula.

18 Ba ngi zuma gomhla wenkatazo yami, kodwa Ujehova wa be yisisekelo sami.

19 Wa ngi pumisa *ukuba gi ye* endaweni ebanzi, wa ngi kulula gokuba e be ngi tanda.

20 Ujehova u ngi vuzile jengesilungiso sami, na njengabo ubumhlope bezanhla zami u ngi buyisele.

21 Gokuba gi gcinile izinhlela zika Jehova, a ng'onanga Utixo wami gokuduka.

22 Gokuba izabelo zake zonke zi pambi kwami, nemiteto yake a ngi yi lahlile kumi.

23 Be ngi lungelana naye, ga zilonda mina ekwoneni kwami.

24 Gako Ujehova u ngi vuzile jengesilungiso sami, na njengabo ubumhlope bezanhla zami *obu* pambi kwamehlo ake.

25 Ku *lomuntu* o nomusa wena wo zibonakalisa u be nomusa ; na kuye omqoto u ya ku ba umqoto.

26 Kuye ogcwengekileyo wena u gcwengeke, na kuye okohlakeleyo u ya ku zibonakalisa u pambene.

27 Gokuba wena wo siza abantu abahlu-tyiweyo, amehlo azihlayo u wa tobise.

28 Gokuba u ya ku baneka isibane sami ; Jehova, Tixo wami, u ya ku kanyisa ubumnyama bami.

29 Gokuba gokusiza kwako gi foohlile empini ; Gotixò wami g'eqile otangweni.

30 Utixo, inhlela yake i lungile, amazwi aka Jehova a hlanzisekile ; yena u yisihlangu kubo bonke aba kolwa kuye.

31 Gokuba ubani o ngUtixo kodwa Ujehova kupela ; ubani o yinqaba gapanhle kwo Tixo wetu na ?

32 Gu ye Utixo o ngi fuyisayo amanhla, o y'enzayo inhlela yami i be inhle.

33 U ya z'enza izinyawo zami zi fane nazo ezamanxala, u ngi misa eziqongweni zami.

34 U ya fundisa izanhla zami ukulwa, kuze ku te ingalo yami i nsale umcibityelo wetusi.

35 Wena se u ngi pile isihlangu sokululo lwako, isanhla sako sobunene si ngi sekele, umusa wako u ngi pakamisile.

36 U kulisile inhlela yami *i be banzi* pansi kwami, zi te izinyawo zami zi nga tyeleti.

37 Gi zi landele izita zami gi zi fumene ; a ngi buyanga gize gi be ngi zi citile.

38 Ga zi pahlaza zize a za be zi sa vuka, za wa pansi kwezinyawo zami.

39 Wena u ngi fuyisile amanhla okulwa, u wise pansi kwami bona aba ngi vukeleyo.

40 Izita zami u ya zi nika kumi gezintamo ; se ngi ba tulisile aba ngi zondayo.

41 Ba be be kala kodwa ku be kungeko umkululi, *be bisa* ku Jehova kodwa a ka be zwanga.

42 Ga ba ganda baze ba be njengotuli emoyeni ; ga ba sakaza jengodaka ezinhleleni.

43 Wena u ngi sindisile ezinkanini za-bantu, wa ngi beka ukuba gi be yinkosi ye-zizwe; abantu e nga be ngi nga b'azi ba ya ku ngi konza.

44 Bona aba be zwayo genhlebe bo ngi lalela, abantwana babafokazi ba ya ku ngi telela gokulaula.

45 Ku ya ku ti abafokazi b'etuke, ba xaxazele ekusitekeni kwabo.

46 Ma ka hlale Ujehova, li dunyiswe itye lami, a pakanyiswe Utixo umkululi wami.

47 Gu ye Ujehova o ngi buyisela ukufanela kwami; o ba nqobayo abantu ba be pansi kwami.

48 U ngi kulule eziteni zaini, njalo u ngi pakamisile gi be pezu kwabo aba ngi vuke-leyo; u ngi sindisile kumuntu wokupanga.

49 Gako go ku dumisa, Jehova, ezizweni; gi hlabelele ibizo lako.

50 U y'andisile inhlanhla yenkosi yake, u nomusa kuye ogcotyiweyo wake, ku David na kuyo inzalo yake kuze kubepakade.

ISIHLABELELO XIX.

Kumhlabelisi, isihlabelelo sika David.

1 AMAZULU a ya shumayela ubukosi buka Tixo, umkati u ya bonisa izenzo zezanhlazake.

2 Umhla u ya teta izwi emhleni, bu ti ubusuku bu ya shumayela ebusuku ukwazi.

3 Akuko ukukulumā, awakə namazwi, a li zwakali izwi lawo.

4 Inhlokomo yawo i pumile ya yi fikile emhlabeni wonke, namazwi awo a secaleni lezwe; ilanga u li misele inhlu pakati kwa-wo.

5 Lona li njengomyeni o puma enhlwini yake yokulala, li jabula jengesiqwaka uku kauleza inhlela.

6 Ukupuma kwalo ku semkaulweni wamazulu, nesizungezo salo si semkaulweni yawo; akuko okusitekileyo esamvwini salo.

7 Umteto waka Jehova u yingeweles, u buyisa umpesumlo; iziqiniso zika Jehova zi qinisekile, zi hlakanipisa iziula.

8 Iziyalelo zika Jehova zi lungile, zi jabulisa inhliziyo; isimemezelō sika Jehova si hlanzisekile, si kanyisa amehlo.

9 Ukwesabeka kuka Jehova ku cwebile, ku hlala kuze kubepakade: izabelo zika Jehova zi yiqiniso, zi lungile impela.

10 Zi nxanelekile kunegolide, negolide eliningi eligcwengekileyo; zi mnandi pezu kwezinyosi noju lwamakekeba.

11 Kantike inceku yako i yaliwe gazo; nasekuzilondeni ku kona umvuzo omkulu.

12 Ubani o z'aziyo izipambeko žake na? Ma u ngi hlanzise kuzo ezisitekileyo.

13 Gohla inceku yako ekuzihleni ku nga nqi nqobi ; ku ya ku ti gi be mhlope, gi hlanzisekile ekwoneni okuringi.

14 Amazwi omlomo wami nezihlinzo zenhliziyo yami ma kwamkeleke ebusweni bako, Jehova, manhla ami nomvikeli wami.

ISIHLABELELO XX.

Kumhlabelisi, isihlabelelo sika David.

1 UJEHOVA ma ka ku zwe gomhla wokuhlupeka; igama lika Tixo waka Jakob li ku pakamise;

2 A tume ukusizwa kwako endaweni eyingewe a ku sekele e sEzion ;

3 A kumbule izipo zako zonke a y'amkele iminikelo yako yokutya ; Sela.

4 A ku pe jengayo inhiziyo yako, a qinise kwonke ukunxanelia kwako.

5 Si ya ku tokoza ekusindiseni kwako, si pakanyiswe na segameni lika Tixo wetu ; Ujehova a gwaliise zonke izicelelo zako.

6 Kaloku se nqi kwazi ukuba Ujehova u ya m sindisa ogcotsiyewo wake ; u ya ku mu zwa e sezulwini lake eliyingcwele gamanhla okululo lwesanhla sake sobunene.

7 Abanye *ba ya bula* izincwele nabanye amahashi, kodwa tina si ya ku bula igama lika Jehova Utixo wetu.

8 Bona ba tobile baza ba wè pansi, kodwa tina se si vuke si mi.

9 Jehova, siza : Inkosi i si lalele umhla si bizayo.

ISIHLABELELO XXI.

Kumhlabelisi ; isihlabelelo sika David.

1 JEHOVA, gamanhla ako inkosi i ya ku jabula, i tokoze kangakanana gokusindisa kwako!

2 U yi nikile ukunxaneła kwenhliziyo yayo, a wu gohlanga isicelelo sezindebe zayo. Sela.

3 Gokuba u yi hlangabezile gezibusiso zokulunga ; u fakile isicoko segolide ekandi ni layo.

4 Yona ya cela kuwe ukupila ; wena wa yi pa ubude bamasuku kuze kubepakade na ngezikati zonke.

5 Ubukosi bayo bu kulu gokusindisa kwako ; u y'amkezile udumo nokukazimula.

6 Gokuba u y'enzile ukuba i be izibusiso gezikati zonke ; u yi tokozise gokwenama kwobuso bako.

7 Gokuba Inkosi i ya temba Ujehova ; gomusa wake opezulu kwo za i nga zamazami nakanye.

8 Isanhla sako si ya ku fumana izita zako

zonke, nesobunene sako so ba fumana aba ku zondayo.

9 U ya ku b'enza *ukuba ba be njengeziko* lomlilo gezikati sokutukutela kwako ; Uje-hova u ya ku ba gwinya golaka lwake, ba za ku hliwa umlilo.

10 Abantwana babo u ya ku ba bubisa emhlabeni ; nenzalo yabo pakati kwamadodana abantu.

11 Gokuba b'aluka okubi gawe, ba hlinza icebo be be nge namanhla.

12 Gokuba wena wo ba fulatelisa imihlana ; se u bekisile ebusweni babo *imisebe* entanjeni yako.

13 Jehova, ma u pakanyiswe emanhleni ako ; si ya ku tokoza si hlabelele ubukulu bako.

ISIHLABELELO XXII.

Kumhlabelisi ; ku hlatyelelwe pezu kwenxala lokusa ; isihlabelelo sika David.

1 Tixo wami, Tixo wami, u ngi shiyeleni na ? U se katyana kuko ukusizwa kwami, na kuwo amazwi okukala kwami yini na ?

2 Tixo wami, gi ya bisa gemini wena a wu zwa ; nasebusuku gi nga tuliyi.

3 Kodwa wena u yingcwele, u hlezi ezi-bongweni zika Islael.

4 Obaba betu ba be temba wena, kanti ba temba, wena wa ba sindisa.

5 Ba kala kuwe baza ba sindiswa, ba kolwa kuwe ba nga jabanga.

6 Kodwa mina gi yimpetu njena, a ngi si ye umuntu ; gi yisihleko yesintu gi yinsini yabantu.

7 Bonke aba ngi bonayo ba ya ngi hleka nje; ba kamisa umlomo ba nyikinye ikanda;

8 Be ti, Wa ginquezela ku Jehova; ma ka m sindise a m kulule, gokuba e be tokoza gaye.

9 Gokuba gu we o ngi pumisileyo esiswini, wa ngi gcina gi semabeleni omame.

10 Be ngi lahlwa pezu kwako ekuzalweni kwami, wena u ngUtixo wami kwasesisewini somame.

11 U nga dedi u be katyana kumi, gokuba inhlupeko i sondele kungeko nomsizi.

12 Izinkunzi eziningi zi ya ngi raqa ; ezinamanhla zasEbashan zi ngi zungeza.

13 Zi ngi kamisele umlomo wazo jengengonyama e lumayo nekonyayo.

14 Se ngi palazeke jengamanzi ; amatambo ami a kumulekile ; inhliziyu yami i njengenhlaka i cibilikile emibilinmi yami.

15 Se kwomile jengodengezi amanhla ami, luze ulimi lwami lu namatele emihlatini yami ; u ngi bekile otulini lwokufa.

16 Gokuba izinja zi ya ngi raqa, umbonda wabakohlakeleyo u ya ngi zungeza, jengengonyama ezanhleni zami na sezinyaweni zami.

17 Gi ya bala anamatambo ami onke; a ya qolozela a buke kumi.

18 Ba ya z'abelana izingubo zami, ba hlane genkato isambato sami.

19 Kodwa wena, Jehova, u nga bi katyana kumi, manhla ami, tyetya u ngi size.

20 Sindisa umpefumlo wami esinkembeni, negugu lami emanhleni enja.

21 Gi kulule emlonyeni wengonyama, u ngi zwe *u ngi kipe* ezimpondweni zezinyati.

22 Gi ya ku shumayela igama lako kubane bami, gi ku babaze nasembondeni.

23 Nina ba m esabayo Ujehova, m baba-zeni, ni m dumise nonke ba yinzalo yika Jakob, n'esabe pambi kwake nonke ba yinzalo yika Israel.

24 Gokuba wa ye nga deli inhlupeko yohlutyiweyo, e.nga yi zondi; aka m fihlelanga ubuso bake, kodwa ekubizeni kwake we zwa.

25 Udimiso Iwami *olu* sebanhleni eliku-lu *lu vela* kuwe, nezifungo zami go zi qinisa pambi kwabo aba m esabayo.

26 Zi ya ku hla zi sute izintandane, ba ti ba m bonge Ujehova aba m funayo; izinhliziyo zenu zi ya ku pila kuze kubepakade.

27 Imikaulo yonke yomhlaba yo kumbula i buyele ku Jehova, zize ikiye zonke zi tobe pambi kwako.

28 Gokuba umbuso u ngo wake Ujehova, yena u yinkosi pakati kwezizwe.

29 Ba ya ku hla ba tobe bonke abanotileyo bomhlaba; ba ya ku guqa pambi kwa-ke bonke abatyonayo otulini, nabo aba nga pilisi imipefumlo yabo.

30 Inzalo i ya ku m konza kuze ku shunyayelwe gayo Inkosi esizukulwaneni esi-landelayo.

31 Ku ya ku ti be ze ba shumayele isi-lungiso sake kubantu aba za ku zalwa, ukuba kwensiwe guye.

ISIHLABELELO XXIII.

Isihlabelelo sika David.

1 UJEHOVA u ngumalusi wami, a ngi yi ku swela *uluto*.

2 U ya ngi lalisa emahlelweni aluhlaza, a ngi rolele gasemanzini okupumula.

3 U ya buyisa umpefumlo wami, a ngi rolele enhleleni elungileyo gegama lake.

4 Njalo uma gi hamba esigodini setunzi lokufa, a ngi yi kwesaba okubi *noko*, goku-ba wena u nami' intonga yako nodondolo Iwako zi ya ngi duduza.

5 Wena u y'eneka isitebe pambi kwami ebusweni bezita zami, u gcobe ikanda lami gamafuta, indebe yami i ya cicima.

6 Imbala okulungileyo nomusa ku ya ku ngi landela izinsuku zonke zokupila kwami, gi ya ku hlala enhlwini ka Jehova kuze ku he sebuden'i bamasuku.

ISIHLABELELO XXIV.

Ishlabelelo sika David.

1 Umhla ba u ngo wake Ujehova noku-gewala kwawo, izwe nabo aba hlez i kulo.

2 Gokuba yena wa wu misela pezu kwo-lwanhle, wa wu qinisa pezu kwemisele.

3 Ubani o ya ku kupuka entaben i yika Jehova na ? Ubani o ya ku ma endaweni yake eyingewe na ?

4 U yena ozanhla zake zi mhlope nenhli-ziyo i hlanzisekile, o nga twali umpefunlo wake ebubini, o nga fungi gamanga.

5 Yena u ya kwamkela isibusiso ku Jehova nesilungiso ku Tixo wokululo lwave.

6 Laba ba yisizukulwana sabo aba m fuhayo ; nabo aba singa ubuso bako ba ngabake Ujakob. Sela.

7 Pakamisani amakanda enu, masango, nina minyango yapakade, ma ni pakaine ukuba inkosi yodumo i ngene.

8 Lenkosi yodumo i ngubani na ? Ing Ujehova o namanhla o yiqa we, Ujehova o yiqa we lokulwa.

9 Pakamisani amakanda enu, masango, nina minyango yapakade, ma ni pakaine ukuba inkosi yodumo i ngene.

10 Lenkosi yodumo i ngubani na ? Ing Ujehova wamabanhla ; yena u yinkosi yodumo. Sela.

ISIHLABELELO XXV.

Ka David.

1 Gi ya pakamisela kuwe, Jehova, umpe-fumlo wami.

2 Gi ya kolwa kuwe, Tixo wami, ma ngi nga jabi ; izita zami ma zi nga jabuli gami.

3 Imbala bonke aba ku tembayo a ba yi ku jaba ; ba ya ku jaba bona aba hlubuka geze.

4 Izinhlela zako, Jehova, ma u ng'azise ; u ngi fundise izinyatuko zako.

5 Ngi hambise eqinisweni lako, u ngi fundise, gokuba wena u ng'utixo wokululo lwami ; gi ya temba wena imihla yonke.

6 Kumbula umusa wako, Jehova, gokuba kade wa ba kona nomrau wako.

7 IZONO zobuncinyane bami u nga zi kumbuli nokupambeka kwami, *kodwa* ngi ku mbule jengomusa wako, na gokulunga kwa-ko, Jehova.

8 Ujehova u lungile, u mqoto ; gako aboni u ya ku ba tyengisa inhlela yake.

9 Abatobekileyo u ya ku ba hambisa emiteweni, a fundise abatobekileyo inhlela yake.

10 Izinhlela zonke zika Jehova zi ngumusa neqiniso kubo aba gcina ukuvumelana kwake nezimiso zake.

11 Gegama lako, Jehova, ngi yekele ukwona kwami, gokuba ku kulu.

12 Umupi umuntu o m esabayo Ujehova

na ? U ya ku m fundisa inhlela e ketwe guye.

13 Umpefumlo wake u ya ku hlala wonwabile, i ti inzalo yake yo li hla ifa lezwe.

14 Isihlangano sika Jehova si nabo aba m esabayo, nokuvumelana kwake ku ba fundisa.

15 Amehlo ami a kuye Ujehova gezikati zonke, gokuba gu ye o zi kululayo izinyawo zami esiribini.

16 Pendukela kumi, u ngi pate gomusa, gokuba gi ngedwa gi hlupeka mina.

17 Izinkatazo zenhliziyoyami zi ningi; ngi kipe ezinhlupekweni zami.

18 Yi kangele inhlupo yami nomunyu wami, u suse zonke izono zami.

19 Bona izita zami gokuba zi ningi, zi ngi zonda genzondo yonya.

20 Londoloza umpefumlo wami, u ngi kulelule ; ma ngi nga hlazeki gokuba gi ya kolwa kuwe.

21 Ubhumhlope nobulungiso ma bu ngi kweze, gokuba gi y'etemba wena.

22 Tixo, hlenga Uislael kuzo zonke izinhlupeko zake.

ISIHLABELELO. XXVI.

Ka David.

1 MA u tet' icala lami, Jehova, goknba

gi hambile gobuqoto bami ; gi tembile ku Jehova gi nga tengezeli.

2 Ngi hlole, Jehova, u ngi linge, u qonde izinso zami nenhлизиyo yami.

3 Gokuba umusa wako u pambi kwamehlō ami, gi hambile kahle eqinisweni lako.

4 A ngi hlali nabantu abaze, a ngi hambi nabakohlisayo.

5 Gi ya zonda inhlanganiso yaboni, gi nga hlali nabakohlakeleyo.

6 Gi ya ku hlanza izanhla zami gokunge-nacula, gi zungeze ilati lako, Jehova ;

7 Uku shumayela gezwi lokubonga, noku tyela zonke izimangaliso zako.

8 Jehova, gi tandile inhlu yako nokwaka kwayo, nendawo apo ubukosi bako bu hlezikona.

9 U nga hlanganisi umpefumlo wami naboni, nokupila kwami kubantu bezingazi ;

10 Abazanhla zabo zi nesonakalo, si ti esobunene sabo si gewele izipo zobubi.

11 Kodwa mina gi ya ku hamba gobuqoto bami ; ma u ngi hlaulele u be nomsa kumi.

12 Unyawo Iwami se lu mi endaweni elungileyo, nasemabanhleni gi ya ku m dumisa Ujehova.

ISIHLABELELO XXVII.

Ka David.

1 U JEHOVA u ngukukanya kwami nokululo

Iwami ; gi ya kwesaba ubani na ? Ujehova u yinqaba yokupila kwami, gi ya kwetuka ubani gaye na ?

2 Kwa ti ekusondeleni kwaboni *be sondela* kumi nezita zami naba be ngi zonda uku hla inyama *yomzimba* wami, ba kubeka ba wa pansi.

3 Uma impi i ngi lalele, inhлизио yami a yi se yi kwesaba noko, noma ku ngi vukele ukulwa, galoku gi ya ku temba.

4 Uluto 'lunye se ngi lu celele ku Jehova, gi sa ya ku lu funisia, ukuti, ma ngi hlale enhlwini yika Jehova izinsuku zonke zokuhamba kwami, uku bona ubukosi buka Jehova, noku buzisisa enhlwini yake.

5 Gokuba yena wо ngi tukusa esigohlweni *sake gomhla wokuhlupeka* ; a ngi fihle mefihlekweni yenhlу yake, a ngi mise cdvaleni.

6 Kaloku li ya ku pakama ikanda lami, *li be* pezu kwezita zami ezi ngi raqayo, gi ya ku nikela enhlwini yake iminikelo yokutokoza ; gi ya ku hlabelela gi bete ku Jehova.

7 Yizwa, Jehova, gezwi lami se ngi biza ; yiba nomsa kumi u ngi zwe.

8 Inhliziyo yami i tyo endaweni yako ukuti, Funani ubuso bami ; ubuso bako, Jehova, go bu funa.

9 U nga ngi baciseli ubuso bako, u nga lahli inceku yako golaka ; wena u ngumsi-

zi wami, u nga ngi xotyi u ngi shiyi, Tixo wokululo lwami.

10 Kwo ti ukuba ba ngi shiye ubaba nome, kanti Ujehova u ya ku ng'amkela.

11 Ngi fundise, **Jehova**, inhlela yako, u ngi rolele enhleleni elungileyo gazo izita zami.

12 U nga ngi niki nompefumlo wami eziteni zami, gokuba ba ngi vukela ofakazi abamanga, naba futa isonakalo.

13 Au! Uma a ngi kolwanga uku bona ubulungiso buka **Jehova** ezweni labapilileyo!

14 Hlalela Ujehova, u be namanhla, ma yi qiniseke inhliziyo yako ; hlalela Ujehova.

ISIHLABELELO XXVIII.

Ka David.

1 Gi ya biza ku we, **Jehova** ; manhla ami, u nga ngi tuleli, gi nga fani nabatyonayo emgodini, uma u ngi tulelayo.

2 Yizwa izwi lokukuleka kwami, uma gi biza kuwe, gi zi pakamisela izanhla zami endaweni yako eyingewe.

3 U nga ngi ruduli nabakohlakeleyo nab'enza ukwona, aba kuluma kahle nemihlobo yabo, kodwa ububi bu sezinhliziyweni zabo.

4 Ba pe jengokwenza kwabo, na njengokukohlakala kwemisebenzi yabo ; jengezenzo zezanhla zabo u ba pe, u ba buyisele okufanele bona.

5 Gokuba a ba cabangi gokwenza kuka
Jehova nezenzo zezanhla zake, *gako* u ya
ku ba kitiza a nga bi e sa ba misa.

6 U dumiseke Ujehova, gokuba u li zwile
izwi lokukuleka kwami.

7 Ujehova u ngamanhla ami nesihlangu
sami : inhliziyo yami ya bi m temba, be ngi
sizwa ; i ya ku tokoza inhliziyo yami, gi ya
ku m dumisa gegama lami.

8 Ujehova u ngamanhla abo nenqaba yo-
kululo lwogcotsiyewo wake.

9 Sindisa abantu bako, u li busise ifa lako,
u b'aluse u ba pakamise kuze ku be pakade.

ISIHLABELELO XXIX.

Isihlabelelo sika David.

1 M peni Ujehova, nina madodana enkosi,
m peni Ujehova udumo namanhla.

2 M peni Ujehova udumiso lwegaina lake,
ni m solele Ujehova gokuhloba okulungileyo.

3 Izwi lika Jehova li pezu kwamanzi,
Utixo wodumo u dumisa, Ujehova u pezu
kwamanzi amaningi.

4 Izwi lika Jehova li namanhla, izwi lika
Jehova li nokukazimula.

5 Izwi lika Jehova li y'apula imikoba, U-
jehova u ya y'apula imikoba yasElebanon.

6 U z'eqise *izintaba* z'eqe jengetole, Ile-
banon Nesilion jengenkonyana yenyati.

7 Izwi lika Jehova li ya hlukanisa amalangabe omlilo.

S Izwi lika Jehova li ya zamazisa ihlane, Ujehova u zamazisa ihlane lasEkadesh.

9 Izwi lika Jehova li ya beletisa amanxalakazi, li hlubule amahlati, li shumayele udumiso *lwake* esigohlweni sake sonke.

10 Ujehova wa hlala pezu kwomsinga, Ujehova u ya ku hlala a be yinkosi kuze kube pakade.

11 Ujehova wo nika abantu bake amanhla, Ujehova u ya ku busisa abantu bake gobenamo.

ISIHLABELELO XXX.

Isihlabelelo sika David ; igama lokunikelwa kwenhlu.

1 Go ku dumisa, Jehova, gokuba u ngi kipile, a wu tokozisanga izita zami *zi tokozé* gami.

2 Jehova, Tixo wami, ga kala kuwe, wena wa ng'elapa.

3 Jehova, u nyusile umpefumlo wami etuneni, u ngi pilisile kwababatyonayo emgodini.

4 Hlabelelani ku Jehova, nina bayingewe le bake, ni bonge ukukunjulwa kwokulunga kwake.

5 Gokuba isikatana si solakeni lwake, kodwa ukupila ku semuseni wake ; ukukala

ku kona kusihlwa kodwa ukujabula ku sekuseni.

6 Kanti mina gi sa notile be ngi ti, A ngi sa yi ku zamazama kuze kube pakade.

7 Jehova, gomusa wako u bu yi qinisile amanhla intaba yami ; wa tukusa ubuso bako, gaza g'etuka.

8 Ga kala kuwe, Jehova, na kuye Ujehova be ngi kuleka.

9 Ku yinzuzoni egazini lami uma gi tyona etuneni na ? Utuli lwo ku dumisa yini na ? lu ya ku shumayela iqiniso lako na ?

10 Yizwa, Jehova, u be noimsa kumi ; Jehova, ma u be umsizi wami.

11 U guqule ukukala kwami ku be ukusina ; u susile ingubo yami yokulila, wa u ngi gqokisile gokujabula ;

12 Ku ze ku te udumo *lwami* lu hlabelele kuwe lu nga tuli ; Jehova, Tixo wami, gi zo ku dumisa kuze kube pakade.

ISIHLABELELO XXXI.

Kumhlabelisi ; isihlabelelo sika David.

1 JEHOVA, gi ya temba wena, ma ngi nga bi namahloni nakanye, ngi kulule gokulunga kwako.

2 Ngi bekele inhlebe yako, u tyetye u ngi londoloze, u be kumi idwala elinamanhla, nenhlu yenqaba yoku ngi sindisa.

3 Gokuba wena u yidwala lami nenqaba yami, ngi role u ngi yalele inhlela gegama lako.

4 Ngi pumise emgibeni aba ngi fihleleyo wona, gokuba wena u ngamanhla ami.

5 Gi ya nikela umoya wami esanhleni sako: wena u ngi hlengile, Jehova, Tixo weqiniso.

6 Gi ya ba zonda aba wa gcinayo amanga neze; kodwa gi ya temba Ujehova.

7 Gi ya ku tokoza gi jabule emuseni wako, gokuba u bonile ukuhlupeka kwami, u ya w'azi umpefumlo wami u semcingweni.

8 U bu nga ngi nikile esanhleni sezita; unyawo lwami u lu misile endaweni ebanzi.

9 Yiba nomsa kuni, Jehova, gokuba gi semcingweni; se ke bobile gobuhlungu iso lami nonpefumlo wami nesisu sami.

10 Gokuba ukuhamba kwami ku pelile gokudabuka, neminyaka yami gokukala; amanila aini a bunile gokwona kwami aze a bobile namatambo ami.

11 Ku nazo zouke izita zami ga ye ngi yisihlekiso, kodwa kubakelwane bami kaku-lu; gi yisesabiso kwabaziweyo bami, baza bona aba ngi bonayo gapanhle ba ya ngi balekela.

12 Se ngi kohlakele enhliziyweni *yabantu jengofileyo*, gi njengesitya esifayo.

13 Gokuba se ngi zwile ukuhleba kwaba-

ningi, ukwesaba genxa zenke, baza ba cebana gami be funa uku hlwita umpefumlo wami.

14 Kodwa gi ya temba wena, Jehova, gi tyo ukuti, Wena u ngUtixo wami.

15 Izikati zami zi sesanhleni sako; ma u ngi kulule esanhleni sezita zami, nesabo aba ngi hlupayo.

16 Yi kanyisele ubuso bako inceku yako, ngi sindise gomsa wako.

17 Jehova, ma ngi nga bi namahloni mina, gokuba gi ku bizile; abakohlakeleyo ma ba be namahloni baze ba tule etuneni.

18 Ma zi te zi tuliswe izindebe ezmanga, ezi kuluma gakuye olungileyo gokweyisa nangokuzihla nangenzondo.

19 Li kulu kangakanana ilungiso lako o li bekele bona aba kwesabayo! u l'enzile kubo aba ku tembayo pambi kwamadodana abantu.

20 Wena wo ba fihla emfihlwani yobuso bako kuko ukuceba kwabantu, u ba tukuse enhlwini gayo inkani yezilimi.

21 Ma ka dunyiswe Ujehova, gokuba u ngi bonakalisele umusa wake omkulu emuzini oqinisekileyo.

22 Kodwa mina ekwetukeni kwami gaty o ukuti, Se ngi nqunywa pambi kwamehlo aka, kodwa wena u li zwile izwi lokukuleka kwanii noko, be ngi biza kawe.

23 Tandani Ujehova, nonke makolwa ake; Ujehova u ya ba londa abayiqiniso, a m vuze kakulu yena o hamba gokuzihla.

24 Qinani, ma i qiniseke inhliziyo yenu, nonke ba m hlalelayo Ujehova.

ISIHLABELELO XXXII.

Isifundiso sika David.

1 U busisiwe yena o yekelwe ukwona kwake, nesonakalo sake si sibekelwe.

2 U busisiwe lomuntu okwona kwake Ujehova a nga m bekeliyo kona, ayiko nenkohliso enhliziyweni yake.

3 Kwati ekutuleni kwami amatambo ami a pela gokukala kwami imihla yonke.

4 Gokuba gemini nasebusuku isanhla sako si be nzima pezu kwami, kuze ku te ukuswakama kwami ku guqulwe gesitangamu sehlobo. Sela.

5 Ga ku tyela ukwona kwami, nobubi bami a ngi bu fihlanga; ga tyo ukuti, Gi ya ku vumela isonakalo sami ku Jehova, wena wa ngi twalela ububi bezono zami. Sela.

6 Gako loko ku ya ku ti amakolwa onke a tandaze kuwe gesikati sokufunyanwa *kwako*; ukumpampa kwaimanzi amanangi imbala a ku yi ku finyelela kuwo.

7 Wena u yindawo yami yokubaca, u ya ku ngi londoloza emcingweni, u ngi rafe gezirubo zokukululwa. Sela.

8 Go ku fundisa gi ku kombisele inhlela o ya ku hamba gayo, gi ku yale gamehlo ami.

9 Ma ni nga bi jengehashi nembongolo e nge nakwazi, e banjisiwe gomnxibo nentambo isivunulo sayo, uma i nga vumi uku sondela kuwe.

10 Zi ningi izinhlupeko zomoni, kodwa umusa u ya ku m raqa yena o m etembayo Ujehova.

11 Jabulani ku Jehova, ni tokoze nina ba-qoto, ni memeze genjabulo nonke ba nenhli-ziyo ezilungileyo.

ISIHLABELELO XXXIII.

1 Hlabelelani ku Jehova, nina balungileyo, gokuba ukudumisa ku fanelekile kwabaqoto.

2 Bonganini Ujehova gogubu, ni m dumise gogubu olu nezintambo eziyishumi.

3 Hlabelelani kuye isihlabelelo si be sitya, ni bete kahle gomsindo;

4 Gokuba izwi lika Jehova li lungile, izenzo zake zonke zi neqiniso.

5 U ya tanda ilungiso nesabelo; umhlaba u gcwele umusa waka Jehova.

6 Gezwi lika Jehova amazulu enziwe, namabanhla onke awo gomoya womlomo wake.

7 Yena u ya qonga amanzi olwanhle *a be* genqwaba, u bekelela imisinga emilindini.

8 Ma ku ze umhlaba wonke wetuke gaye Ujehova; ba m esabe bonke abakileyo bezwe;

9 Gokuba yena wa tyo, kwaza kwa ba kona: wa yaleza, kwaza kwe make.

10 Ujehova u ya kumbuqela icebo lezizwe, u putisa izihlinzo zabantu;

11 *Kodwa* izwi lika Jehova li ya ku ma li qine kuze kube pakade, nezihlinzo zenhli-ziyo yake kuze kube sezizukulwaneni zonke.

12 Se ku busisiwe isizwe esi Tixo waso u ngUjehova, nabantu aba ketwa guye ukuba ba be ifa lake.

13 Ujehova u ya kangel a e sezulwini, e bona bonke abantwana babantu;

14 Na sendaweni yesihlalo sake u ya buka pezu kwabo bonke abakileyo emhlabeni;

15 Aze a z'enze izinhliziyo zabo zi sanane, a qondle zonke izenzo zabo.

16 Inkosi a yi sindiswi impi enkulu, isi-qwaka a si kululwi gamanhla amaningi.

17 Ihashi li yisisizo esimanga, li nge si-ndise gamanhla alo amakulu.

18 Beka, iso lika Jehova li pezu kwaba m esabayo nakubo aba hlalela umusa wake;

19 Aze a kulule umpefumlo wabo ekufeni, a ba pilise enhlaleni.

20 Umpefumlo wetu u ya m hlalela Uje-

hova, yena u ngumsizi wetu nesihlangu setu.

21 Gokuba inhlizyo yetu i ya ku jabula gaye, gokuba si tembile egameni lake eliyi-
ngcwele.

22 Jchova, umusa wako ma u be pezu
kwetu, jengaloko si ku hlaleleyo.

ISIHLABELELO XXXIV.

Ka David, ekuzenzeni kwake a be uhlanya, pambi kwo
Abimilek, o wa m xotya waza wa muka.

1 Gi ya ku babaza Ujehova gezikati zonke,
udumiso lwake *lwo ba emlonyeni* wami.

2 Umpefumlo wami u ya ku tokoza gaye
Ujehova, baze abatobekileyo be zwe, ba ja-
bula.

3 Kulissani Ujehova nami, ma si pakamise
kanye igama lake.

4 Ga m funa Ujehova waza wa ngi zwa,
wa ngi kulula kuzo zonke izinhlupeko zami.

5 Ba beka kuye ba kanyiswa, ubuso babo
bu be bu nge namahloni.

6 Lomdingi wa kala, Ujehova we zwa,
wa m sindisa kuzo zonke izinhlupeko zake.

7 Ingelosi yika Jehova i ya ba raqa aba
m esabayo gokulinda kwayo, i ba vike.

8 Yihlani ni bone Ujehova ukuba u mna-
ndi; u busisiwe umuntu o kolwa kuye.

9 Mesabeni Ujehova, nina bahlanziseki-
leyo bake, gokuba akuko ukudinga ku bona
aba m esabayo.

10 Amazinyane ezingonyama a swele a lambile, kodwa bona aba m funayo Ujehova a ba yi ku swela uluto oluhle.

11 Yizani, bantwana, ni ngi lalele, go ni fundisa ukwesabeka kuka Jehova.

12 Umupi umuntu o nxanelia ukupila, o fisa imihla *eminingi*, aze a bone okulungileyo na ?

13 Londoloza ulimi lwako ekwoneni, nezindebe zako zi nga kulumi inkohliso.

14 Deda ekwoneni wenze okulungileyo ; funisia uxolo u lu landele.

15 Amehlo aka Jehova a pezu kwabalu-
ngileyo, zi ti izinhlebe zake zi *vulekele* uku-
kala kwabo.

16 Ubuso buka Jehova bu pezu kwabo a-
b'enza ukwona, uku nquma ukukunjulwa
kwabo emhlabeni.

17 *Abalungileyo* ba ya kala, Ujehova u
ye zwa a ba sindise kuzo zonke izinkatazo
zabo.

18 Ujehova u kufupi nabo aba nenhliziyo
eyapukileyo, a ba sindise abadabukileyo
emoyeni.

19 Zi ningi izinhlupeko zolungileyo, ko-
dwa Ujehova u ya m kulula kuzo zonke.

20 U ya wa londoloza amatambo ake onke,
li ng' apuki noma li linye lawo.

21 Ukukohlakala ku ya bulala umoni,

nabo aba m zondayo olungilceyo ba ya ku ba necala.

22 Gu ye Ujehova o hlenga umpesumlo wezinceku zake; bonke aba m etembayo a ba yi ku ba necala.

ISIHLABELELO XXXV.

Ka David.

1 JEHOVA, ba pikele aba ngi pikelayo, u lwe nabo aba lwa nami.

2 Bamba ihau nesihlangu, u vuke uku ngi siza.

3 Tabata umkonto u vimbele pambile kwaba ngi landelayo, u tyo kumpefumlo wami ukuti, Mina gi ngumsindisi wako.

4 Ma ba jabe ba hlazeke aba funa umpefumlo wami, ba buye emva ba be namahloni aba hlinza uku ngi limaza.

5 Ma ba be njengamakoba pambi kwomya, i ti ingelosi yika Jehova i ba kapeze.

6 Inhlela yabo ma i be mnyama ibutyelezi; ingelosi yika Jehova i ba xote.

7 Gokuba ba ngi fihlele umgibe wabo emgodini gi nge nacala, be mbel'ize umpesumlo wami.

8 Ukububa ma ku m tumbe e nga kwaziyo, aze a babe gomgibe a wu fihlileyo, a we ekubujisweni.

9 Kodwa umpesumlo wami wo tokoza

gaye Ujehova, u jabule gokusindisa kwake.

10 Amatambo onke ami a ya ku tyo ukuti, Ubani onjengawe, Jehova, o kulula intandane kuye o yi hlulayo; intandane nomdingi kuye o ba pangayo.

11 Ofakazi abamanga ba ngi sukela, be basa kumi e ngi nga kwaziyo.

12 Ba ngi kokela okubi gokuhle kuze ku hlwitwe umpefumlo wami.

13 Kodwa mina ekuguleni kwabo ga ye g'ambata gengubo yesililo, ga hlupa umpefumlo wami gokuzila ukuhla, umtandazo wami wa buyela esifubeni sami.

14 Ga m pata jengomhlobo, na jengomne wetu, be ngi nomunyu gi zitobile jengokalela unina.

15 Kodwa mina ekuwени kwami ba jabula ba hlangana endawonye; kwati abahlebayo ba hlangana gami gi nga kwaziyo, ba ngi dabula be nga tuli.

16 Ba be pakati kwamashinga nabahleki-sayo ekuhleni, be qaqazelisa gami amazinyo abo.

17 Nkosi, wenu u ya ku buka njena kuze kube nini na? Sindisa umpefumlo wami ekububen'i kwabo, negugu lami kuzo izingonyama.

18 Go ku dumisa ebanhleni elikulu, gi ku babaze pakati kwabantu abaningi.

19 Ma ba nga jabuli gaini aba yizita zami

géze; naba ngi zondayo geze ba nga qWEBI geso.

20 Gokuba a ba kulumi gokuqiniseka, kodwa gabu aba hlezi kahle emhlabeni, ba w'alu ka amazwi enkohliso.

21 Ba ya ngi kamisela kakulu umlomo wabo be ti, Ehe, Ehe, se si bonile gamehlo etu.

22 Jehova, wena u bonile; u nga tuli; Nkosi yami, u nga bi katyana kumi.

23 Papama u vuke ukwabela isabelo sami; Tixo wami nenkosi yami, woza uku tet' icala lami.

24 Ngı lungise jengobulungiso bako, Jehova, Tixo wami, ukuze ku te ba nga jabulli gami;

25 Ba nga tyo ezinhliziyweni zabo ukuti, Ehe, mpefumlo wetu! ba nga ti, Se si m gwinyile.

26 Ma ba jabe, ba be namahloni kanye, aba tokoza genhlupo yami, ba gqoke amahloni nokuhlazeka aba zikukumezayo gami.

27 Ba ya ku jabula ba tokoze aba tanda ilungiso lami; ba ya ku tyo gezikati zonke ukuti, A pakanyiswe Ujehova o yi tandileyo inhlanhla yenceku yake.

28 Ulimi lwami lu ya ku shumayela ukulunga kwako nodumiso lwako gemihla yonke.

ISIHLABELELO XXXVI.

Kumhlabelisi, ka David, inceku yika Jehova.

1 INSHUMAYELO embi yokohlakeleyo i pakati kwenthliziyo yami *yokuti*, Ukumesaba Utixo akuko pambi kwamchlo ake.

2 Gokuba u ya zitoboza emehlwani ake, aze a funyanise ukwona kwake ku zondekile.

3 Amazwi omlomo wake a yize nenkohli- so ; u yekile ukuhlakanipa nokwenza okulungileyo.

4 U ya cabanga gesonakalo okukweni lwake, u ye ma enhleleni engalungileyo e nga zondi okubi.

5 Jehova, umusa wako u sezulwini, iqiniso lako li pezu kwamafu.

6 Ukulunga kwako ku njengezintaba zika Tixo ; izabelo zako zi ngumsinga omkulu ; abantu u ba londoloza nezinkomo, Jehova.

7 Umusa wako u mnandi kangakanana, Tixo ! kwoza amadodana abantu a londeke etunzini lamapiko ako.

8 Ba ya ku suta gokumnandi kwenhlu ya- ko, wena wo ba puzisa umfula wenjabulo yako ;

9 Gokuba umtombo wokupila u kuwe; nasekanyisweni lwako si ya ku bona ukukanya.

10 Jobelela umusa wako kubo aba kwazi-

yo ; nelungiso lako kwabaqoto enhliziyweni.

11 Unyawo lwokuzihla ma lu nga sondeli kumi ; si nga ti isanhla saboni si ngi xotye.

12 Kwa kona ba wile pansi ab'enza ukwona, se ba wisiwe be nge namanhla okuvuka.

ISIHLABELELO XXXVII.

Ka David.

1 U nga zikatazi wena gabonaboni, u nga bi namona gabonab'enza okubi ;

2 Gokuba ba ya ku sikwa masinyane jengotyani, ba bune jengemifino eluhlaza.

3 Temba Ujehova, wenze okulungileyo, njalo u ya ku hlala emhlabeni u hle gokuqiniseka.

4 Yenama gaye Ujehova, yena wo ku nikela izicelelo zenhliziyoko yako.

5 Ginqezelia inhlela yako ku Jehova, u metembe gokuba yena wo qinisa ;

6 A veze ukulunga kwako *ukuba ku be njengokukanya*, nesabelo sako *si be njengemini*.

7 Tula pambi kwo Jehova, u m hlalele, u nga zikatazi wena gaye o nenhlanhla enhleleni yake, nangaye umuntu o w'enzayo amacebo.

8 Peza ukutukutela, u yeke ulaka, u nga katazeki nakanye ukwenza okubi.

9 Gokuba aboni ba ya ku nqunywa, kodwa bona aba m etembayo Ujehova bo li hla ifa lezwe.

10 Se ku umzuzwana, ku ya ku ti umoni a nga be sa bako ; wena u ya ku qondisisa indawo yake, i nga bi sa bako.

11 Kodwa abatobekileyo ba ya ku li hla ifa lezwe, b'ename gobuningi benhlanhla.

12 Umoni u ya m ceba olungileyo, a xaxazelise gaye amazinyo ake.

13 Inkosi i ya m hleka, gokuba i ya bona ukuba usuku lwake se lu sondele.

14 Abakohlakleyo ba ya kipa isinkemba, ba ntsale umcibityelo wabo uku wisa otobe-kileyo nompofu, nokubulala bona aba nemihambo elungileyo.

15 Isinkemba sabo si ya ku ngena ezhhliziyweni zabo, i ti imicibityelo yabo yapuke.

16 Ubuuhle obuyincozana bake olungileyo, bu ya yi hlula imfuyo yabakohlakleyo abaningi.

17 Gokuba izingalo zabakohlakleyo zi ya ku nqunywa, kodwa Ujehova u ya ba sekela abalungileyo.

18 Ujehova u ya z'azi izinsuku zabaqoto, kwo za ifa labo li hlale kuze kube pakade.

19 A ba yi ku jaba gesikati esibi, na gezinsuku zenhlala ba ya ku sutiswa.

20 Gokuba aboni ba ya ku buba, naba m

zondayo Ujehova ba ya ku pela jengobuhle bamahlelo, na njengomusi bo pelela.

21 Umoni u ya tyeleka e nga buyiseli, kodwa olungileyo u nomusa u ya pa.

22 Gokuba ababusisiweyo bake bo li hla ifa lezwe, kodwa abatukiweyo bake ba ya ku nqunywa.

23 Umhambo womuntu *olungileyo* u qiniswe gu Jehova, i ti inhlela yake u ya yi tanda.

24 Uma u ya kubeka a ka yi ku wa pansi, gokuba Ujehova u ya m sekela gesanhla sake.

25 Ga be ngi mutya gaza ga guga, kanti a ngi zanga gi bone olungileyo e shiysiwe, nabantwana bake be panzela ukuhla.

26 Imihla yonke u nomusa a boleke, nen-zalo yake i busisiwe.

27 Deda ekwoneni, wenze okulungileyo, u hlale kuze kube pakade.

28 Gokuba Ujehova u ya tanda isilungiso, a ka kohlwa abahlanzisekileyo bake ; ba ya ku londolozwa kuze kube pakade, kodwa inzalo yabakohlakeleyo yo nqunywa.

29 Abalungileyo ba ya ku li hla ifa lom-hlabo ba hlale kuwo kuze kube pakade.

30 Umlomo wolungileyo u ya kuluma ukuhlakanipa, lu ti ulimi Iwake lu shumayelle isabelo.

31 Umteto ka Tixo wake u senhliziyweni yake, izinyawo zako a zi yi ku xeka.

32 Ishinga li ya qapela olungileyo, li fune uku m bulala.

33 Ujehova a ka yi ku m lahlela esanhleni salo, a nga m etwesi icala ekwabiweni kwake.

34 Temba Ujehova, u londe inhlela yake, yena wo ku pakamisa uze u li ble ifa lezwe; u ya ku bona abakohlakeleyo be sekunquyweni kwabo.

35 Ngi bonile umoni e namanhla e zikukumeza jengomuti oluhlaza;

36 Waze wa hlula, beka, wa be e nga seko; ga m funisia, kodwa wa be e nga sa funyaniwe.

37 Qonda ikolwa u m bone olungileyo, gokuba ukupela kwalomuntu ku nokutokoza.

38 Kodwa amashinga a ya ku buba kanye; ukupela kwaboni ku ya ku nqunywa.

39 Ukusindiswa kwabalungileyo ku *vela* ku Jehova, yena u ngamanhla abo gesikati sokuhlupeka.

40 Ujehova wo ba siza a ba kululi; u ya ku ba kulula kwabakohlakeleyo, a ba sindise gokuba ba ya kolwa kuye.

ISIHLABELELO XXXVIII.

Isihlabelelo sika David, sokukumbuzela.

1 JEHOVA, u nga ngi jezise golaka Iwako,

u nga ngi tetisi gokutukutela kwako.

2 Gokuba imisebe yako i ngi hlabe, si ti isanhla sako si nzima pezu kwami.

3 Akuko ukupola enyameni yami, gako ukucunuka kwako; ku ngeko ukupumula ematanjweni ami gako ukwona kwami.

4 Gokuba izono zami se zi li hlula ikanda lami, zi njengomtwalo onzima, zi wa hlula amanhla ami.

5 Izilonda zami zi ya nuka, zi puma ubovu gabu ubuula bami.

6 Gi folile, gi kokobe kakulu, imihla yonke gi ya hamba gi nokudabuka.

7 Gokuba imibilini yami i gcwele ukufudumala, ku ze ku ngeko ukupola enyameni yami.

8 Se ngi katele gi dabukile kakulu, gi kala gobuhlungu benhliziyo yami.

9 Nkosi, itemba lami lonke li pambi kwako, ukububula kwami a ku fihlakele kuwe.

10 Inhliziyo yami i ya quma, amanhla ami a ngi shiyile, ukukanya kwamehlo ami nako a ku seko ku mi.

11 Abatandekayo bami nezihlolo zami zi ye ma kude esilondeni saini, abakelwane bami ba ye ma katyana.

12 Bona abafuna umpefumlo wami ba *ngi* cupele, naba ku funayo ukuhlutywa kwani ba ya kuluma isonakalo, be qamba amanga imihla yonke.

13 Kodwa mina gi njengesituli a ngi zwa, na njengesimungulu esi nga wu kamsiyo umlomo waso.

14 Gi njengomuntu o nge zwiyo, o nge nako ukuteta emlonyeni wake.

15 Gokuba gi tembile wena, Jehovah ; u ya ku zwa, Nkosi yami, Tixo wami.

16 Gokuba se ngi tyilo, ukuze ku te ba nga jabuli gami, ba nga zipakamisi ekuku-beke ni kwonyawo lwami.

17 Gokuba se ngi za ku quka, umunyu wami u pambi kwami gezikati zonke.

18 Gokuba isono sami gi ya ku si veza, g'esabe gaso isonakalo sami.

19 Kodwa izita zami zi pilile zi namanhla, ba ningi aba ngi zondayo geze.

20 Bona aba kokela okubi gokuhle ba ya ngi hlupa, gokuba gi ku landela okulungi-leyo.

21 U nga ngi shiyi, Jehova ; Tixo wami, u nga bi katyana kumi.

22 Tyetya u ngi size, Nkosi yokululo lwami.

ISIMHLABELELO XXXIX.

Kumahlabelisi, Ujedutun; isihlabelelo sika David.

1 Ga tyo ukuti, gi ya kulinda imihambo yami, ukuba gi ng'oni golimi lwami ; gi ya kubamba umlomo wami gesifonyo, uma abakohlakeleyo ba se pambi kwami.

2 Ga tula nokutula ; ga zitulisa mina, nasekulungeni ; waza umunyu wami wa dungwa.

3 Inhliziyo yami ya fudumala pakati kwami ; kute ekufudumaleni kwami wa vuta umlilo ; ga shumayela golimi lwami.

4 Jehova, ng'azise ukupela kwami, nobude bezinsuku zami, uma bu njani ; *ukuze gi s'aze isikati sami ukuba si ngakanani na.*

5 Beka, izinsuku zami u zi linganise nobubanzi besanhla, nobudala bami a bu njengaluto pambi kwako ; nembara lwonke untu, kona lu sa qinile, a sinto yaluto. Sela.

6 Imbara bonke abantu ba hambela emfanakisweni ; imbara ba katazwa ize ; ba ya bekelela *imfuyo*, be nga kwazi bona uma ba ya kuyihla obani na.

7 Gakoke, Nkosi gi hlalelani na? Itemba lami li kuwe.

8 Ngi kulule ezonweni zami zonke ; u nga ng'enzi owensini kwabangalungileyo.

9 Ga tula, umlomo wami a ngi wu vulanga ; gokuba kwenziwa nguwe.

10 Susa ukutyaya kwako pezu kwami ; gi ya pela isigalelo sesanhla sako.

11 Uma umuntu wena u m kuza u m tetise gezono zake, ubuhle bake u bu pelisa jengenundu ; nembara bonke abantu a sizinto zaluto. Sela.

12 Yizwa umtandazo wami, Jehova, u beke inhlebe *yako* ekukaleni kwami; u nga zi tuleli izinyembezi zami; gokuba gi ngumhambi pambi kwako—umfokazi, jengobaba betu bonke.

13 Ngi yeke ukuba g'ename, gi nge ke muki lapa, gi nga bi ngi sa bako.

ISIHLABELELO XL.

Kumhlabelisi ; isihlabelelo sika David.

1 Ga hlalela ga hlalela Ujehova; waza wa tobela kumi, wa ku zwa ukukala kwami.

2 Wa ti wa ngi kipa emgodini ohlokomoayo, na sodakeni lwobityi, wa zi misa izinyawo zami etyeni, wa qinisa ukuhamba kwami.

3 U ngi nikile igama elitya li be emlonyen'i wami lokumdumisa Utixo wetu; abaningi bo bona, b'esabe, b'encike gaye Ujehova.

4 U busisiwe lomuntu o m enzayo Ujehova a be itemba lake, o nga pendukeli kwebazihlayo, nabapambukela emangeni.

5 Jehova, Tixo wami, wa bu z'enzile izimangaliso zako za ba ziningi, nezinkumbulo zako *ezi* ngakwiti; akuko oku nga linganiswa nawe; gi ya kumemeza gi pimisele, zi ngapezulu kwokubalwa njena.

6 Umnikelo nesipo a u si nxaneli wena;

izinhlebe zami u zi vulile; umnikelo wokutya nomnikelo o nikelwa gezono a u yi funi.

7 Kona loko, ga ti mina, Nangu, gi ye za; encwadini esongiweyo ku lotyiwe kumina *ukuti* :—

8 Tixo wami, gi ya nxanel a ukwenza intando yako; nomteto wako u ngapakati kwami.

9 Ukulungisa gi ku shumayela enhlanganisweni enkulu; yebo, izindebe zami a ngi zi bambezelanga, Jehova, u ya kwazi.

10 Ukulungisa kwako a ngi ku fihlanga pakati kwenhliziyo yami; gi ya shumayela iquiniso lako nokululo lwako; umusa wako a ngi wu fihlanga nequiniso lako kuyo inhlanganiso enkulu.

11 Nawe, Jehova, u nga ngi nqabeli nobubele bako; umusa wako ma u ngi londoloze nequiniso lako kuzekubepakade.

12 Gokuba izihlupeko ezingenakubalwa zi ngi raqile; izono zami zi ngi fumanile, gize gi nge bone; zi ningi kwezinwele zekanda lami; gako inhliziyo yami i ngi shiyile.

13 Jehova, vumake u ngi kulule; Jehova, tyetya u ngi size.

14 Ma ba hlazeke ba jabe kunye abafuna umpefumlo wariki ukuba ba wu bulale; ma ba xotywe emva ba be namahloni abafisa ukuwa kwami;

15 Ba be nokucitakala ku be ngumvuzo

wokujaba kwabo abatyo kumi *ukuti*, Aha, aha.

16 Bonke abakufunayo ma ba tokoze ba jabule gawe; abalutandayo ukululo Iwako ma ba tyo njalo *ukuti*, Ujehova ma be mkulu.

17 Gokwami gi ya hlupeka, gi dinge; Inkosi i ya kumbula gami; u ngumsizi wami nomkululi wami; Tixo wami, u nga libali.

ISIHLABELELO XLI.

Kumhlabelisi; isihlabelelo sika David.

1 U BUSISIWE yena o kumbula abondileyo; Ujehova wo m kulula osukwini olubi.

2 Ujehova u ya kumlondoloza, a m pilise; wo busiswa emhlabeni; wena u nga m nikeli entandweni yezita zake.

3 Ujehova wo m onhla u lele gesifo; u ya kumpendulela lonke icansi lake ekuseni kwake.

4 Ga tyo *ukuti*, Jehova, yiba nomsa kumi; u polise umpefumlo wami; gokuba g'onile kuwe.

5 Izita zami zi ya shumayela okubi gami, zi ti, u ya kufa nini, nebizo lake li citakale nini na?

6 Uma u ngenile ukubona, u ya kuluma amanga; inhliziyu yake i zibekela amacebo gokwayo; u ya puma a shumayele ngapanhle.

7 Abangizondayo bonke be hlangene ba nyenyeza gami; ba y'aluka gami ukungilimaza;

8 Be ti, Into embi i m catazelwa; kuti yena o lele pansi, a ka yi kubuya a vuve.

9 Imbala, lomuntu o be ngumhlobo wetu, e ngi tembile kuye, e be ku hla ukuhla kwami u si pakamisile kumi isitende sake.

10 Kodwa wena, Jehova, ngi pate gomusa, u ngi lulamise, ukuba gi ba pindisele.

11 Galoku gi ya kwazi ukuba u ya ngi buka, uma isita sami si nga jabuli gami.

12 Kanti mina u ya ngi gcina gi be mnandi; u ngi misele ebusweni bake kuze-kubepakade.

13 Ujehova, Utixo waka Isalel ma ka dunyiswe kwa kona akunakuqaleka na ku kona akunakupela. Amen, Namen.

ISIHLABELELO XLII.

Kumhlabelisi; isifundiso samadodana aka Kola.

1 JENGOKUBA inhluzele i ya nxaneli imifula yamanzi, kunjalo umpefumlo wami u ya nxaneli kuwe, Tixo.

2 Umpefumlo wami u y'omela Utixo, Umninimanhla opilileyo; gi ya kuza gi bonakale ebusweni ka Tixo nini na?

3 Izinyembezi zami zi be ngukuhla kwami gemini na ngobusuku, kona ku tyiwo kumi imihla yonke ukusi, Utixo wako upi na?

4 Lezi go zi kumbula, gi wu cataze kwimi umpefumlo wami; gokuba ga be gi hambele nesixuku; g'andulela kuso enhlwini ka Tixo, gezwi lokujabula nokunanelo, ebanhleni elisondayo.

5 Mpefumlo wami, u tobekile, u katazeke pakati kwami gani na? Temba kuye Utixo, gokuba gi sa ya kumbonga, ukululo lwobuso bake.

6 Tixo wami, umpefumlo wami u folile pakati kwami; gako go ku kumbula ezweni lasEjodan, Nehemon, nasentabeni yasEmiza.

7 Isikukula si ya si biza isikukula ekuhlokomeni kwezimpopomo zako; amahlambi ako onke namaza ako a ng' ahlulile.

8 Ujehova wo memezela umsa wake gemini; nasebusuku ku kumi ingoma yake, umtandazo enkosini yokupila kwami.

9 Gi ya kutyo Kutixo, itye lami, *ukuti*, wa be u ngi kohlwe gani na? Gi hambela gi kala gokuhlupa kwesita gani na?

10 Ekuqobozeni ematanjeni ami, ba ya ngi jezisa abahlipi bami, gokutyo kumi imihla yonke *ukuti*, Utixo wako upi na?

11 Mpefumlo wami, u tobekile gani na? U katazeke pakati kwami gani na? Temba kuye Utixo; gokuba gi sa ya kumbonga, ukululo lwobuse bami, Notixo wami.

ISIHLABELELO XLIII.

1 Ngi tetele, Tixo, u li fukule icala lami kubo abangenamusa; u ngi kulule kumuntu wenkohliso nowesonekalo.

2 Gokuba wena u ngUtixo wekuvikelwa kwami; u ngi lahlelani na? Yini ukuba gi hambele gi kala gokuhlupa kwesita na?

3 Tuma ukanyiso Iwako neqiniso lako; lezi ma zi ngi jengisele, zi ngi zise entaben yako ehlanzisekileyo, nasezindaweni zokuhlala kwako.

4 Ukuba gi sondele emsibekeni waka Tixo, Kutixo wenjabulo yokutokoza kwami; nokuba gi ku bonge gogubu, Tixo, Tixo wami.

5 Mpefumlo wami, u tobekile ngani na? U katazeke pakati kwami ngani na? Temba kuye Utixo, gokuba gi sa ya kumbonga, ukululo Iwobuso bami, Notixo wami.

ISIHLABELELO XLIV.

Kumhlabelisi; Kwamadodana aka Kola; isifundiso.

1 Tixo, si zwile gezinhlebe zetu, se si tyelwe obaba betu gesenzo esenziwe nguwe gezinsuku zabo endulo, *ukuti*;

2 Wena—isanhla sako—wa zi xotya izi-

zwe, wa ba tyala bona; wa zi bulala izizwe,
wa b'andisa bona.

3 Gokuba a ba li zuzanga izwe gesinkemba sabo, iti imikono yabo a i ba sindisinga; kodwa ku yisanhla sako sokuponsa nomkono wako nokanyiso lwobuso bako, gokuba wena wa ba tanda.

4 U yinkosi yami, Tixo; yalezela ukukululwa kuka Jakob.

5 Si ya kuzikapeza izita zetu ngawe; gegama lako so ba nyatela pansi bona abasivukelayo.

6 Imbala a ngi yi kuetemba gomcibijelo wami, nesinkemba sami a si yi kungisindisa.

7 Gokuba wa si kulula eziteni zetu, wa ba jabisa abazenda tina.

8 Si ya kurubela Ujehova gemihla yonke, si bonge igama lako kuzekubepakade. Sela.

9 Noma u si lahlile, nati wa si jabisa; u ng'anduleli kuyo impi yetu.

10 U si buyisele ngemva ebusweni bezita zetu; bati abasizondayo ba zipangela gokwabo.

11 U si nikile *si be njengezimvu* zokuhlatywa; u si hlakazele ezizweni.

12 U tengile ize gabantu bako, u nga kulisanga *imfuyo yako* gentengo yabo.

13 U si misele *si be* ukuhlazeka kubo

abakelwane betu, si yinsini nesihleko sabo abasizungezayo.

14 U si misele *si be* yiqango ezizweni, nokunyikinya kwekanda pakati kwabantu.

15 Amahloni ami a sebusweni bami gemihla yonke, nenhlazo lobuso bami li ya ngi sisibekela,

16 Gezwi lomtetisi nomtuki, gezita na ngompindisi.

17 Loku kwonke ku fikile pezu kwetu; kodwa a si kohlwanga nguwe, a si kohlisanga gokuvumelana nawe.

18 Inhliziyo yetu a i buyanga ngasemva, nokuhamba kwetu a ku pambukanga enhleleni yako.

19 U si cobozile endaweni yamakanka, u si sisibekele getunzi lokufa.

20 Uma sa be si kohliwe igama lika Tixo wetu, si z'elule izanhla zetu kutixo ongaze-kiyo;

21 Utixo wa be e nga sa yi kufunisia loku ini na? gokuba u ya z'azi izinfihlo zenhliziyo.

22 Kodwa, qa! Si ya bulawa ngawe imihla yonke; si patwe jengezimvu zokuhlatywa.

23 Vuka, Nkosi, u lalelani ubutongo na? Vukake, u nga lahli kude ku nge nakupela.

24 U ya bu fihla ubuso bako, u kohlwe

gokuhlupeka kwetu nobuhlungu betu ngani na?

25 Gokuba umpesumlo wetu u folile otulin; isisu setu si namatela kumhlabo.

26 Ma u vuke, u si size u si kulule gomusa wako.

ISIHLABELELO XLV:

Kumhlabelisi; gezintebi; Kwamadodana aka Kola; isifundiso, ingoma yabatandeneyo.

1 Inhliziyo yami i ya qamba indaba enhle; gi shumayela, mina imisebenzi yami i Yenkosi; ulimi lwami lu upape lwotyetyayo ukuloba.

2 Wena u muhle ku nabantwana bantu; ubuhle bu teliwe ezindebeni zako; gokuba Utixo u ku busisile se ku pakade.

3 We, qawe, binqa isinkemba sako etangeneni, yebo ubukulu bako nokukazimula kwako.

4 Na sebukosini bako hlahlamelu u kwele gendao yeqiniso nomusa nokulunga; ma si te esokuponsa sako si ku luleke okwesabekayo.

5 Imisebe yako i bukali enhliziyweni yezita zenkosi; izizwe zi wele pansi kwako.

6 Isihlalo sako, Tixo, si ngunapakade kanapakade; umsila wombuso wako u ngumsila olungileyo.

7 U ya tanda ukulungisa u zonde okubi; ngako, Tixo, Utixo u ku tambisile gamafuta okujabula pezu ku nabalingane bako.

8 Zonke izivato zako *zi qoliwe* umula nenhlabo nekasia; izintambo *zogubu* zi ku jabulise ezigohlweni ezopondo lwenhlovu.

9 Izintombi zamakosi zi pakati kwab dumileyo bako; inkosikazi i mi gesokuponsa sako e vete gezivato zegolide lasEfoli.

10 Yizwa, Nkosazana, u bone, u yi beke inhlebe yako; uze u kohlwe ngabo abantu bako nabenthlu ka yihlo.

11 Njalo inkosi i ya kukanuka ubuhle bako; gokuba i yindoda yako, nawe wo ku leka kuyo.

12 Inkosazana yasEtule yo ku konza; izicebi zeziwe zi ya kuncenga ubuso bako gezipo.

13 Inkosazana i ngubuhle bodwa ngapakati; ingubo yayo i alukiwe gegolide.

14 I ya kuyiswa enkosini i vete gama kwezikwezi; emva kwayo izimvokwe ezi ngabangani bayo, zi ya kuyiswa kuwe.

15 Zi ya kuziswa gokujabula na ngokunanelo; zo ngena esigohlweni senkosi.

16 Endaweni yawoyihlo bako kwo bako amadodana ako, u ya kuwenza a be ngamakosi emhlabeni wonke.

17 Gi ya kukumbula igama lako izizukulwane; ngako abantu bonke

bo ku bonga kuzekubepakade na ngezikati zonke.

ISIHLABELELO XLVI.

Kumhlabelisi; Kwamadodana aka Kola; gezwi lentombazana; ingoma.

1 Utixo u yinqaba yetu namanhla etu, u boniwe umsizi onamanhla encingweni.

2 Njalo a si sa yi kyesaba noma umhlaba u su guqulwa, izintaba zi zamazame zize zi ponswe enhliziyweni yolwanhle;

3 Ati amanzi alo a hlokome a xapazele, nezintaba zi zanyazanyiswa gokukukumala kwalo. Sela.

4 U kona umfula, imisele yawo i ya kujabulisa umuzi ka Tixo, indao ehlanziseki-leyo yokuhlala kwake opezulu kwonke.

5 Utixo u pakati kwawo a u zanyazanyiswa; Utixo wo wu siza govivi lwokusa.

6 Izizwe za xokozela, imibuso ya zanya-zanyiswa; we zwakala gezwi lake, waze wa ncibilika umhlaba.

7 Ujehova wamabanhla u nati; Utixo ka Jakob u yinqaba yetu. Sela.

8 Yizani ni bone izenzo zika Jehova, ukucitakala okungaka okwensiwe nguye emhlabeni.

9 U ya tulisa ukulwa emikaulweni yom-

hlaba; u ya pula umcibijelo, a wu nqume umkonto, a zi tyise izinqola gomlilo.

10 Yekani n'aze ukuba gi ngUtixo; gi ya kupakama ezizweni, gi pakame nasemhlabeni.

11 Ujehova wamabanhla u nati; Utixo ka Jakob u yinqaba yetu. Sela.

ISIHLABELELO XLVII.

Kumhlabelisi; Kwamadodana aka Kola; isihlabelelo.

1 NONKE nina bantu, tyayani izanhla zenu, ni memeze Kujehova gezwi lesinqobo.

2 Gokuba Ujehova opezulu kwonke u sabekile; u yinkosi enkululu pezu kwomhlaba wonke.

3 Wo ba nqoba abantu *ba be* pansi kwetu, nezizwe *zi be* pansi kwezinyao zetu.

4 Wo si ketela ifa letu, ubuhle buka Jakob u m tandayo. Sela.

5 Utixo se u nyukile genxokozelo, Ujehova gokukala kwetilongo.

6 Rubelani Ujehova, ni rube; rubelani inkosi yetu, ni rube.

7 Gokuba Utixo u yinkosi yomhlaba wonke; rubani isifundiso.

8 Utixo u yinkosi pezu kwezizwe; Utixo u hlezi esihlalweni sake esihlanzisekileyo.

9 Abanumuzana babantu ba hlangene,

nabantu ka Tixo waka Abahama; gokuba izinhlangu zomhlaba zi kuye Utixo; u pakeme kakulu.

ISIHLABELELO XLVIII.

Ingoma; isihlabelelo samadodana aka Kola.

1 Ujenova umkulu, u ya babazeka kaku-lu emzini ka Tixo wetu, entaben i yake ehlanzisekileyo.

2 Ku hie ukunyuka kwentaba, Izion, intokoziso yomhlaba wonke, emacaleni a senhla, umuzi wenkosi enkulu.

3 Utixo u sezigohlweni zawo, u y'aziwa e yinqaba.

4 Gokuba, beka, amakosi a be hlangene a hlulele onke.

5 A bona aza a tyayiwa uvalo; a tutamela, a baleka.

6 Kwati ukwetuka kwa ba bamba kona, nobuhlengu obunjengabo bomfazi obeletayo.

7 U ya pula imikumbu yasEtasis gomoya wenjakati.

8 Jengokuzwa kwetu, njalo se si bonile emzini ka Jehova wamabanhla, emuzini ka Tixo wetu; Utixo wo wu qinisa kuzekubepakade. Sela.

9 Si ya kumbula umsa wako, Tixo, pakati kwenhlu yako.

10 Jengalo igama lako, Tixo, ku njalo udumo lwako emikaulweni yelizwe; isankla seko sokunene si gcwele ukulunga.

11 Intaba, Izion, ma i jabule, aze a tokozze namadodakazi a sEjudia ngazo izilungiso zako.

12 Zungelezani Izion, ni li raqe, ni bale imimango yalo.

13 Bekani izimvikelo zalo ngazo izinhliziyo zenu; zi qondiseni kahle izigohlo zalo; ukuze kute ni shumayele esizukulwaneni esilandelayo.

14 Gokuba Utixo lo u ngUtixo wetu kuze kubepakade; ku ya cuti a si rolele kuze kusekufeni.

ISIHLABELELO XLIX.

Kumhlabelisi; isihlabelelo samadodana aka Kola.

1 Yizwani loku, nina bantu nonke; ni beke inhlebe, nina nonke bahleziyo emhlabeni;

2 Nabafokazana nabanomuzana, abanotileyo nemibunce kunye.

3 Umlomo wami wo shumayela gokuhlakanipa; nokucabanga kwenhliziyo yami *ku ya kuba* ngokokwazi.

4 Go sondeza inhlebe yami kuyo inshumayezo; gi ya kuqala igama lami gogubu.

5 Gi za kwesabelani gezinsuku ezimbi na? *lapo si ngi raqa isonakalo sabangibaceleyo na?*

6 Bona abayetembayo imfuyo yabo; ba zihla gobuningi bempahla yabo na?

7 Akako kubo e nga hlenga umne wake galuto, no nga nika Utixo inhlau lo yake;

8 Gokuba inhlau lo yompefumlo i nkulu, ukuze ku pele kuzekuhepakade;

9 Ukuba a pile njalo izikati zonke, e nga boniyo ukubola.

10 Gokuba u ya kubona abahlakanipileyo ukuba ba ya buba, nesiula nohlanya bobabili ba ya kufa nokufa, be ba shiyela abanye imfuyo yabo.

11 Izinhlizyo zabo zi ti, imizi yabo *yo ma* kuzekubepakade; nezindao zokuhlala kwabo kuzo zonke izizukulwane; ba wa ta amasimu ngawo amabizo abo.

12 Kodwa umuntu noma u dumile a ka yi kuma njalo; u ya fana nezilwane ezibubayo.

13 Leyo yinhlela yabo, ba yiziula; ba ti abezayo emva kwabo ba ya tanda okwomlo-mo wabo. Sela.

14 Ba fakiwe egodini jengetsimvu; ba ya kuhliwa okufa; abalungileyo bo ba nyatela bona masinyane; ubuhle babo bu ya kububa egodini, ku nga sa biko imizi yabo namunye.

15 Kodwa Utixo wo wu kulula unipe-

fumlo wami esanhleni sokufa; gokuba u ya kungamkela. Sela.

16 Ma u ng'esabi uma umuntu nje u za kuba yisicebi, nodumo lwenhlu yake lwo ba lukulu;

17 Gokuba ekufeni kwake a ka yi kupata loku kwonke; kwo za udumo lwake lu ng'ehli emva kwake;

18 E be sa pila wa busisa umpefumlo wake; njalo u dunyiswe wena uma u zenzele okuhle.

19 U ya kuya esizukulwaneni soyise; a ba yi kubona ukukanya.

20 Umuntu odumileyo e be nga ka hlakanipi, u njengezilwane ezibubayo.

ISIHLABELELO L.

Isihlabelelo sika Asaf.

1 Utixo onamanhla, Ujehova, u tyilo, u bizile umhlaba gaseimpumalanga kuze ku sekutyoneni kwalo.

2 GasEzion, ubuhle obupelele, Utixo u kanyile.

3 Utixo wetu u ya kuza, ka yi kutula; umlilo ohlayo u ya kwandulela kuye, li. ya kubeta kakulu gesipepo esimzungezayo.

4 Wo memeza izulu ngapezulu nomhlaba, ukuba a tet' amacala abantu bake.

5 Hlanganisani kumi abahlanzisekileyo bami, bona aba vumelene nami gomnikelo.

6 Izulu li ya kushumayela ukulunga kwake; gokuba Utixo yena u ngumabi. Sela.

7 Yizwanini, bantu bami, gokuba gi ya kukuluma; Isalel, gokuba go yala kuwena; gi ng Utixo, Utixo wako.

8 A ngi yi kukutetisa geminikelo yako nesipo sako esityileyo esi pambi kwami gezikiati zonke.

9 A ngi yi kuyamkela inkunzi evele enhlwini yako, nenqama ezibayeni zezimvu zako.

10 Gokuba izilwane zonke zehlati zi ngezami, nezinkomo ezi sezintabeni ezinkulungwane.

11 Gi ya z'azi izinyoni zonke zezintaba; nazo izilwane zenhle zi kumi.

12 Uma be ngi lambile, be ngi nge zi kukutyela; gokuba umhlabu u ngowami, nobungcwele bawo.

13 Gi ya kuiyila inyama yezinkunzi, gi puze igazi lezimbuzi yini na?

14 Nikela iminikelo yokunanelo Kutixo; u qinise ukwetembisa kwako kuye opezulu kwonke.

15 *Ma u ze u ngi bize gosuku olubi; gi ya kukulula wena, wo ngi dumisa.*

16 Kodwa kuye omubi u tyo Utixo ukuti, ku yini wena ukuba u shumayele imiteto yami, u tabate ukuvumelana kwami gomlomo wako na?

17 U be zonda njena uyalo, amazwi ami u wa lahla emva kwako.

18 Uma wa li bona isela wa vumelana kona nalo, nenxenye yako i nabo abapingayo.

19 U ya tuma umlomo wako ebubini, nolimi lwako lu ya cebelamanga.

20 U hlezi njena u hleba umnawewe wako; u yi nceteza indodana ka nyoko.

21 Lezi u z'enzile, kanti mina ga tula nje; waza wena wati, mina gi fana nawe njalo; *kodwa* go ku tetisa, gi lungise icala emehlweni ako.

22 Qondani loku, gi ni ncengela, nina bakohlwayo Utixo, ingabi gi rebula kuze kunga ka biko umkululi.

23 Yena obongayo u ya ngi dumisa; naye olungisa inhlela yake, go m bonisa yena ukululo luka Tixo.

ISIHLABELELO LI.

Kumhlabelisi; isihlabelelo sika David, lapo Unatan, umazisi, wa fika kuye ngasemva kwokungena kwake *Udavid Kubatseba*.

1 *Yiza u be nomusa kumi, Tixo, gobu-*

bele bako; njengobuningi besisa sako u hlangule izono zami.

2 Ngi hlanzisise kakulu gecala lami, u ngi pucuze ukwona kwami.

3 Gokuba gi ya s'azi isihlubuko sami; isono sami si sebusweni bami gezikati zonke.

4 G'onile kuwe, kuwena wedwa, g'enzile okubi emehlwani ako; kuze ukulunga ku be nawe ekushumayeleni kwako, u nga bi nacala ekwabeni kwako.

5 Beka, gi zalelwé ebubini; umame wa ngingi tabata ezonweni.

6 Beka, u ya nxanela iqiniso ezinsweni; ku ya kuti u ngi fundise ukuhlakanipa na sekusitekeni *kwenhliziyo*.

7 Ngi kuhluze gehisope, go ba gi pucuzekile; u ngi hlanzise, go ba ngi mhlope ku nonqoqwane.

8 Ngi zwise injabulo nokutokoza; aze amatambo u wa qobozileyo a tokoze.

9 Bacisa ubuso bako esipambekweni sami, u zi hlangule izono zonke zami.

10 Ma u ng'enzele inhliziyo ehlanzisekileyo, Tixo; u wu vuse umoya oqinisekileyo pakati kwami.

11 U nga ngi xotyi ebusweni bako; u nga ng'amuki umoya wako ohlanzisekileyo.

12 Buyisela kumi intokozo yokululo Iwako; ma ngi piwe kakulu umoya ovumayo;

13 Kwoza gi fundise abakohlakeleyo in-hlela yako; baze aboni ba buyele kuwe.

14 Ngi kulule ecaleni lezingazi, Tixo, Tixo wokungisindisa; ulimi Iwami lu ya kumemeza ukulunga kwako.

15 Nkosi, vula izindebe zami; nomlomo wami wo shumayela udumiso Iwako.

16 Gokuba a u tandi umnikelo ukuba gi niki; a u buki isipo esityileyo.

17 Iminikelo yika Tixo i ngumoya wapukileyo; inhliziyo eyapukile nedabukile a u sa ye kuyidela, Tixo.

18 Lulamisa Izion jengayo intando yako; u lwake ugange IwasEjelusalem.

19 Lapo wo jabula geminikelo yokulunga, gezipo ezityileyo, na ngezipo ezityisi-weyo zonke; galesosikati ba ya kunikela izinkunzi pezu kwomsibeka wako.

ISIHLABELELO LII.

Kumhlabelisi; isifundiso sika David, lapo Udoeg Um-edomite we za wa m bika Usaul ukuti Udaavid u fikile enhlwini yika Himelek.

1 WENA siqwaka, u zidumiselani ebubini na? Umusa womnimanhla u seziusukwini zonke.

2 Ulimi Iwako lu cabanga ukwenakalisa, lu njengensingo ebukali, Iwenza inkohliso.

3 U ya tanda okubi ku nokuhle, ukuqa-

mbamanga ku nokushumayela okulungileyo.
Sela.

4 U ya wa tanda amazwi onke okugwinya, lulimi olukohlisayo.

5 Imbala Utixo wo ku cita njalo; wo ku susa, a ku rudule enhlwini *yako*, a ku xotye elizweni labapilileyo. Sela.

6 Ku ya kuti abalungileyo ba bone, b'esabe, ba m hleke, *be ti*;—

7 Nasi lesi isiqwaka esi nga m enzanga Utixo amanhla aso; kodwa se temba ubuningi bemfuyo yaso, sa ziqinisela ekwoneni kwaso.

8 Kodwa mina gi njengomuti oluahlaza wamafuta enhlwini ka Tixo; gi ye temba emuseni ka Tixo kuzekubepakade napakade.

9 Go ku bonga gezikati zonke, gokuba u kwenzile; gi ya kuhlalela igama lako gokuba kuhle ebusweni bamakolwa ako.

ISIHLABELELO LIII.

Kumhlabelisi; gogubu; isisundiso sika David.

1 ISIULA si tyilo enhliziwени yaso *ukuti*, Amuko Utixo. Ba kohlakele b'enzile izono ezizondekileyo; amuko namunye okwenzayo okulungileyo.

2 Utixo wa beka e sezulwini pezu kabantwana babantu ukubona ukuba ku be kona noyedwa ohlakanipileyo e funa Utixo.

3 Ba dukile bonke, ba ncolile kanye; ku ngeko okwenzayo okulungileyo, ku ngeko namunye.

4 Ba be be nga nakwazi yini ab'enza ukwona, aba hlaabantu bami jengaloku ba si hla isinkwa, be nga kuleki Utixo na?

5 Kona ba ya kwesaba kakulu, *noma* ku nga biko ukwesabeka; gokuba Utixo u wa cita amatambo abakulalelayo bonke; wo *ba* jabisa, gokuba Utixo u ba zonda.

6 Ukusindiswa kuka Isalel ma ku ze ku pume Ezion; uma Utixo a buyisele abantu bake abatunjiweyo, ku ya kuti Ujakob a jabule a tokoze Noisalel.

ISIHLABELELO LIV.

Kumhlabelisi o beta ugugu; isifundiso sika David, lapo Amazifi e za a fike, e tyo kuye Usaul ukuti, Uda-vid a ka zibacisi pakati kwetu yini na?

1 Tixo, ngi sindise gegama lako, u tetocala lami ngawo amanhla ako.

2 Tixo, yizwa umtandazo wami; u nikele inhlebe yako emazwini omlomo wami.

3 Gokuba abafokazi ba ngi vukele mina, abahlupi ba wu funisia umpefumlo wami; a ba m bekanga Utixo ebusweni babo. Sela.

4 Nangu Utixo, u ngumsizi wami; In-

kosi i pakati kwabo aba wu sekela umpe-fumlo wami.

5 Wo zi pindisa izita zami gokubi ; ma u zi nqume geqiniso lako.

6 Gi ya kukuhlabelela gokuvuma ; go li bonga igama lako, Jehova, gokuba ku lungile.

7 Gokuba u ngi kululile ekuhlutyweni kwonke; iso lami li bukile pezu kwezita zami.

ISIHLABELELO LV.

Kumhlabelisi o beta ugugu ; isifundiso sika David.

1 NIKELA inhlebe yako emtandazweni wami Tixo; u nga zifihli ekuceleleni kwami.

2 Ngi lalele u ngi zwe; gi ya nyakaza ekulileni kwami, gi sa bubula;

3 Gezwi lesita na ngokucindezelā kwo-kohlakeleyo ; gokuba ba ngi twesa okubi, ba ngi catyele golaka.

4 Inhliziyo yami i nobuhlungu pakati kwami; nokwetuka kwokufa ku ngi hlikele.

5 Ukwesaba nokuqaqazela ku fikile pezu kwami, nokututumela ku ngi sibekele.

6 Ga tyo ukuti ngati gi nga ba namapiko njengejuba, se ngi za kubaleka gi hlale.

7 Beka, ga ngi ya kuduka gi ye kude, gi ze gi lale ehlane. Sela.

8 Gi za kutyetyisa ukusinda kwami emoyeni ovunguzayo gesipepo.

9 Nkosi, cita u z'ahlukanise izilimi zabo; gokuba gi ya bona ukupanga nezinkani enxulumeni.

10 Gemini na ngobusuku ba li zungeza ezingangeni zalo; ukwenakala nokuhlupeka ku ngapakati kwalo.

11 Ububi bu ngapakati kwalo; inhlupo nenkohliso a i suki i muke ezinhleleni zalo.

12 Gokuba akuso isita esa ngi tetisako; gokuba ga be ngi ku twele: akuye o ngi zondileyo owa zenza a be mkulu kumi, gokuba ga be ngi za kuzifhla kuye.

13 Kodwa nguwe, umentu o lingana nami, isihlobo setu nomgani wetu;

14 O wenza nami kanye inshumayelano yetu i be mnandi, sa ye si sonda nebanhla enhlwini ka Tixo.

15 Ma ku te ukufa ku ba zume baze ba tyone ematuneni ba se zwa; gokuba ububi bu sezinhlwini zabo na pakati kwabo.

16 Kodwa mina gi ya kumbiza Utixo; kwoti Ujehova a ngi sindise.

17 Kusihlwa na kusasa na ngemini gi ya kuhlinza gi kale; yena wo li zwa izwi lami.

18 U ya kulamulela umpefumlo waini ekulweni oku kumi, a busise wona; gokuba ba be ba ningi kumi.

19 Umninimanhla u ya kuzwa a ba hlupe,

yena o hlezi endulweni. Sela. Gokuba aziko kubo izimpambaniselwana a ba m esabi Utixo.

20 U si pakamisile isanhla sake pezu kwabo aba be lungelelenye naye; u lwapule uvumelwano lwake.

21 Umlomo wake u tyelezile ku nepehlwa, kodwa ukulwa ku senhliziyweni yake; amazwi ake a be a tambile ku namafuta, kodwa a yizinkemba ezikityiweyo.

22 Wu ponsele Kujehova umtwalo wako, ku ya kuti a ku sekele, a nga vumi ukuba abalungileyo ba zanyazanyiswe napakade.

23 Kodwa wena Tixo, wo ba wisela emgodini wokububisaabantu bezingazi nabennkohliso; a ba sa yi kupila *genyama* gezinsuku kuze kuge nenxenye yazo; kodwa mina gi ya kwetemba kuwe.

ISIHLABELELO LVI.

Kumhlabelisi; gokwejuba elitulileyo pakati kwabafokazi. Igama ka David ekubanjweni kwake Etagiti gawo Amafilisina.

1 Tixo, yiba nomsa kumi, gokuba isintu si ya ngi futa; si ngi hla imihla yonke, si ngi cindezela.

2 Izita zami zi ngi futa imihla yonke; gokuba ba ningi aba ngi hla gokuzipakamissa.

3 Gesikati sokwesabeka kwami gi ya kwetemba kuwe.

4 Utixo gi ya kumbonga gezwi lake; Utixo gi m etembe, a ngi sa yi kwesaba ; inyama i ng'enzani kumi na?

5 Ba ya pambukisa amazwi ami gemihla yonke; amacebo abo onke a nokungona mina.

6 Ba ya butana ba zibacise ba qapele izinyao zami jengabo abalalela umpefumlo wami.

7 Ba ya kupunyuka gamacebo ini na? Tixo, ma u te u ba kitize abantu golaka.

8 U ya kubala ukunyakaza kwami ; izinyenbezi zami u zi bekelele egabeni lako ; a zi sencwadini yako ini na?

9 Gomhla wokukala kwami kù ya kuti izita zami zi buyele emva ; loku gi ya kwazi ; gokuba Utixo u kumi.

10 Utixo gi ya kumbonga gezwi, gi ya kubonga Kujehova ngalo izwi *lake*.

11 Utixo gi m etembe, a ngi sa yi kwesaba ; abantu ba ng'enzani kumi na?

12 Tixo, eyako iminikelo i kumina ; go ku hlaulela izibongo.

13 Gokuba u sindisile umpefumlo wami ekufeni ; izinyao zami a u zi kululanga nasekuweni ini na? Ukuze ku te gi hambele ebusweni buka Tixo ekukanyeni kwabapili-leyo *genyama*:

ISIHLABELELO LVII.

Kumhlabelisi; u nga bubisi; igama lika David, ekubalekeni kwake ebusweni buka Saul empandwini.

I YIBA nomsa kumi, Tixo, u be nomusa kumi; gokuba umpefumlo wami u ya temba kuwe; nasetunzini lamapiko ako gi ya kwe-temba kuze zi hlulele izihlupo.

2 Gi ya kukala Kutixo opezulu kwonke, Kutixo o ya kuti a ngi qedelele.

3 U ya kuselula *isanhla sake* e sezulwini a ngi kulule, a m tuke o ngi futayo. Sela. Utixo wo tumela umusa wake neqiniso lake.

4 Umpefumlo wami u pakati kwezingonyama; gi lele kwabavutayo, ku 'bantwana babantu amazinyo abo a yimikonto nemisebe, luti ulimi lwabo lu yisinkemba esibukali.

5 Tixo, ma u pakanyiswe pezu kwezulu; ukukazimula kwako ma ku be ngapezu kwomhlaba wonke.

6 Izinyao zami ba z'enzele umgibe; umpefumlo wami u koteme; ba mbile umgodi pambi kwami, kodwa se be keleketele paka-ti kwawo. Sela.

7 Se i qiniseke inhliziyoyami, Tixo, inhliziyoyami se i qiniseke; gi ya kuhlabelela gi bonge.

8 Vukake, ludumo lwami, u vuke lugubu nemvingo; mina go vuka govivi lwokusa.

9 Go ku bonga, Jehova, pakati kwabantu; gi ya kuhlabelela kuwe ezizweni.

10 Gokuba umusa wako u mkulu uze u finyelele ezulwini, neqiniso lako li semafwini.

11 Tixo ma u pakanyiswe pezu kwezulu; ukukazimula kwako ma ku be pezu kwomhlaba wonke.

ISIHLABELELO LVIII.

Kumhlabelisi; u nga bubisi; igama lika David.

1 IMBALA ni ya kuluma ukulungisa okutulileyo yini na? Madodana abantu, ni tete amacala gokufanelo yini na?

2 Kuqinisile ni ya qamba okubi enhliziyweni; ukupanga kwezanhla zenu ni ku linganisele emhlabeni.

3 Ba hlubukile gasekuzalweni abakohla-keleyo; ba pambukile gasesiswini abakuluma amanga.

4 Ba nobuhlungu obu njengobuhlungu benyoka; ba ya vimba izinhlebe zabo jengen-hlango e nge zwayo;

5 E nga li laleliyo izwi lezinyanga, *nela-*lenyanga ekwaziyo kakulu.

6 Tixo, w'apule amazinyo abo emlonyeni wabo; amazinyo amakulu ezingonyama ezintya u w'apule, Jehova.

7 Ba ya kuti nya jengamanzi ba muke njalo; imisebe yake u ya yi nsala jengokungati i nqunyiwe.

8 Jengomnenke oncibilikayo, wo muka; njengako ukupunza kwomfazi, a ka yi kubona ilangā.

9 Izimbiza zenu zi nga ka wu zwa *umlilo* wameva wo m kukula sengati eluhlaza se-ngati evutiwe.

10 Olungileyo u ya kujabula gokubona okupindiselwa; izinyao zake a zi hlanze ega-zini laboni.

11 Kuze umuantu a tyo ukuti, Impela olungileyo u nomvuzo; impela ngUtixo o teta amacala ezweni.

ISIHLABELELO LIX.

Kumhlabelisi; u nga bubisi. Igama lika David Iapo Usaul wa tuma ukuba ba yi linde inhlui ukumbulala.

1 Tixo wami, ngi kulule eziteni zami; u ngi pakamise pezu kwabo abangivukeleyo.

2 Ngi kulule kwabenza ukwona; u ngi sindise ku bantu bezingazi.

3 Gokuba, beka, ba wu catyela umpefumlo wami; abapangi ba ngi butanelia, be ku nga biko ukuhlubuka kwami nokwona kwa-mi, Jehova.

4 Ba gjima ba hlome, li ngeko icala *kumi*; vukela ukungihlangulisa u bone.

5 We, Jehova! Tixo wempi! Tixo ka Isale! vuka u zi tetise zonke izizwe; u

nga bi namusa kubo namunye walaba 'boxi abakulu. Sela.

6 Ba buya kusihlwa; ba vungama jengenja, ba li zungeze inxulumakazi.

7 Bekake, ba ya bohla emlonyeni wabo; izinkemba zi sodebeni lwabo, gokuba *ba ya tyo ukuti*, ba ye zwa obani na?

8 Kodwa wena, Jehova, wo ba hleka; u ya kuzilaulela izizwe zonke.

9 *Ngawo* amanhla ake gi ya kuhlalela wena; gokuba Utixo u yinqaba yami.

10 Utixo o ngumusa wami u ya kungihlangulisa; Utixo wo ngi bonisa izita zami g'ename.

11 U nga zi bulali, ukuba isizwe sami si nga kohlwa; u ba hlakaze ngawo amanhla ako, u ba wise pansi, Jehova o yisihlangu setu.

12 Isono somlomo wabo si yilizwi lezindebe zabo, baze ba banjwe ngako ukuzihlila kwabo, na ngokutuka nokuqambamanga o ba ku shumayela *kona*.

13 *Ba* qede golaka, u *ba* qede ku nga bi ku s̄i bako bona; ma b'azi ukuba Utixo u yinkosi Kujakob nasemacaleni omhlaba. Sela.

14 Yeboke ba ya kubuya kusihlwa, ba vungame jengenja ba zungeze inxulumakazi.

15 Bo nyakazela ukuhla, uma a ba suti ba ya lala nje. L

16 Kodwa gi ya kudumisa amanhla aka; yébo kusasa gi ya kubonga umusa wako gezwi elikulu, gokuba wena wa bu yinqaba yami netemba gosuku lwokuhlupeka kwani.

17 Manhla aani! gi ya kuhlabelela kuwe; gokuba Utixo u yinqaba yami—Utixo womusa wami.

ISIHLABELELO LX.

Kumhlabelisi; zegenhle lokuhlabelela; igama lika David lokufundisa, ekulweni kwake Emesopotamia na sEzoba, nxatyana Ujoab e be buyile wa bulala aba sEdom izinkulungwane eziyishumi nambili etaseni lomunyu.

1 Tixo, u nengile ngati, u si citile, u bu tukutela; buya u si vuse.

2 U shukumiisile umhlaba, u wu dabulile; zi lungise izimfa zawo gokuba u zamizami.

3 Abantu bako u ba bonisile okunqala; u si sezile ujwala bokudakisa.

4 Abakwesabayo ma u ba nike isibonakaliso sokupakanyiswa geqiniso. Sela.

5 Ukuze ba ti abaketiweyo bako ba kulu-iwe, wo sindisa gesanhla sokunene sako u si zwe.

6 Utixo u tyilo gobumhlope bake ukuti, Gi ya knjabula; gi ya kuhlukanisa Ishekem, gi li linganise itafa Isukot.

7 Igilead li kumi nalo Imanasa li kumi;

futi Iefalim, li ngamanhla ekanda lami; Ijudia li ngumenzinteto warni.

8 Imoab li yisitya sami sokugezel; gi ya kuhlahla isicatula sami ngapezu Kwegebalene; we Filistia! halalisa kuini.

9 Ngubani o ya kungizisa enxulumeni eluamauhla na? Ngubani o ya kungirolela Egebalene na?

10 Asi nguwe, Tixo, o be si lahlile na? wena, Tixo, o bu nga hlaselanga impi yakwetu na?

11 Si telele nati ngazo izita zetu; kanti ku yinkohliso ukusiza kwabantu.

12 Ngotixo si ya kwenza gamanhla, gokuba u ya kunyatela izita zetu.

ISIHLABELELO LXI.

Kumhlabelisi: gogubu olunezintambo; ka David.

1 Tixo, yizwa ukukala kwami, u lalele ukukuleka kwami.

2 Gi ya biza kuwe *ngi* sekupeleni kwo-mhlaba; i dangele inhliziyo yami; uze u *ngi* rolele elityeni e *ngi* nga fikeleli kirlo.

3 Gokuba wena u yisibhangu sami—inqaba e namankla gasebusweni bezita.

4 Gi ya ku hlala enhlwini yako knzéku-bepakade; gi ya kwetemba ukugubuzela kwamapiko ako. Sela.

5 Gokuba wena, . Tixo, se u zwile izifungo zami; u ngi nikile ifa labo abalesabayo igama lako.

6 Izinsuku u ya kuzeleka pezu kwezinsuku zenkosi; iminyaka yayo i njengazo izizukulwana nezizukulwana.

7 I ya kuhlala ebusweni binka Tixo gezikati zonke; wo y'enzela umusa neqiniso, ku londoloze yona.

8 Kuloku gi ya kuhlabelela njalo udumo lwegama lako, gi hlaulele ukusunga kwami gemihla yonke.

ISIHLABELELO LXII.

Kumhlabelisi; Gojedutun; isihlabelelo sika David.

1 IMBALA umpefumlo wami u ya m pumulela Ujehova; ukusindiswa kwami ku vela kuye.

2 Yena yedwa u yitye lami nokululo Iwami, u yinqaba yami; a ngi yi kudengezelakakulu.

3 Ni ya kumhlofoza umuntu, ni m bulale nouke, njengodonga oludengezekileyo notaingo olukahlelwayo pansi, kuze kubhe nini na?

4 Ba telekelela ukumwisa pansi *be m kipa* ekupakameni kwake impela; ba tanda ukunqambamangá; ba ya busa gomlomo, kanti ba tuka genhliziyo. Sela.

5 Yebo, mpefumlo wami, pumula Kutixo
kupela; gokuba itemba lami li *vela* kuye.

6 Yeuu yedwa u yitye lami nokululo Iwa-
mi, n yinqaba yami; a ngi yi kudengezela
kakulu.

7 Ukesindiswa kwami ku kuye Utixo
nokukazimula kwami; ku kuye Utixo iwa
lamanhla ami, inqaba yami.

8 Nina bantu! ma ni m etcinbe gezikati
zonke; ni palaze iziahliziyo zenu ebusweni
bake. Utixo u yinqaba yetu. Sela.

9 Nembala abafokazana a ba sinte yaluto,
a ba luto nabanoimuzana; esilinganisweni ba
y'enuka ba yinto e nga sin:o yaluto.

10 Musa ukweteimba ekuhlupeni, nako
ukupanga ni nga zikolwa ngako; uma ku
y'anda imfuyo musa ukubeka *kona* inhliziyo.

11 Utixo u kulumile kunye, kukabile gi
ku zwile loku *ukuti*, Amanhla a kuye
Utixo.

12 Nawe, Nkosi, umusa u kuwe; goku-
ba u ba pindisela bonke jengokwenza
kwabo.

ISIHLABELELO LXIII.

Isihlabelelo sika David, lapo wa be sehlane lasEjudia.

1 Tixo, u ngUtixo wami, go ku funisia;
umpefumlo wami u kwomela, inyama yami

94

IZIHLABELELO.

i y'ondela wena ezweni elomileyo, ya yomile i nge nawo amauzi.

2 Gi ku buka wena njalo ehlwini ehlanzisekileyo, gi bone amanhla aka nokukazimula kwako.

3 Gokuba umusa wako u mnandi ku nokupila, izindebe zami zi ya kukubonga.

4 Gokunjalo go ku dumisa ekupileni kwa-mi; izanhla zami gi ya kuzelula egameni lako.

5 Umpefumlo wami u ya kusuta kungati ngawo amafuta nomkaja; nomlomo wami wo ku bonga gezindebe ezinokujabula;

6 Uina gi cabanga ngawe okukweni Iwami, gi telekelela ngawe gemilindo yobusukii.

7 Gokuba wa be ngumsizi wami, ngako gi ya kutokoza emtunzini wamapiko aka.

8 Umpefumlo wami u ya bambelela kuwe, isanhla sako sokunene si ngi sekela.

9 Kodwa bona aba funa ukuwubulala umpefumlo wami ba ya kwehla ngapansi kwomhlaba.

10 Ba ya kipiwa esanhleni sesinkemba; bo ba isahlulelo sezimpungutye.

11 Kantike inkosi yo jabula Kutixo, honke aba vumelana naye ba ya kuzibabaza; kodwa imilomo yabaqambamanga i ya kuvnjwa.

BIBLIA XAKHARA
ISIHLABELELO LXIV.

Kumhlabélo; sisihlabélelo sika David.

1 Ttxo, li zwe izwi lami olusizini lwami;
u ku londoloze ukupila kwani ekwesabekeni
kwezita.

2 Ngî viimbezele ibanhla labangalungileyo,
nokuvuka kwahasebenza ukwona;

3 Abati ulimi lwabo ba Iwenze li be lu
kali jengesinkemba, be nsale emazwi abaka-
yo ngati yimisebe;

4 Ukuba ba in cibijele olungileyo be ca-
tyile; ba ya tyetva ukuciba be nge sabi.

5 Ba ziqinisela indaba cmbi, ba kulumi
sana gokuyifhla imigibe, be ti, Ngubani o
ya kuyibona na?

6 Ba ya zinhla ukushinga, *ba ti*, si qedile
isizinhlo esizinhliwego; nombilini womutu
nenhliziyo a kwazeki.

7 Kodwa Utixo wo ba cibije'a masinya
gonsebe; ku yele kona isigalelo sabo;

8 Boza ba wiswe pansi ulimi lwabo lu
ngapezu kwabo, ku bateka bonke aba bo-
nela kubo.

9 Kanti ba ya kwesaba bonke abantu ba
shuniayele izenzo zika Tixo; kute ukwenza
kwake ba ku qapele kahle.

10 Abalungil yo ba ya kujab li Kujeho-
va, ab'eteinbe kuye, ba zibabaze bonke aba
mhlope inhliziyo.

ISIHLABELELO LXV.

Kumhlabelisi; isihlabelelo sika David; ingoma.

1 Tixo, wena u ya dunyiswa gokutula Ezion; ukufunga ku ya kuhlaulwa kuwe.

2 Wena o ku zwa ukukuleka ba ya kuza kuwe bonke abantu.

3 Izindaba ezimbi zi namanhla pezu kwami; izihlubuko zetu u ya kuzitetelela.

4 U busisiwe oketiwe nguwe, e sondezwe ukuba a hlale esigohlweni sako; si ya kusuta gobunnandi behlu yako e yisigohlo sako esihlauzisekileyo.

5 Okwesabekileyo u si pile gokulunga, Tixo, kululo lwetu—itemba labasemikau-Iweni yezwe nelabo ba kude elwanhle.

6 Guye o q'nisa izintaba gainanhla ake e hotyiwe gobuqawe;

7 O tulisa ukuxokozela kwolwanhle, ukuxokozela kwamaza aio nomsindo wabantu.

8 Ba ti abakileyo emacinweni a katyana ba ye saba izibonakaliso zako. U jabulisa ukupuma kwokusa nokwokuhlwa.

9 U ya tekelisa umhlaba, u wu gewalise gobunngi; u wu cebisa kakulu, umfulana ka Tixo u zele gamanzi, u ba hlnzeka gokuhla, gokuba u wu lungisa gokunjalo.

10 Imisele yawo u yi puzisa kakulu, u zi bohlisa izinhla zawo; u wu tambisa gemvula, u wa milisa amahlumela awo.

11 Umnyaka u ya wu twesa ukulungisa kwako; imizila yako i tonsa amafuta.

12 I ya tonsa emahlelweni ehlane, zi ti izintatyana zi botyiwe gokujabula.

13 Amahlelo a vatiswe gemihlambi, nazo izimfunda zi sibekelwe amabele; ku ya jabulwa ku hlatyelelwa futi.

ISIHLABELELO LXVI.

Kumhlabelisi; ingoma; isihlabelelo.

1 Lizwe lonke, xokozela Kutixo.

2 Hlabelelani udumiso Iwegama lake; ni babaze ukukazimula kwake.

3 Yityoni Kutixo ukuti, izenzo zako zi sabeka kangaka! gobukulu bamanhla ako izita zako zi ya kutoboza.

4 Izwe lonke li ya kukuleka kuwe, li hlabelele kuwe; li ya kuhlabelela igama lako. Sela.

5 Yizani ni zi bone iziunangaliso zika Tixo e dumisekile ku bantwana babantu gezenzo *zake*.

6 Wa lu guqula ulwanhle *lwa ba umhlabati* omileyo; ba wela emfuleni gezinyao; sa jabula kuye kona lapo.

7 U ya duma gawo amanhla ake gezikati zonke; amehlo ake a zi beka izizwe, kuze abahlubuki ba nga zipakamisi bona. Sela.

8 Nina bantu, dumisani Utixo wetu, ni zwekalise izwe lokudunyiswa kwake;

9 O yi beka imipefumlo yetu ekupileni, e nga vumi ukuba unyao lwetu lu zanyazanyi-swe.

10 Gokuba wena, Tixo, u bu si bekisise; wa si ncibilikisa jengesiliva elincibilikisi-weyo.

11 Wa si ngenisa emgiboni; wa wu beka umtwalo omkulu okalweni lwetu.

12 Abantu u ba kwelisile emakandenitwu, saza sa ngena emlilweni nasemanzini; kanti wa si rolela *elizweni* elivundileyo.

13 Gi ya kungena enhlwini yako geminikeloyokutya, go ku hlaula kuwe ukufunga kwami,

14 Oku vulile izindebe zami, ku punyisiwe emlonyeni wami ekuhlutyweni kwami.

15 Go ku nyusela iminikelo yokutya e nomkaja, namafuta ezinqama; gi ya kunkela izinkabi kanye nazo izimbuzi. Sela.

16 Yizani ni zwe nonke nina nimesabayo Utixo gi ya kulandisa loku u wenzele koua umpefumlo wami.

17 Ga biza kuye gomlomo wami; Iwati udumiso Iwa ba pansi kwolimi lwami.

18 Uma gi be ngi bone ukwonakala enhliziyweni yami, Inkosi ga i nge zwanga *ukukuleka kwami*.

19 Nembala Utixo u zwile, u li lalele izwi lokukuleka kwami.

20 U busisiwe Utixo o nga ku fulatelisanga ukukuleka kwami nomusa wake kuni.

ISIHLABELELO LXVII.

Kumhlabelisi; gogugu; isihlabelelo, ingoma.

1 UJEHOVA me ze a si pate gomusa, a si busise; a si kanyisele ubuso bake. Sela.

2 Kute y'azeke ezweni inhelela yako, nokululo lwako kuzo zonke izizwe.

3 Ma be ze abantu ba ku bonge, Tixo; ba bonge wena bonke abantu.

4 Izizwe zo jabuba zi xokozele; gokuba wo teta amacala abantu gokufanelo, u ba rolele abantu ezweni. Sela.

5 Ma be ze abantu ba ku bonge, Tixo; ba bonge wena bonke abantu.

6 Umhlabu u ya kutela ukuhla kwawo; a si busise Utixo o ngUtixo wetu.

7 Utixo wo si busisa; a ya kuti onke amacala ezwe a m esabe.

ISIHLABELELO LXVIII.

Kumhlabelisi; isihlabelelo sika David; Ingoma.

I.

1 Utixo ma ka vuke, ma zi pahlazwe izita zake;

- Ma ku te abamzondayo ba balekele
abuso bake.
- 2 Wo ba cita jengokuciteka kwomusi ;
Jengokuncibilika kwesikupa pambi
kwomlilo, gokunjalo amashinga a
ya kububa ebusweni buka Tixo.
- 3 Ku ya kuti abalungileyo ba jabule ba
tokoze ;
Futi bo nanela gokwenaba.

II.

- 4 Bongani Utixo, ni hlabelele ibizo lake ;
Lungisani inhlela yake okwelayo ehlane,
obizo lake li ngUja, ni xokozele pambi kwake.
- 5 Uyise wezinkedama nomvikeli wabafelokazi
U ngUtixo enhlwini yake emhlope.
- 6 Ababodwa Utixo u ba hlalisa ekaya, u
ba kulula ababotyiweyo ba hlahlamele ;
Kodwa abahlubukileyo ba hlezzi obala.

III.

- 7 Tixo, ekwanduleleni kwako ngapambi
kwabantu bako,
Ekuhambeni kwako ehlane, Sela ;
- 8 Umhlabwa wa qaqazela, nembalia izulu
la tonsa ngapambi Kwotixo ;
Isinai nalo *la tutumela* lona gasebusweni buka Tixo, Utixo ka Isalel.

- 9 Wa nisa imvula yezipo, Tixo;
Ifa lako futi nelikatele wa li nika amanhla.
- 10 Umhlambi wako wa bu hlezi kona;
Tixo, abatobekileyo wa ba lungisela bona *ezweni* lako elihle.

I V.

- 11 Inkosi ya nika izwi;
Abashumayeli bendaba enhle ba ye ngumbondo omkulu, *be ti*:—
- 12 “Izinkosi zempi zi ya baleka! zi ya baleka!
Uti *umnikazinhlu* o hlezi ekaya u y'a-bela impango!
- 13 Ekulaleni kwenu pansi esicawini,
Ni ya kufana nejuba amapiko alo a sibekelwe isiliva, nezihlupe zalo *ezi sibekelwe* igolide elibomvu.”
- 14 Onamanhla onke wa cita amakosi kulo *izwe*,
Kuze ku be mhlope jengonqoqwane Esalmon.

V.

- 15 I yintaba ka Tixo intaba yasEbashan,
I yintaba e nezicongo intaba yasEbashan.
- 16 Nina zintaba ezi nezicongo, ni yi hlo-mevelani intaba e tandiwe Utixo i be isihlalo sake na?

- Imbala Ujehova wo hlala kuzekubepakade.
- 17 Izinqola zika Tixo zi yizinkulungwane, izinkulungwane ezipindiweyo kanningi!
- Inkosi i pakati kwazo, Isinai li sekukazimleni.
- 18 U kupukile ngapezulu, u tumbile abatujwa, u tabatile iminikelo ku bantu, Yebo nakubo abahlubuki, ukuba u buse u be Ujehova o ngUtixo.

V I.

- 19 Inkosi ma i busiswe e si twalayo gemihla yonke;
U yena Utixo ukululo lwetu. Sela.
- 20 Lo 'Tixo owetu u ngUtixo wokululo;
Ukupuma ekufeni ku naye Ujehova Inkosi.
- 21 Impela Utixo wo wa coboza amakanda ezitā zake,
Ukakayi olu nezinwele lwake o hambela ekupambukeni kwake.
- 22 I tyo Inkosi ukuti, "Gi ya kuzibuyisa gasEbashan,
Gi ya kuzibuyisa gasebudeni bolwanhle;
- 23 Kuze u lu cwilise unyao lwako egazini,
Ulimi lwezinja zako *lu be* nesalo isahlulelo sezita *zako.*"

VII.

- 24 Kwa bonwa udwendwe lwako, Tixo ;
 Udwendwe luka Tixo wami, Inkosi yami, *lu ya enhlwini emhlope*.
 25 Abahlabeleli ba hlula ngapambile, abatyayi bezingubu ba *landela* ngasemva ;
 Ku pakati kwezintombi ezenza izigubu.
 26 Busisan Utixo ezinhlanganweni ;
 Busisan Inkosi, nina ni velayo emtonjeni waka Isalel !
 27 U kona Ubenjamini omncinyane, inqobo yazo ; amakosana aka Juda awa zi ponsela gamatye ;
 Amakosana aka Zebulon, namakosana aka Naftali.

VIII.

- 28 Utixo wako u yalezile amanhla ako ;
 Ma u zikazimlise wena, Tixo o s'enzeletina.
 29 Enhlwini yako e s'Ejelusalem,
 Amakosi izipo a ya kuzileta kuwe.
 30 Zi hlupe izilo zezinhlanga, umhlambi wezinkunzi nezinkonyana zezizwe eziziwisayo zona ngapansi gezinquamuzesiliva ;
 U zi cite izizwe ezi tanda ukulwa !
 31 Abakulu ba ya kuvela Egipte,
 Amakush a ya kutyetya ukuzelula izanhla zawo Kutixo.

IX.

- 32 Nina, mibuso yomhlaba! hlabelelani
Kutixo.
Ni bonge kuyo Inkosi; Sela:
- 33 Kuyona e kwela ezulwini, ezulwini
lendulo;
Bekani! u puma nezwi lake, nezwi
elikulu.
- 34 Nikani amanhla Kutixo;
Ukukazimula kwake ku pezu Kwama-
isalel, namanhla ake a semafwini.
- 35 Tixo, u sabekile ezindaweni zako ezi-
mhlope.
Utixo ka Isalel abantu bake u ba nika
amanhla nokukazimula. U busi-
siwe Utixo.

ISIHLABELELO LXIX.

Kumhlabelisi; gezintebe; ka David.

1 Ngı sindise, Tixo, gokuba amanzi a
ngenile empefumlweni *wami*.

2 Gi ya tyona eludakeni olude, a i ko in-
dao yokusimama; se ngi ngenile emanzini
atyonayo, iti imisinga i ya ngi minzisa.

3 Gi katele gokumemeza kwami, umpi-
mbo wami u tyile; amehlo ami a pelile go-
kuqapela Utixo wami.

4 Abangizondayo, gi nge nacala, ba ningi

ngapezu kwezinwele zekanda lami; abangibulalayo ba namanhla, izita zami zi nama-cebo; *into e ngi* nga yi tabatanga go yi buyisele kona kunjalo.

5 Tixo, u y'azi ukupambuka kwami; ica-la lami a li fihlakele kuwe.

6 Nkosi, Jehova wamabanhla! ma ku te abakwetembayo ba nga bi nezinhloni ngami; ba nga jabi ngami abakufunayo, Tixo ka Isalel.

7 Gokuba gi ku twele ukuhlekisa ngawe; izinhloni zi bu sisibekele ubuso bami.

8 Ga be ngi ngumfokazi ku banawe bami, be ngi ng'azeki ku bantwana baka mame.

9 Gokuba inkonzo yenhu yako i ngi hli-le; kute ukuhlekisa kwabakuhlekayo ku ngi wele.

10 Ekukaleni kwami, umpefumlo wami *ekuhlutyweni kwawo* gokuzila ukuhla kwa ba kumi gesihleko.

11 G'ambata gengubo yokulila; ga be ngowensini kubo.

12 Abahleziyo esangweni ba cebana ngami; ga be yisiqango sabasela ujwala.

13 Kodwa mina ukukuleka kwami ku kuwe, Jehova, gesikati esilungileyo; Tixo, ngi zwe ngawo umusa wako omkulu, geqiniso lokululo lwako.

14 Ngi kulule odakeni ukuba gi nga tyo-

ni; ma ngi sindiswe kwabangizondayo na kuwo amanzi amiade.

15 Ukuzala kwomfula ma ku te ku nga cwilisi mina, ku nga ngi minzisi nobude; nawo umgodi u nga ngi valeli umlomo wawo.

16 Jehova, ngi zwe, gokuba ku lungile umsa wako; ma u guquke kumi jengomrau wako omningi.

17 Inceku yako ma u nga yi baciseli ubuso bako, gokuba gi ya hlupeka; tyetya u ngi zwe.

18 Sondela empefunilweni wami, u wu hlaulele; u ngi kulule gezita zami.

19 U s'azile isihelkiso sami nezinhloni zami nehlazo lami; zonke izita zami zi nga-pambi kwako.

20 Isihlekiso si yi qabukisile inhliyiyo yami, se ngi file; ga bonela abangikalelayo, kodwa abaseko, nabaduduzi, kanti a ngi ba fumananga.

21 Ba yi bekile inyongo ekuhleni kwami; kwati nasekwomeni kwami ba ngi puzisa umunyu.

22 Isitebe sabo ma si be umgibe pambi kwabo; ukubusa kwabo, ku be ukutiya.

23 Amehlo abo ma wa nyamalale ukuba ba nga boni; izinkalo zabo u zi zamazamise njalo.

24 U ba catazele ukutukutela kwako,
ulaka lwako olutyisayo ma lu ba putume.

25 Umuzi wabo ma u citeke; a nga biko
ohleziyo ezinhlwini zabo.

26 Gokuba ba m hlupa otyayiwego ngu-
we; ba zekela gokuhlutywa kwabahlatyiwe-
yo bako.

27 Isonakalo sabo ma u s'ongezelele iso-
nakalo; baze ba nga ngeni ekulungiseni
kwako.

28 Ma ba hlikihlwe encwadini yabapilayo
ba nga balwa kanye nabalungileyo.

29 Kodwa gi lusizi gi dabukile; ukusi-
ndisa kwako, Tixo, ma ku ngi vikele.

30 Igama lika Tixo gi ya kulihlabelela
gengoma, gi ya kumkulisa gokunanelia.

31 Ku ya kumjabulisa Ujehova *loku* ku
nenkabi nenkunzi e nezimpondo namasondo.

32 Abatobekileyo ba ya kubona, ba jabu-
le; izinhliziyo zenu aba funa Utixo zi ya
kupila.

33 Gokuba Ujehova u zwile izinkedama,
a nga ba deli ababotyiweyo bake.

34 Izulu nomhlaba ma ku m dumise,
ulwanhle nazo zonke izinto ezikasayo kulo.

35 Gokuba Utixo u ya kulikulula Izion,
ate a w'ake amanxulumia a s'Ejuda; ukuba
ba hlale kona ba hle ifa lalo.

36 Nayô inzalo yezinceku zake i ya kuhla

ifa lalo; abalitandayo igama lake ba ya kuhlala kulo.

ISIHLABELELO LXX.

Kumhlabelisi; *isihlabelelo* sika David sokukumbuzela.

1 **Tixo**, ngi kulule; **Jehova**, tyetya u ngi size.

2 Ma ba hlazeke ba jabe aba funa umpe-fumlo wami; ma ba xotywe emva ba be namahloni aba tanda ukuwa kwami.

3 Ma ba xotywe emva ku be ngumvuzo wokujaba kwabo aba tyo ukuti, **Aha**, aha.

4 Bonke aba ku funa ma ba tokoze ba jabule kuwe; nabalutandayo ukululo lwako ma ba tyo njalo ukuti Utixo u be mkulu.

5 Gokwami gi ya hlupeka gi dinge; **Tixo**, ngi tyetyele; u nguinsizi wami nokululo lwami; **Jehova**, u nga libali.

ISIHLABELELO LXXI.

1 **Jehova**, gi y'etemba wena, ma ngi nga bi namahloni nakanye.

2 Ngi kulule gokulunga kwako, u ngi punyule; ngi lalele genhlebe yako, u ngi sindise.

3 Ma u be kumi umpandu wokuhlala e ngi nga ngena kuwo gezikati zonke; u yale-

lile ukungisindisa, gokuba u yiwa lami nenzqaba yami.

4 Tixo wami, ngi kulule esanhleni somubi, empameni yomoni neyompangi.

5 Gokuba u yitemba lami, Nkosi, Jehova; u yitemba lami nasebunganeni bami.

6 Gi lulamisiwe uwe nasesiswini *ka mame*; u wena owa ngi pakela *kahle* gasematumjini ka mame. Udimiso lwami lu kuwe gezikati zonke.

7 Gi yisiimangaliso kwabanningi; kodwa u yinqaba yami e namanhla.

8 Umlomo wami ma u gewale ukudumisa wena nokukubonga gemihla yonke.

9 U nga ngi deli esikatini sobudala; u nga ngi shiyi uma a pelile amanhla ami.

10 Gokuba izita zami zi kulumma ngami; nabo aba bonisa umpefumlo wami ba hlebelana,

11 Ba ti, Utixo u m shiyile; landelani ni m bambe, gokuba amuko umlamuli.

12 Tixo, ma u nga bi kude kumi, Tixo wami, tyetya ukungisiza.

13 Ma ba jabe ba hliwe abacatyeli bompefumlo wami; ma ba sibekelwe amahloni nokuhlazeka aba funa ukungilimaza.

14 Kodwa gi ya kutemba gezikati zonke; gi ya kwongeza ukukudumisa njalo.

15 Umlomo wami wo ku landisa ukulu-

ngisa kwako, ukúlulo lwako, izinsuku zonke, gokuba a ng'azi ukubala *uma zi ngapi*.

16 Gi ya kuhamba emanhleni enkosi e ng'Ujehova; go ku bonga ukulungisa kwako, okukwako kupela.

17 Tixo, u ngi fundisile gasebuncinyane-ni bami; kuze na kaloku njena gi sa shumayela izimangaliso zako.

18 Noma gi mdala gi yixeku, ma u ngi shiiyi, Tixo, gide gi si bonakalise isizukulwana ingalo yako, nabo bonke abe za kuza emva, amanhla ako.

19 Ku pezulu kakulu ukulungisa kwako, Tixo, o zenzile izinto ezinkulu; Tixo, ngubani o njengawe na?

20 Wena o ngi bonisile izinhlupo eziningi ezinkulu, u ya kubuya u ngi pilise u ngi pakamise gasebuden'i bomhlaba.

21 U ya kukulisa ubukulu bami, wo buyela u ngi dunduzele.

22 Nami go ku bonga gogubu, *gi bonge iqiniso lako*, Tixo wami; gi ya kuhlabelela kuwe gogubu wena omhlope ka Isalel.

23 Üdebe lwami lu ya kujabula kakulu *uma* gi hlabelela kuwe, nompesumlo wami o hlaulelwé ngewe.

24 Ulimi lwami nalo lu ya kukuluma gokulungisa kwako imihla yonke, gokuba ba jabile ba namahloni aba funa okubi kumi.

ISIHLABELELO LXXII.

Ka Solomon.

1 Tixo, yi nike inkosi iziyalelo zako, nendodana yenkosi, isilungiso sako.

2 I ya kuteta amacala abantu bako gokulungisa, nabahlupekayo bako, gokwabela.

3 Izintaba zi ya kuleta ukubusa ku bantu bako, nawo amaduli, gokulungisa.

4 I ya kuteta amacala abahlupekayo babantu, i ba size abantwana babadingayo, i m cohoze umhlupi.

5 Bo kwesaba gokuhlala kwelanga nokwenyanga, ezizukulwaneni zonke.

6 I ya kwehla jengokuna ehlungwini, jengemvula yokunetisa umhlaba.

7 Ku ya kuti gezinsuku zayo ku hlume ukulunga nokubusa okuningi kuze ku nga ka biko nenyanga.

8 I ya kubusa gaselwanhle naselwanhle, na ngasemfuleni nasemikaulweni yomhlaba.

9 Abantu basehlane ba ya kuguqa pambi kwayo; ziti izita zayo zi ya kukota utuli.

10 Amakosi a sEtashish namazwe olwanhle a ya kuleta imivuzo; amakosi a sEsheba Neseba a ya kuzisa izipo.

11 Nembala onke amakosi a ya kuwa pansi pambi kwayo, izizwe zonke zo yi konza.

12 Gokuba yo kulula umdingi okalayo, nenkedama, yena o nge namusizi.

13 Yo ba nomusa kuye odangeleyo nodi-
ngayo; i ya kusindisa imipefumlo yabadi-
ngayo.

14 I ya kuhlenga umpefumlo wabo eku-
hlutyweni nasekupangweni; nezingazi zabo
zi ya ku tandeka emehlwani ayo.

15 I ya ku pila i piwe okwegolide lasE-
sheba; kepake ku ya kuyitandazelwa yona
njalo, izinsuku zonke i ya kubusiswa.

16 Kwo ba ukuvama kwamabele emhla-
beni, enhlokweni yezintaba; izinhlanivu za-
wo zi ya kuratyazela jengElebanon; na nga-
semzini ku ya kukahlela jengojani bomhlaba.

17 Ibizo layo li ya kuhlala kwoza ku be
pakade; ku ya kuhluma igama layo ku se
kona ilanga, izizwe zonke zo zibusisa zona
ngayo, zi tyo ukuti, i busisiwe.

18 U busisiwe Ujehova Utixo, Utixo ka
Isalel o zenzayo izimangaliso yena yedwa.

19 Kuti igama lake elikazimlayo li busi-
siwe kuzekubepakade; umhlaba wonke ma
u gcwale udumiso lwake. Amen, namen.

20 Imitandazo ka David indodana ka Je-
se i pelile.

ISIHLABELELO LXXIII.

Isihlabelelo sika Asaf.

1 IMBALA Utixo u nomusa ku Isalel, ku-
bo abamhlope izinhliziyo.

2 Kodwa mina, izinyao zami zi be zi cityu kuwa; ukunyatela kwami kwa ponsukutyelela.

3 Gokuba ga ba nomona kwabakohlakeleyo, ga bona ukubusiswa kwaboni.

4 Gokuba akuko ukucindezela kuze kube sekufeni kwabo; imizimba yabo i kulupele.

5 A ba katazwa jengomuntu; ka ba hlupeki jengabanye abantu.

6 Gokunjalo ukuhlelezela ku ba raqa jengomnaka; ukupanga ku b'embesa jengengubo.

7 Amehlo abo a pumile gamafuta; ba hlulile ukuzinhla kwenhliziyo.

8 Ba hleka, kute ukupanga ba ku kuluma kona ebubini; ba ya kuluma ba hlelezela.

9 Izulu ba li futa gomlomo wabo; kuti ulimi lwabo lu hambela emhlabeni.

10 Gako abantu bake ba buya be ze kona lapa; kute amanzi obugewelete a pungwa ngabo.

11 Ba suka be ti, Utixo poke wazi ngani na? Kepake opezulu naye u nokwazi yini na?

12 Beka, namba abakohlakali nabenabi belizwe! ba ya fuya imfuyo.

13 Inhliziyo yami, kambe, gi yi cwebisile ngeze kodwa; nezanhla zami, a sinto yaluto ukuba gi zi hlantzisile gobumhlope.

14 Gokuba gi hlutyiwe gosuku lwonke ;
gi buye gi tyayiwe ekuseni gemihla yonke.

15 Uma gi be ngi tyilo ukuti, gi ya ku-shumayela jengabo, beka, ga be ngi za ku-cunula isizukulwana samadodana ako.

16 Ga ti ga cabanga ukwazi loko, kwa ba ngumsebenzi *omkulu* emehlwени ami,

17 Gaza ga ngena enhlwini ka Tixo, ga bona ukupela kwabo.

18 Imbala wa ba beka ebutyelezini ; u ba wisile pansi ekufeni.

19 Ba ya ekubujisweni konje kangakanana ! ba mukiswa ba citeka gokuti nya !

20 Jengepupo lake o sandu kuvuka, Nkosisi, u ya kuwala umfanekiso wabo golaka.

21 Gokuba inhliziyo yami ya ba nomunyu, ga hlatywa ezinsweni zami.

22 Ngakoke ga ba isipukupuku, be ngi nga s'azi uluto ; ga ba inkomo nje pambi kwako.

23 Kodwa gi kuwe kona kunjalo gezikati zonke ; u *ngi* bambile gesanhla sami soku-nene.

24 U ya kungirolela gokuyala kwako, na ngasemva u ng'amkele ebukosini.

25 Gi nobani ezulwini na ? na semhlabenai a ngi tandi ngapanhle kwako.

26 Ku pelile inyama yami enhliziyo yami ; amanhla enhliziyo yami nesahlukani-swo sami ku ngUtixo kuzekubepakade.

27 Gokuba, beka, abakude kuwe ba ya kufa nokufa; u ba nquma bonke abakushiyayo gokupinga.

28 Kodwa ku ngi lungèle ukusondela kuwe; gi bekile itemba lami enkosini Ujehova, ukuba gi shumayele izenzo zako zonke.

ISIHLABELELO LXXIV.

Isifundiso sika Asaf.

1 Tixo, yini ukuba u si dele kuzekubepakade na? ukuba ulaka lwako lu zi tunqela izimvu zehlelo lako na?

2 Kumbula ibanhla lako, kade wa li tenga; u si hlaulele isahlulo sefa lako, lentaba Ision lapa u bu hlezzi kona.

3 Pakamissa ukunyatela kwako u ye u be-kisise ukucitakalisa okungenakupela—kwnke izita zi kwonile *endaweni* ehlanziseki-leyo.

4 Izita zako zi ya konya pakati kwambanhla ako; izibonakaliso zazo zi zi misa *zi be* izibonakaliso.

5 Umuntu wa duma jengaloku e be pakamisile amazembe ehlrozini lemiti.

6 Kodwa kałoku imisebenzi yayo ebaziweyo ba yi pahlaza endawonye ngawo amasando namazembe.

7 *Inhlu* yako emhlope ba yi tzingile em-

lilweni; indao yokuhlala igama lako ba yi ncolisile emhlabatini.

8 Ba tyo ezinhliziyweni zabo ukuti, ma si ba bulale kanye bonke; ba zi tyisile izindao ezimhlope zonke zika Tixo ezi sezweni.

9 A si sa boni izibonakaliso zetu; aku-seko umazisi, amuko pakati kwetu okwazi ukuba kwo ba ku be nini na?

10 Tixo, isita si ya kutuka kuze kube nini na? Umzondi u ya kuzonda igama lako gesikati esingapeliyo yini na?

11 U si fiuyezelani isanhla sako, nesanhla sako sokunene na? *Si suse* esifubeni sako u zi cite *izixabiyo*.

12 Gokuba Utixo kade u yinkosi yami e kwenza ukukulula emhlabeni.

13 Ulwanhle wa lu nqamula gamanhla ako; wa zi kahlela izinhloko zemikomo emanzini.

14 Wa coboza izinhloko zezingwenya, wa m nika a be inyama yabantu aba hlezihlane.

15 Wa wu boboza umtombo nomisinga; wa y'omisa imifula e ya be i nga peliyo.

16 Usuku lu ngolwako, nabo ubusuku bu ngobako; u ku qinisile ukukanya nelanga.

17 U yi misile yonke imikaulo yomhlaba; u l'enzile ihlobo nobusika.

18 Kumbula loku: Izita zi ku hlekile,

Jehova ; bate abantu abayiziula ba li zondile igama lako.

19 Umpefumlo wejuba lako u nga wu niki entandweni *yeyita*, nokuhamba kwabahlupekayo bako u nga ku kohlwa nakanye.

20 Ku beke ukuvumelana ; gokuba izindao ezi nomnyama zomhlaba zi gcwele izin-hlu ezi nokupanga.

21 Odabukileyo ma ku te a nga buyi e jabile ; ohlupekayo nodingayo ma ba li bonge igama lako.

22 Vuka, Tixo, u yi landisise indaba yako ; kumbula ukuzondwa kwako ngumoni imihla yonke.

23 U nga kohlwa izwi lezita zako ; umsindo wabakuvukelayo u y'enyuka njalo.

ISIHLABELELO LXXV.

Kumhlabelisi ; u nga bubisi ; isihlabelelo sika Asaf Ingoma.

1 Si ya bonga wena, Tixo. Si ya ku bonga, gokuba igama lako li seduze, ku shunyayelwa izimangaliso zako.

2 Uma gi tole isikati gi ya kuza gi tete amacala gokulungisa.

2 Ku ncibilika umhlaba nabakeleyo bawo bonke ; gi zi linganisa izinsika zawo. Sela.

4 Ga tyo kwabazihlayo ukuti musani

ukuzihla; na kubo abonayo ukuti, musani ukumisa upondo.

5 Ni nga zi pakamisi pezulu izimpondo zenu; ni nga kulumi gentamo yokujama.

6 Gokuba ukupakamisa a ku *veli* nasem-pumalanga nasentyonalanga nasehlane;

7 Kodwa Utixo u ngumteti wamacala, u ya wisa pansi omunye, omunye a m mise.

8 Gokuba indebe i sesanhleni sika Jehova, nevine se li pupuzela; i xubaniswa kakulu, ate a cataze ngayo; kodwa inhlesa ba ya kuyikama ba yi puze bonke aboni belizwe.

9 Kodwa gi ya kushumayela njalo; gi ya kuhlabelela Kujehova ka Jakob.

10 Gi ya kuzinquma izimpondo zonke zaboni; kuti izimpondo zabalungileyo zi ya kupakanyiswa.

ISIHLABELELO LXXVI.

Kumhlabelisi gogubu. Isihlabelelo sika Asaf. Ingoma.

1 Utixo w'azekile Ejuda, li kulu Eyisayele igama lake.

2 Ya za inhlu yake ya ba seSaleme, ne-nhlalo yake Eziyone.

3 Amalangabi omcibijelo e be wa pulile gakona, isihlangu, nezinkemba, nokulwa. Sela.

4 U ya ka zimula wena, u sabekile gapazu kwezintaba zokupanga.

5 A pangiwe amaqawe enhliziyo a lele ubutongo bawo, a ti amadoda onke a namanhla a nga zi funyanisanga izanhla zawo.

6 Kute gokusongela kwako, Tixo ka. Jakob, ku laliswe incwele namahashe a be nobutongo.

7 Wena u sabekileyo, gubani o ya ku ma ebusweni bako gokuva kwentukutelo yako na?

8 We zwakalisa icala li vela ezulwini, umhlaba we saba, wa tulake.

9 Lapo Utixo wa vuka ukuteta icala, a sindise abahlupekayo bonke emhlabeni. Sela.

10 Gokuba lu bonga wena ulaka lwabantu, u tekeleze gesisalelo solaka.

11 Bekelani izwi, ni hlaule ku Jehova, Utixo wenu; nina nonke ni mraqayo letani izipo kuye o sabekile.

12 Gokuba u ya ku nqamula umoya wabazimzana, e sabekile kwamakosi omhlaba.

ISIHLABELELO LXXVII.

Kumhlabelisi go yedutune, isihlabelelo sika Asaf.

1 Gi ya ku biza ku Tixo, gi memeze gi ya ku biza ku Tixo, nawe wo lalela kumina.

2 Gesikati sobunzima bami gi ya funa inkosi siti isanhla sami s'olulekile gobusuku

si nga pumuli, umpefumlo wami w'ala ukududuzwa.

3 Gi ya kumkumbula Utixo gi lingoze gi cabange u katelenje umoya wami. Sela.

4 U ya bambisia amehlo ami gokulinda ebusuku, ge tukile, gi nga kuluminje.

5 Gi ya kumbula izinsuku zendulo, neminyaka ya pakade.

6 Se ngi ya ku kumbula ukutshaya kwami ugubu ebusuku, gi cabange enhliziyweni yami, u ti umoya wami u nga buzisa.

7 Nembala inkosi yo lahla ku be pakade yini na? i nga s'elekeli ukunika umusa na?

8 Ububele bayo bu pelile na gezikati zonke, li tyonile ilizwi izizukulwana gezizukulwana yini na?

9 Utixo u kohliwe na gokupata kahle, wa valela umusa wake gentukutela yini na?

10 Lapo gati: kukuhlupeka kwami loku, yiminyaka yobunene bomongamo.

11 Go dumisa izenzo zika Jehova, gokuba gi ya kumbula imimangaliso vako yasendulo.

12 Kepa gi ya buka kwonke ukwenza kwako, gi hlinzeke gayo yonke imisebenzi yako.

13 Tixo, inhlela yako i sebungcweleni; u pi na Utixo omkulu jengaye Utixo.

14 Wena u yena Utixo o yenzayo imimangaliso, wa zazisa izizwe amanhla aka.

15 Wa u sindisile abantu bako gamanhla, abantwana baka Jakob nabaka Josef. Sela.

16 Amanzi a be kubekile Tixo, amanzi a bekile wena, atutumele, yebo, imisinga ya zamazamake.

17 Amafu a telile amanzi, amazulu a pendulela yati imisebe yako yahlulanje.

18 Ilizwi lokuduma kwako la vunguza, izinyazi za kanyisa umhlaba, umhlabati wa tutumala wa zamazamake.

19 Inhlela yako i selwanhle ziti izinyatuko zako emanzini amaningi, a ng'aziwa amasondo aka.

20 Abantu bako wa bakombisa jengomhlambi go Mose no Alon.

ISIHLABELELO LXXVIII.

Isifundiso sika Asaf.

1 Ma ke niti 'bantu bami, ni wu lalele umteto wami, ni nike izinhlebe zenu emazwini omlomo wami,

2 Gi ya kuvula umlomo wami gomfanekiso, gi shumayele iziqandiselo zendulo.

3 E si be si zizwile si z'azinje, e za zi tyelwe tina gobaba betu;

4 Zona a si yi ku zi fihlela abantwana ba-

bo, si shumayela isidumiso sika Jehova kwizizukulwana ezilandelayo nemimangaliso yake a be yenzileke.

5 Waza wa misa ufakazi e Jakob wanika e Yisayele umteto, ukuze ba fundise abantwana babo wona.

6 Ukuza kw'aziwe izizukulwana ezilandelayo bati onyana aba be ya kuzalwa, ba suke ba tyele abantwana babo.

7 Ba li beke ku Tixo itemba labo, ba ngakohlwa izenzo zika Tixò, kodwa iziyalezelo zake ba zi bambe.

8 Ba nga bi jengoyise babe, isizukulwana esihlubukayo nesinezinkani, isizukulwana esingalungisiyo inhliziyo yaso, ute umoya waso u nga qinisanga ukubambelela ku Tixo.

9 Onyana baka Efayime ba hlomilenje imicibijelo nemisebe, ba fulatela gosuku lwokulwa;

10 Be be nga gcinanga uvumelwano luka Tixo, ba be nga vumanga ukuhamba emite-tweni yake.

11 Baza ba kohlwa izenzo zake, nemimangaliso yake a be ba bonisile yona.

12 Kwa sebusweni boyise babo e be yenzile imimangaliso, ezweni la seYipte, nase-zweni le Zowane.

13 Wa lw'ahlukanisa ulwanhle, w'enza ba dabule, wa wa misa amanzi jengodonga.

14 E ba kombisanje gelisu emini, nasebusuku bonke gokukanya kwomlilo.

15 Wa dabula amawa ehlane, kwa be kungati ku ngamanzi amanangi ukubapuzisa kwake.

16 Waza wa pumisa imifulana eweni, wanyebezelisa amanzi jengemisinga.

17 Lapo be be qubisa ukwona kuye, nokusukela umongamo ehlane.

18 Ba m linganje Utixo gezinhlizyo zabo gokufisa ukuhla kwezinkanuko zabo.

19 Baya ba m tetisa beti: Utixo, nembala u nga senzelanjena tina isitebe ehlane yinina.

20 Mpela, wa be li tshayile iliwa aza a puma amanzi, nemisulana ya telake,—wo ba namanhla njena ukunika izinkwana, a lungisele abantu bake inyama yinina?

21 Kwa ye ku Iapo Utixo e ku zwanje loku, wa tukutela, kwaza umlilo wa lumeka e Jakob, kuti ukutukutela kwa vuka e Yisyale.

22 Gokuba be be nga kolwanga gu Tixo, ba be nga tembelanga ekusizeni kwake.

23 Waya wa yaleza amasu a nga pezulu, wa vułake iminyango yezulu.

24 Wa nisa imana pezu kwabo, ukuze kuhliwe, nokuhla kwezulu wa ba nika.

25 Izinkwa zaba namanhla za hliwa gabonke, wa tuma kubo ukutya kwokusuta.

26 Wa bobozisa inyakato ezulwini, na ngamanhla ake wa fikisa umzantsi.

27 Wat i jengotuli wa nisa inyama pezu kwabo, nezinyoni ezinamapape jen gezinhlabati zolwanhle,

28 Wa zi hlisele ezinhlalweni zabo, kwasemaceleni ezinhlu zabo.

29 Lapo ba hla ba ruta futi, ziti izinkanuko zabo wa ba zisela.

30 Ba be nge ka deli izinkanuko zabo, kusekuko ukutya emlonyeni wabo.

31 Se i vukile intukutelo ka Tixo i mele bona ya bulala pakati kwabanonileyo babo, ya betela pansi abafana baka Yisayele.

32 Kukona loku kwonke be be s'onanjalonje, ba be nga kolwanga yimimangaliso yake.

33 Waza wa zi hlulisela izinsuku zabo gelize, neminyaka yabo gokwetuka.

34 Uma u ya ba bulala se be m buzele, ba buyake ba m funa Utixo,

35 Ba kumbule Utixo eliliwa labo, Utixo o pakamileyo futi e ngumsindisi wabo.

36 Ba shinga yena gomlomo wabo, ba m kohlisa golwimi lwabo.

37 Kanti izinhliziyo zabo zi nge namatele kuyc, nabo be nga qinisanga ukugeina uvumelwano lwake.

38 Kodwa yena e neahliziyo e zwa kahle,

e tetelela izono, e nga bubisi; waza wa pendula futi intukutelo yake, e nga vuseleli ulaka lwake lwonke.

39 Se le kumbula uma ba yinyamanje, umoya omukayo, u nga buyiyo.

40 B'enza imvuko futi kangakananina ehlane, ba m fundekela obala.

41 Se be buya ba m linga Utixo, ba dela oyingcwele waba Yisayele.

42 A ba kumbulanga isanhla sake, gomhla wa ba kululayo eziteni.

43 O be misile imiboniso yake e Yipte nemimangaliso yake ezweni le Zowane.

44 E fipelanje imifula yabo ibe izingazi, be be ng'epuze amanzi abo.

45 Wa tuma izilwane pakati kwabo, eza-ba hlayo, ati amasele a bubisa bona.

46 Izitelo zabo wa zinika umqikela, nenzuzzo yabo inkumbi.

47 Umuti wabo weveni wa wu bulala gamakaza, nemikiwane yabo geziqoto.

48 Izinkomo zabo wa zi nikela esiqotweni, nemihlambi yabo kwamalangabi.

49 Wa tuma pakati kwabo intukutelo yake e vutayo, nesijamo, nencunuliso, nenciango, ibanhla lezitunywa ezihlupayo.

50 Wa lungisela intukutelo yake inhlela, a ka gohlanga umpefumlo wabo ekufeni, wanikela empondweni uqobo lwabo.

51 Wa tyaya amazibulo onke e Yipte, namazibulo amanhla ezinhlwini zika Hami.

52 Lapo wa fudusa abantu bake jengezimvu, wa ba kombisa jengomhlambi ehlane.

53 Wa ba kombisa kahle be ng'esabanga, kanti izita zabo za ninjelwa golwanhle.

54 Wa ba zisa emkaulweni wake ongcwele, entaben si be si yi zuzile yona esobunene sake.

55 Wa gxotya izizwe kwasebusweni babo, za hliwa gabu jengelifa, wa hlalisa aba Yisayele ezinhlwini zazo.

56 Kodwa bona ba m linga ba m cunula Utixo, uinongamo, neziqiniso zake be ngazi gcinanga.

57 Ba dukanje ba tyinga jengoyise babo, ba pendukezela jengomcibijelo okohlisayo.

58 Ba m tukutelisa gemimango yabo, ba m cunula gezitixo zabo.

59 Utixo e ku zwanje loku wa cunuka, walahlia u Yisayele kakulu.

60 Wa shiyanje inhluy ya seShilo, intente a be yi misile ebantwini.

61 Waza amanhla ake wa wa nikela eku banjweni nenkazimulo yake esanhleni sezita.

62 Wa nikela esinkembeni abantu bake, wa cunuka gelifa lake.

63 Abafana babo be be hliwa gomlilo, za zinga dunyiswanga izintombi zabo.

64 Ababingeli babo ba wile gesinkembe nabafelokazi babo a ba kalanga.

65 Kuloko inkosi ya vuka jengoleleyo, jengeqawe elivunyiswa butywala.

66 Ya tyaya izita zayo zimuke, ya nika zona ihlazo elingapeliyo.

67 Kodwa inhlui ka Josef ya yi lahla, i ngaketanga isizwe sika Efayime.

68 Kantike y'enyula isizwe sika Juda, intaba eyi Ziyone i yi tandileyo.

69 Yati indawu yayo eyingcwele ya yaka jengezintaba ezinde, jengomhlaba i wu misileyo kuze kube pakade.

70 Ya nyula u Davide, inceku yayo, ya yimtabata esibayeni sezimvu.

71 Yamtabata kwizimvu ezanyisayo, ukuzze aluse u Jakob, abantu bayo, no Yisayele, ilifa layo.

72 Watyi yena wa ba lusa genhliziyo e lungileyo, wa ba kombisa gezanhla ezihlakani-pileyo.

ISIHLABELELO LXXIX.

Isihlabelelo sika Asaf.

1 Tixo, izizwe zi fikile elifeni lako, za zigwalisa inhlui yobungcwele bako, za yenza i Yerusalem incitakalo.

2 Imizimba e fileyo yezinceku zako za yi-

nika izinyoni zezulu zi yi hle, nenyama yamakolwa *zayinika* ezilwaneni zomhlaba.

3 Za cataza izingazi zawo jengamanzi emaceleni ase Yerusaleme, ku nge ko umuntu o wembelayo.

4 Sa ba ngamahloni kubo abakelwane betu, ukutuka nokuhlekwa kwabo ba si raqileyo.

5 Kade kangakanani na Jehova utukutele gezikati zonke ulaka lwako lutyenengomlilo.

6 Woza u tele intukutelo yako pezu kwezizwe, ezingakwaziyo wena, napezu kwemibuso e nga li bizi igama lakona.

7 Gokuba ku ya hliwa u Jakob, ku citwenamahlelo ake.

8 U nga si kumbuzeli izono zobaba tina; tyetya u si pangele gobubele bako, gokuba si hlupeka tina.

9 Si size, Tixo, inkululo yetu, galouduimo lwegama lako, u si sindise, u vimbelele izono zetu gegama lako.

10 Izipize zi ya ku tyo ganina ukuti: u pina Utixo wabo? Makw'azeke ezizweni emehlwani etu ukupindezelwa kwezingazi zezinceko zako eza catazwayo.

11 Kuze ku fike ebusweni bako izilingozi zaba botshwa, u salise onyana abafayo gabo ubukulu bengalo yako.

12 Nabakelwane betu u ba buyisele esi-subeni amahlazo abo gomkoti ba be tukile gawo, wena Nkosi.

13 Kepa tina si ngabantu bako nezimvu zehlelo lako se si ya ku bonga wena kube pakade, si shumayele izibongo zako kwizi-zukulwana nezizukulwana.

ISIHLABELELO LXXX.

Kumhlabelisi. Gazo izintebi. Isiqiniso sika Asaf isi-hlabelelo.

1 Ma u zwe wena 'Malusi we Yisayele, orolayo u Yosefe jengezimvu, nohleziyo pezu kwama Kelubime, wo kazimulake.

2 Ebusweni bo Efayime no Benjainine no Manase u vuse amanhla ako ukusiza tina.

3 Tixo, si buyise, u bu kanyise ubuso bako, si ze si sindiswe tina.

4 Jehova, Tixo wamabanhla, kwo ba futi kangakanani u gqume ekutandazeni kwabantu bako na.

5 U ba nike izinkwa zezinyembezi ba zi hle, u ba puzise umlinganiso omkulu wezinyembezi.

6 U si misele ukuxabana nabakelwane betu, zi ze izita zetu zi hlcke gokwazo.

7 Tixo, wamabanhla, si buyise, u bu kanyise ubuso bako, si ze si sindiswe tina.

8 Umuti we vine wa wu tabata e Yipte,
wa gxotya izizwe, wa za wa wu tyala.

9 Wa u lungisela pambi kwawo, wa ne-
zimpande pansi, wa cwalisa umhlabake.

10 Izintaba za gutyungwa gomtunzi wa
wo, nezisedeni zika Tixo gamagaba awo.

11 Wa tuma amahlahla awo a ze a fike
elwanhle, namahlumelo awo a be semfuleni.

12 Yini na u fohlile udonga lwawo, kuze
u hlutwe gabonke ba hlulayo.

13 I ya wu hlipiza ingulube ya sehlatini,
zi wu qwate nezinyamazana za senhle.

14 Tixo wamabanhla, u ke u buye, u be-
ke u sezulwini u bone, u ye ku buka umuti
lowo.

15 U wu londoloze o tyaliwe gesobu-
nene bako, nonyana u zi qiniseleyo.

16 U tyisiwe gomlilo, u nqamulwe,—ba
ya buba gokutuka kwobuso bako.

17 Ma si te isanhla sako si be ngapezu
kwendoda yobunene bako, nonyana wesintu
u zi qiniseleyo.

18 A si yi kweduka kuwe tina, 'zuti ko-
dwa u si pilise, se si ya kubiza igama lako.

19 Jehova, Tixo wamabanhla, si buyise,
u bu kanyise ubuso bako, si ze si sindiswe
tina.

ISIHLABELELO LXXXI.

Kumhlabelisi gokwe Gitite, gu Asaf.

1 HLABELELANI Utixo, o ngamanhla etu,
ni m dumise Utixo ka Jakob.

2 Nenze isihlabelelo, ni lete izingumbu,
neqwabe eliminandi, nemvingo.

3 Kalisani itilongo genyanga, genyanga
ehlangeneyo gosuku lomkosi wetu.

4 Gokuba ngumkuba wo Yisayele loku
na, nelungiso ku Tixo ka Jakob.

5 Lesi i si yalezelwa si nika e Josef,
ekupumeni kwake kwa se Yipte, lapo ge zwa
ulwimi e nga be ngi nga lwazi lona.

6 Ga susa umtwalo esipangeni sake, iza-
nhla zake za mukiswa eqomeni.

7 Wena wa biza encingweni, ga za ga ku
sindisa, ga ngi ku zwile emnyameni wo-
kududuma ga ku linga emanzini okutukutelisa.
Sela.

8 Lalelani 'bantu bami, gi ya ku cebisela
ku ni, Yisayele, uma u ya ngi lalela mina.

9 Ma ku nga bi ko Utixo o munye pakati
kwako, u nga guqi pambi kwo Tixo wa
semzini.

10 Mina, Ujehova, gi ngu Tixo wako, o
wa kipa wena ezweni la se Yipte, u ze u ka-
misse umlomo wako se ngi ya ku wu cwalisa.

11 Kodwa abantu bami a ba lalelanga
izwi lami, u ti Uyisayele u nga ngi vumi.

12 Se ngi ba nikela ebubini bezinhliziyo zabo, ba hamba gamacebo abo.

13 Uma abantu bami ba ya lalela kumi, no. Yisayele u ya hamba ezinhleleni zami.

14 Ga ngi ya ku toba pansi masinyane izita zabo, gi pendule isanhla sami gapezu kwempi yabo.

15 Abazondi baka Jehova ba be ya ku toboza kuye, si ze isikati sabo si be pakade.

16 Wa be ya kuti yena, a yi nike ukuhla o kwamabele a nonileyo,—gi nga ku sutisa gezinyosi za seliweni.

ISIHLABELELO LXXXII.

Isihlabelelo sika Asaf.

1 Utixo u mi enhlanganiselweni ka Ti-xo, wa ba pakati kwotixo.

2 Kwo ba futi kangakanani na ni ya kwa-ba goku nga lungi, ni hlenge ubuso bababi na? Sela.

3 Ize nabele umdingi, nenkedama, ni lu-ngiselele umhlupi nombunci.

4 Kululani umpofu, noindingi, ni sindise esanhleni sokohlakeleyo.

5 A ba kwazi nje ba ngezwi, ba ya hamba ebunnyameni; zi ya zamazama izisekelo zo-nke zomhlaba.

6 Mina ga be ngi tyilo ukuti: ni ngotixo

nina, nonyana baka Tixo o pakamileyo nina nonke.

7 Kanti ni ya kufa jengabantu, ni we jengomunye wa sezinkosini.

8 Vukake Tixo, u wa be umhlaba, gokuba wena u yinhlilifa lezo zonke izizwe.

ISHHLABELELO LXXXIII.

Ingoma. Isihlabelelo sika Asaf.

1 Tixo, musa ukuti tu, wena, u nga zi tuleli, u nga hlali nje, Tixo.

2 Gokuba bekake, izita zako zenza umsindo, nabazondi bako be pakamisa ikanda.

3 B'enza izinyenyezelo gakubo abantu bako, be cebela a ba baciweyo bako.

4 Ba ti, zanini si ba cite ba nga bi se ngabantu, kuze ku nge se kunjulwe igama lo Yisayele.

5 Gokuba be be cebelana genhliziyo, b'enzile uvumelwano gakuwe,

6 Izintenti zaba Medome naba Simalite, naba Mohabe naba Hagalite,

7 O Gebale naba Mone, naba Maleke, naba Filisite nabahleziyo e Tire.

8 Nabo aba Masu ba hlangana nabo, ba za ba yingalo yamadodana ka Loti. Sela.

9 Wo za u b'enze jengo Mdiyane, jengo

Sisela, jengo Yabine ga semfuleni we Kisone.

10 A ba be bulewe e Yendole, ba za ba ngumquba emasimini.

11 U ze u zenze izinduna zabo jengo Rebe, jengo Sihebe, jengo Seba na njengo Sallemuna onke amakosi abo.

12 A ba be tyilo ukuti: si ya ku zi tabatela tina gamanhla izinhlu zika Tixo.

13 Tixo wami, wo b'enza jengesivunguvungu, jengezindwane emoyeni.

14 Jengomlilo o tyisa ihlati, na njengelangabi eli tyisa izintaba.

15 Gokuba njalo u ba kandanise gesikukula sako, u ba tuse gokuduma kwako.

16 Cwalisa ubuso babo gamahloni, ba fune igama lako, Jehova.

17 Bo hlazeka, ba sabeke gezikati zonke, ba jabe ba bube.

18 Ba zi uma wena Jehova, galo igama lako u wedwa o pakamileyo pezu kwomhlabba wonke.

ISIHLABELELO LXXXIV.

Kumhlabelisi gokwe Gitite. Konyana baka Kola. Isihlabelelo.

1 Zi tandiwe kangakananina izinhlu zako, Jehova wamabanhla.

2 Umpefumlo wami u ya fisa, yebo nawo u nxanelia izigohlo zika Jehova, ziti inhli-ziyo yami nenyama zenamile go Tixo o hle-ziyo.

3 Nayononyoni i fumene inhlu, nenkonja-na isihleke sayo lapo i zalela kona amazi-nyane ayo—imisibeka yako, Jehova wama-banhla, inkosi yami, no Tixo wami.

4 Ba busisiwe abemiyo enhlwini yako, ba ya kuhlala ba bonge wena. Sela.

5 U busisiwe umuntu amanhla ake a ku-we, ezinhliziyweni zabo kuko izinhlela ezi-lungisiweyo.

6 Be hlulanje emfundeni yokukala, ba yenza umtombo, u ti umfundisi u yambesa ukubusiswa.

7 Ba ya hamba gamanhla na ngamanhla, be bonakala pambi kwo Tixo e Ziyone.

8 Jehova, Tixo wamabanhla, ma u zwe umtandazo wami, u lalele Tixo ka Jakob. Sela.

9 Wena isihlangu setu, u beke, Tixo, u buke ubuso bo gctoyiweyo wako.

10 Gokuba usuku esigohlweni sako, lu lungile gapezu kwezinkulungwane. Gi ya tanda ukulala embundwini womnyango en-hlwini ka Tixo wami ku nokuhlala ezin-hlwini za ba kohlakeleyo.

11 Gokuba e yi langa nesihlangu Ujeho-

va Utixo, u ya nika umusa nodumo, Ujehova; e nga nqabani noto olulungileyo kubo ba hambayo gokungacala.

12 Jehova wamabanhla, u busisiwe umuntu o temba wena.

ISIHLABELELO LXXXV.

Kumhlabelisi. Konyana baka Kola. Isihlabelelo.

1 Jehova wa u nomusa kumhlabwa wako, wa buyisa abatunjiweyo baka Jakob.

2 Wa hlangula amacalaabantu bako, wa fihla izono zabo. Sela.

3 Wa pelisa isijamo sako sonke, wa yeka ukusuteka kwentukutelo yako.

4 Se u buye kiti, Tixo, umkululi wetu, u cite ulunya lwako *lu nga bi seko*, kiti.

5 U ya ku tukutela gati kuze kube paka-de na, u jobelele intukutelo yako i kaule ezizukulwaneni na sezizukulwaneni.

6 A ku yi ku buya na wena, u si pilise, ba nga jabuli gawe abantu bako yi ni na?

7 Jehova si bonise umusa wako, u si nike nokululo lwako.

8 Gi funa ukuzwa a ku kulumayo Utixo, Ujehova. Gokuba e shumayela intuliso ku bantu bake, nakuwo amakolwa ake, ba nga buyeli ebuwuleni.

9 Yebo ukululo lwake lu sondele kubo ba m esabayo, ukuba ku hlale udumo emhlabeni wetu,

10 Ku hlangane umusa neqiniso, isilungiso sa nge intuliso.

11 Iqiniso li ya hlumela emhlabeni, nobulungisa bu lunguza ezulwini.

12 Njalo Ujehova u ya nika okulungileyo, u ti umhlaba wetu u nike izitelo zawo.

13 U bu lungisa bu ya hamba ebusweni bako, bu y'enza inhlela ukuhamba kwabo.

ISIHLABELELO LXXXVI.

Umtandazo ka Davide.

1 JEHOVA, bekela inhlebe yako, u ngi zwe, gokuba gi ngumdingi gi mpofu mina.

2 Wu londoloze umpefumlo wami, gokuba gi li kolwa lako, yi kulule inceku yako, Tixo, etembelayo kuwe.

3 Nkosi gi pate gomusa, gokuba gi kala kuwe izinsuku zonke.

4 Wu tokozise umpefumlo wenceku yako, gokuba Nkosi, umpefumlo wami gi wu zisa kuwe.

5 Gokuba wena Nkosi u lungile, u tetelelayo, u neningi lomusa kubo ba kubizayo.

6 Jehova, wu zwe umtandazo wami, u lalele izwi lokukuleka kwami.

7 Gosuku lokuhlupa kwami, gi ya biza kuwe, gokuba u ya ku ngi zwa wena.

8 Nkosi akuko o njengawe pakati kwabatixo, ku ngeko uluto o lu njengayo imisebenzi yako.

9 Izizwe zonke o zenzileyo zo za zi kuleke ebusweni bako, Nkosi, zi dumise igama lako.

10 Gokuba wena umkulu, u y'enza imimangaliso wena wedwa, Tixo.

11 Jehova, gi fundise inhlela yako, ga ngi ya ku hamba geginiso lako, y'enze inhliziyo yami i be nobunye ukulesaba igama lako.

12 Go ku bonga Nkosi, Tixo wami, gayo yonke inhliziyo yami, gi dumise igama lako kube pakade.

13 Gokuba umkulu kumi umusa wako, wa u sindisile umpefumlo wami emgödini o ngezansi futi.

14 Tixo, abazihlayo ba ya ngi vukela, nombonda wa ba namanhla u mela umpefumlo wami ba nga ku bekiseli ebusweni babo.

15 Kantike wena Nkosi, u ngu Tixo, o nobubele, umnandi, u tukutele kahle, u neningi lomusa neqiniso.

16 Ngi pendukele, u ngi pate gomusa, u niki inceku yako amanhla ako, u size indodana yencekukazi yako.

17 Lwenze upau kumi, ku lunge, aba ngi

zondayo ba bone ba be namahlazo, gokuba wena Jehova u ngi siza, u ngi duduzele mina.

ISIHLABELELO LXXXVII.

Konyana baka Kola. Isihlabelelo; Ingoma.

1 Isisekelelo sake si sezintabeni ezingeweles.

2 Ujehova u ya tanda amasango a se Ziyone pezu kwezinhlu zonke zika Jakob.

3 Izinto ezidumileyo zi ya shunyayelwa kuwe, wena 'nxuluma lika Tixo. Sela.

4 Gi ya memeza u Rahabe no Babeli abangaziyo mina, nabo o Filisite no Tile, kunye no Kushi: lo yena u zelwe kona.

5 Njalo kutyiwo gayo i Ziyone ukuti: laba bonke ba ya zalwa kuyo, u ti yena o pakamile u yi qinise.

6 Ujehova wo bala ekulobeniabantu, lo yena u zelwe kona. Sela.

7 Abahlabeleli nabasini,—imitombo yami yonke i kuwe.

ISIHLABELELO LXXXVIII.

Ingoma. Isihlabelelo sonyana baka Kola. Kumhlabelisi gesifo sokuhlupeka. Isifundiso sika Hemani, uHaselaki.

1 Jehova, Tixo, umkululi wami; gi ya memeza emini nasebusuku pambi kwako.

2 Ma wu te umtandazo wami u fike ebusweni bako u bekise inhlebe yako ekukaleni kwami.

3 Gokuba umpefumlo wami u sutisiwe gokuhlupeka, nobomi bami bu kaule emgodini.

4 Gi patwe kwa nabo ba tyonayo emgodini, gi njengomuntu o ngenawo namanhla.

5 Gi kululekile pakati kwabafleyo, jengabo ba bulewego nabaleleyo eliben, aba ti u ngasakumbuli bona, be nqamuliwe nje isanhla sako.

6 Wa u ngi bekile emgodini o ngezansi futi, ezindaweni ezimnyama, nezobunzulu.

7 Intukutelo yako i ya ngi sinda, u ngi ncindezelā gawo onke amaza ako nje. Sela.

8 Wa u te abalingane bami wa ba mukisa kumi, wa ngenza uto olubi kubo, gi valelwe, gi nga pumiyo.

9 Amehlo ani a buhlungu gokuhlupeka, gi ya biza kuwe Jehova gosuku lwonke, gi s'olulele gakuwe isanhla sami.

10 Wo y'enza imimangaliso kwa ba fileyo na? Nembala, izitunzi zovuka zi bonge wena yini na?

11 Ku ya shunyayelwa eliben na umusa wako, iqiniso lako ebubini yini na?

12 Yaziwa ebumnyameni na imimanga-

liso yako, nobulungisa bako ezweni lokuko-hlwa yini na?

13 Kantike mina, gi ya kala kuwe Jehova, ku ya cuti gokusa umtandazo wami u pangele wena.

14 Ga ni na, Jehova, u lahle umpefumlo wami, u fihle ubuso bako kumi na?

15 Gi ngumhlipi mina, nesiguli kwase-butyeni bami, gi twele ituso lako, gi za kudelanjeke.

16 Isijamo sako si ya ngi hlela, kuti ukwetusa kwako ku ngi bulale.

17 Ku ya ngi raqa jengamanzi gosuku lwonke, ku ngi zungela kwonke.

18 Wa u mukisile kumi umhlobo noma-kelwane, abalingane bami,—indawo yobu-mnyama.

ISIHLABELELO LXXXIX.

Isifundiso sika Etane, uHaselaki.

1 Gi ya ku hlabelela umusa ka Jehova, kube pakade, gi li shumayele iqiniso lake gomlomo wami kwizizukulwane nezizukulwane.

2 Gokuba ga be ngi tyilo ukuti: umusa u ya kiwa pakade, amazulu u qinisile iqini-so lako kuwo.

3 G'enzile uvumelwano noketiweyo wami, ga funga go Davide, inceku yami.

4 Go qinisa imbewu yako kuze kube pakade, gi sake isihlalo sako kwizizukulwana nezizukulwana. Sela.

5 A ti amazulu a babaza imimangaliso yako, Jehova, na lo iqiniso lako enhlanganiselweni yabangewe.

6 Gokuba u pi emafini o njengo Jehova, o fana no Jehova pakati kwamadodana ka Tixo na?

7 Utixo u sabekile kakulu ekuhlanganeni nabangewe, u sabekile kuko kwonke okuraqa yena.

8 Jehova, Tixo wamabanhla, ubani o njengawe u namanhla, Jehova, nalo iqiniso lako li ku raqile nje.

9 Wena u ya kwahlula ukukukumalisa kwolwanhle, u wa tulise amanhambi alo ekunyukeni kwavo.

10 Wa u kandile Urahabe jengobuleweyo, izita zako wa zi hlakazisa gengalo yako enamanhla.

11 Amazulu a nga wako, nawo umhlaba u ngowako, isiqu somhlaba nokucwala kwa wo, wena u wu sekele.

12 Wenzile inhla nezantsi, i Tabole ne Hemoni, yenamekile egameni lako:

13 Ingalo i yako ubuqawe, si namanhla isanhla sako, bu pakamile ubunene bako:

14 Ukulungisa nokwaba ku isikunhla se-

sihlalo sako, umusa neqiniso li hamba ebusweni bako.

15 Ba busisiwe lababantu ba kwaziyo ukuhlabelela, Jehova, bo hamba ekukanyeni kwako.

16 Ba yenameka egameni lako gamasuku onke, ba dumile gabu ubulungisa bako.

17 Gokuba inkazimulo yamanhla abo gu wena, u ti gentando yako u lu pakamise upondo lwetu.

18 Gokuba isihlangu setu seso Jehova, nenkosi yetu yevo yingcwele ka Yisayele.

19 Gesosikati sendulo wa u kulumile kwikolwa lako gesibonakalo, wa za wa ti: se ngi bekile ukusiza pezu kweqawe, ga pakamisa umfana wa sebantwini.

20 Ga m fumana u Davide, inceku yami, ga m gcoba gamafuta ami a ngcwele.

21 U yena isanhla sami si ya kuma kwanaye, nayo ingalo yami yo m qinisake.

22 A zi ku za izita zimele yena, nokohla-keleyo a nga m fundekeli.

23 Gi ya ku hlipiza abahlupi bake ebusweni bake, gi tyaye abazondi bake.

24 Li ti iqiniso lami nomusa wami u kwanaye, kungegama lami upondo lwake lu pakanyiswe.

25 Gi ze gi bekise isanhla sake elwanhle, na semifuleni obunene bake.

26 Yena wo ti uku ngi biza: u ngu baba, wena, Utixo wami, neliwa lokululo Iwami.

27 Njalo nami go menza izibulo, no pakamile pezu kwamakosi omhlaba.

28 Go m gcinela umusa wami, kube pakade, lu ti u vumelwano Iwami lu qiniseke kuye.

29 Go misa imbewu yake gezikati zonke, nesihlalo sake je ngezinsuku zezulu.

30 Uma onyana bake ba ya shiya umteto wami, be nga hambi gemikuba yami.

31 Uma ba zi ncolisa iziyalezelo zami, ba nga zi gcini izimemezelo zami:

32 Se ngi ya ku vukela ukweqa kwabo *gi ba tyaye gentonga*, nokwona kwabo go kubeta.

33 Kodwa umusa wami a ngi wu gohli kuye, gi nga puli iqiniso lami.

34 A ngi yi ku ncolisa uvumelwano Iwami, na loku kupumileyo ezindebeni zami gi nga kupendukezel.

35 Yindawo inye e nga be ngi yi fungile gobungcwele bami, *e yo kuti*: a ngi yi kweanza amanga ku Davide.

36 Imbewu yake yo ba pakade, nesihlalo sake je ngelanga pambi kwami.

37 Wo qiniswa je ngenyanga kube pakade, u ti usakazi wasemafini umana ku bakan. Sela.

38 Kantike wena u lahlile, wa dela, wa tukutelana no gctoyiweyo wako nje.

39 U ya lu nenga uvumelwano nenceku yako, umqele wayo u wu ncolise gasemhlabeni.

40 U ya cita zonke izintango zayo, u z'enze izinqaba za yo ukwesaba.

41 Bonke abahlulayo genhlela ba yi panga nje, u za ku ba ngamahloni kubo abakelwane bayo.

42 U ya pakamisa ubunene babahlupi bayo, u jabulise zonke izita zayo.

43 Njalo u wa buyise amanhla esinkembe sayo, u nga mahluliseli ekulweni.

44 U ya panga ubumhlope bayo, nesihlallo sayo u si kahlele gasemhlabeni.

45 U ya finyeza izinsuku zobutya bayo, u yi fake ihlazo. Sela.

46 Jehova, kwoza ku be nini na u zi bace gezikati zonke, i tye intukutelo yako jengom-lilo.

47 Ka u kumbule si ngakanani na isikati sami, abantu bonke ga u benzele geze ga ni na?

48 U pi na umuntu o hlezijo e nga boni ukufa na? O sindisayo umpefumlo wake esanhleni somgodi na? Sela.

49 Umusa wako wa nga pambili u pi na Nkosi, o wa u wu fungile ku Davide geqiniso lako na? s

50 Kumbula Nkosi, amahlazo enceku yako, uma gi twele abantu bonke esifubeni sami.

51 Noma izita zako zi hleke, Jehova, zi hleke ukuhamba kwo gctiyewyo wako.

52 Ujehova ma ka be e bongwe kuze kubé pakade Amen, Amen.

ISIHLABELELO XC.

Umtandazo ka Moses, indoda ka Tixo.

1 Nkosi u yinhlalo yetu ezizizukulwaneni na se zizukulwaneni.

2 Kwa be ku nge ka zalwa izintaba, u w'enzile umhlaba nelizwe, u vela kwapakade kubepakade, wena Tixo.

3 U ya pendula umuntu aze abulawe, u za u ti: buyani 'bantwana babantu.

4 Gokuba iminyaka ezinkulungwane i semehlweni ako jengosuku lwa izolo, uma lu ya hlula, na njengomlindo ebusuku.

5 U ya ba kukulisa nje, ba butongo—u ya pela gokusa jengotyani.

6 U ya kahlela gokusa, u we u ya sikwa kusihlwa.

7 Gokuba si pelele genzondo yako, si tuswe gentukutelo yako.

8 Amacala etu u ya wa misa pambi kwa-

ko, na sekukanyiseni kwobuso bako izono zetu ezingekabonwa.

9 Gokuba izinsuku zetu zonke zi muka; gesijamo sako, si pelisa iminyaka yetu jengokucabanga.

10 Izinsuku zeminyaka yetu zi namashumi akombile iminyaka, uma kusemanhleni, ziminyaka yamashumi ashiyangalombili, kuti ukuzihla kwazo kukuhlupeka nokubi, gokuba kuqutywa masinyane, size si hlule.

11 U pi na o waziyo amanhla entukutelo yako, nesijamo sako gokwesaba kwako nje na?

12 Ukubala izinsuku zetu si fundise loku, ukuze si zuze inhliziyo ehlakanipileyo.

13 Ma u buye Jehova, kwoza kube nini na? u be nokudabuka gazo izinceku zako.

14 Si sutise gomusa wako ekuseni, ukuza si jabule, si tokoze gezinsuku zetu zonke.

15 Si tokozise jen gezonsuku o wa si bulala gazo, jengeminyaka, e sa bona okubi gayo.

16 Zi bonise izinceku zako izenzo zako, nenkazimulo yako abantwana bazo.

17 Li ti ilihle lika Jehova, Utixo wetu, li be pezu kwetu, u ze umsebenzi wezanhla zetu u qiniseke pezu kwetu, yebo, umsebenzi wezanhla zetu u qiniseke.

ISIHLABELELO XCI.

1 YENA o hleziyo emfihlwani yopakamileyo, o lele etunzini lo namanhla onke.

2 Gi tyo ku Jehova ukuti: ukukolwa kwami, nenqaba yami, Utixo wami, e ngi temba kuye.

3 Gokuba yena e ya ku kusindisa esiribeni setiya, nasempondweni yobubi.

4 U ya vimbela wena gamapiko ake, u nga temba gapansi kwamakombe ake, irawu nesihlangu liqiniso lake.

5 U nga sabi itusa lobusuku, nemisebè e singayo emini.

6 Nemundo ezumayo ebumnyameni, nomdingane o bubisayo emini enkulu.

7 Uma ba ya wa eceleni lako abazinkulungwane, nezinkulungwane ezishumi gasobunene bako, ku nga sondeli kuwe.

8 Wo beka gamehlo ako odwa, u bone ukupindezelwa abakohlakeleyo.

9 Gokuba wena Jehova u kukukolwa kwami, wa menza opakamileyo inhlalo yako.

10 Okubi a ku yi kuhlela wena, nenhlupeko i nga sondeli enhlwini yako.

11 Gokuba wo yalezela gawe izitunywa zake, zi kwlondoloze ezinhleleni zako zonke.

12 Zi ku twale gezanhla, u nga kubeki etyen'i gonyau lwako.

13 Wonyatela izingonyama nezinyoka, u

cofoze amazinyane ezingonyama namaram-newa.

14 Gokuba enamatele kumi, se ngi ya ku kulula yena, gi m pakamise, gokuba e lazi-nje igama lami.

15 Yena u ya ngi biza, se ngi muzwe, gi kwa naye encingweni, gi m sindiše, gi me-nze a dunyiswe yena.

16 Gi ya ku m sutisà ubomi obude, gi m bonise inkululo yami.

ISIHLABELELO XCII.

Isihlabelelo. Ingoma yosuku lwesabata.

1 KUHLE uku m dumisa Ujehova, nokuhlabelela igama lako, wena 'Mongamo.

2 Ukushumayela umusa wako gokusa ne-qiniso lako ebusuku.

3 Pezu kweqwabe eli nezintambo zeshumi, napezu kwogubu, gokuzinhla pezu kwemvingo.

4 Gokuba wena Jehova, u ngi jabulisa gezenzo zako, gi ya nameka gemisebenzi ye-zanhla zako.

5 Jehova, inkulu kangakananina imisebe-nzi yako, izinzinhlo zako zinzulu kakulu.

6 Umuntu o siula a ka kwazi loku, si ti isituta si nga kuboni.

7 Abakohlakeleyo uma ba ya hluma, nabo

bonke abenzi bokubi bekahlela, se be za ku citwa pakade futi.

8 Kantike wena Jehova, u kukupakama kuze kube pakade.

9 Gokuba bekake, izita zako, Jehova, gokuba beka, izita zako zi ya ku citakala, bonke abenzi bokubi ba hlakazeke.

10 Kodwa wena u ya lu pakamisa upondo lwami, je ngolwencumba, gifafaza gamafuta amatya.

11 A ti amehlo ami abeke abahlupi bami, nezinhlebe zami zi bezwe aba ngi vukelayo, bengaba nokubi.

12 U ti olungileyo u ya hluma jengomuti we Pame, u ya kula jenge Zedele yase Libanone.

13 Ba tyaliwe enhlwini ka Jehova, be mila—ezi gohlweni zika Tixo wetu.

14 Be sa tela se be ba dala, bemanzi, be luhlaza nje.

15 Ukushumayela ukuba u lungile Ujehova, iliwa lami, kungeko icala kuye.

ISIHLABELELO XCIII.

1 UJEHOVA u yinkosi, u ya m bata ubukulu, Ujehova u ya m bata amanhla ebinqile, galoku u qinisekile umhlaba, u nga zamazami nje.

2 Si qinisekile isihlalo sako gendulo, u vela kwapakade wena.

3 Imifula i ya pakamisa, Jehova, imifula i ya pakamisa izwi layo, imifula i ya pakamisa inxokozelo yayo.

4 Ku nga pezu kwamanzi amaningi, namaza akazimulayo, ukukazimula kuka Jehova ezulwini.

5 Imicebisi yako i qinisekile futi, ubungcwele bu fanele inhlü yako, Jehova, ku be sekudeni izikati.

ISIHLABELELO XCIV.

1 Utixo wolaka, Ujehova, Utixo wolaka u ya kazimula.

2 Vuka wena 'mabi womhlaba, u ba pindézele isipo abazihlayo.

3 Jehova kwo za ku be nini na, kwo za ku be nini na a jabule amatyingané.

4 A ya putuzela a kuluma okubi; ba ya kulumisa abenzi bokubi bonke.

5 Abantu bako ba ya bá fihliza Jehova, nelifa lako bë li ncindezela.

6 Abafelokazi nabafokazana ba ya ba bulala, namankedama ba ya wa bubisa.

7 Be ti: a ka beki Ujehova, a ka qapeli Utixo waka Jakob.

8 Ma ke ni qapele nina 'magcwane paka-

ti kwabantu, kepa nina 'ziula ni ya kúza ni hlakanipe nini na?

9 Imbal a nge zwe na o misayo inhlebe, a nga boni o lènzayo iliso yini na?

10 A nga tetisi na o yalayo izizwe, o fundisa abantu ukwazi.

11 U yazi Ujehova ukucabanga kwabantu ba yinto yaluto.

12 U sizakele umuntu o m yalayo Jehova, u m fundise oku semitetweni yako.

13 Ukumpumuza gemihla emibi, u be umbelwe i tyingane umigodi.

14 Gokuba abantu bake e nga yi ku ba lahla Ujehova, nelifa lake a nga li shiyi.

15 Gokuba ku ya kubuyela ekulungeni ukwaba, ba ku landele abalungile genhli-ziyo bonke.

16 U ba ni o ya kuvuka kumi ukumela ababi, u ba ni o ya kuma kumi na kubo benzayo okubi?

17 Ujehova u nge kuko ukusiza kumi, se ku hlale ukutula kumpefumlo wami.

18 Uma gi tyoyo ukuti: ku ya tendeleka unyau Iwami, se u ngi pasa umusa wako, Jehova.

19 Eningini lezinkumbulo zami pakati kwami, umpefumlo wami zi wu tokozisa izinduduzo zako.

20 Imbal a nge zwe na o misayo inhlebe,

kwona 'esi kwenza ukuhlupeka je ngawo umteto yini na?

21 Ba ya wela kumpefumlo wolungileyo, negazi elingenacala ba labe.

22 Kepa Ujehova u yinqaba kumi, no Ti-xo wami u yiwa lokutemba kwami.

23 U ya kuti yena izono zabo a zi buyisele kubo, a qede bona gokubi kwabo futi, e ba qeda Ujehova, Utixo wetu.

ISIHLABELELO XCV.

1 Yi za ni si rube ku Jehova, neliwa lokululo lwetu si li dumise.

2 Ma si pangise ubuso bake si bu bonge, si m dumise gezihlabelelo.

3 E ngutixo omkulu Ujehova, e yinkosi enkulu futi kunabo Otixo bonke.

4 O ti esanhleni sake u nabo ubunzulu bomhlaba, zi zake izinhloko zezintaba futi.

5 O nolwanhle lulwake, e be lwenzile yena, umhlabati zi wu dabulile izanhla zake.

6 Yi za ni si kuleke si we pansi, si guqe ebusweni buka Jehova, umenzi wetu.

7 E ngutixo wetu yená, kanti tina si ngabantu besihlelo sake, nezimvu zezanhla zake. Namhlanje, uma ni zwayo ilizwi lake.

8 Mu sa ni kuz'enza zi be lukuni izinhli-ziyo zenu, je nga i Meliba, je ngalo usuku lweMasa, chlane. T

9 Loku be be ngi linga oyihlo benu, ba ngi zwa, be bona ukwenza kwami futi.

10 Ga ngi cunukile gezizukulwana iminyaka e mashumi mane, kepa gati: gabantu abedukile genhliziyo bona, ba ngazanga izinhlela zami.

11 Ku be ku loku ga funga gentukutelo yami: ba nga yi kungena ekupumuleni kwami.

ISIHLABELELO XCVI.

1 Ma ni vume igama elitya ku Jehova, ni vume ku Jehova, nina 'mihlabā nonke.

2 Ma ni vume ku Jehova, ni bonge ibizo lake, ni shumayele ukululo lwake imihla yonke.

3 Ma ni tyele udumo lwake pakati kwezizwe, pakati kwabantu bonke imimangaliso yake.

4 Gokuba emkulu Ujehova, e dumile futi, esabekile pezu kwo Tixo bonke yena.

5 Be ngamanganje bonke Otixo babantu, kanti Ujehova wenzile izulu.

6 Ku ko ubukosi nenkazimulo pambi kwobuso bake, amanhla nobuhle endaweni yobungcweliwe bake.

7 Nikani Ujehova, 'zizwe zabantu, nikani Ujehova udumo namanhla.

8 Nikani Ujehova udumo Iwegama lake, ni lete izipo, ni ngene emagumeni ake futi.

9 Kulekani ku Jehova gezivunulo ezi nobumhlope, ni tutumale pambi kwake 'mihlabba nonke.

10 Ni tyo pakati kwezizwe ukuti: U yinkosi Ujehova, ga lokuke ku qinisiwe umhlabba, u nga zamazami. Abantu wo ba pata gokulungisa.

11 Ma ku tokoze amazulu, ku jabule umhlabba, ku dume ulwanhle nokuzala kwalo.

12 Ku jabule kwenameke amasimu na lokukwonke ku nawo; kona i ya kutokoza imiti yonke yehlati.

13 Ebusweni buka Jehova, gokuba e fika, gokuba e za ukwaba ilizwe. Umhlabba wo wu pata gokulungisa, nabantu geqiniso.

ISIHLABELELO XCVII.

1 U yinkosi Ujehova, ma wu jabule umhlabba, zi tokoze iziqingi ezi ningi.

2 Ku ya m raqa amafu nobuninyama, ubulungisa nokwaba sisisekelo sesihlalo sake.

3 Umlilo u ya puma ebusweni bake, u tyisa izita zake emaceleni onke.

4 Izinyazi zake zi ya kanyisa umhlabati, u ya bona umhlabba u tutumele.

5 Izintaba zi ya cibilika ebusweni buka

Jehova je ngamakekeba, ebusweni benkosi yawo umhlaba wonke.

6 Amazulu a ya shumayela ubulungisa bake, ba ti abantu bonke ba bone udumo lwake.

7 Ba ya hlazeka abakonza izifanekiso bonke, na ba zi babaza gamanga. Kulekelani kuye, nina 'batixo nonke.

8 I ye zwa Iziyone i tokoze, zi ti izintombi zika Juda zi jabule gokwaba kwako, Jehova.

9 Gokuba wena Jehova u pakamile pezu kwomhlaba wonke, u pakamile kakulu ku nabo Otixo bonke.

10 Nina nimtandayo Ujehova ma ni zonde okubi. Imipefumlo yamakolwa ake u ya yi londa, a yi sindise esanhleni sabatyi-ngi.

11 Ukukanya ku ya hlwanyelwa olungi-leyo, nokutokoza olungile genhliziyo.

12 Ma ni tokoze go Jehova nina 'balungileyo, ni dumise umkumbulo ocwebileyo wake.

ISIHLABELELO XCVIII.

Isihlabelelo.

1 VUMANI ingoma entya ku Jehova, e yenxa imimangaliso; kwasiza yena ubunene bake nengalo yobungcwele yake.

2 Ujehova ukululo lwake wa lu shumayela, ubulungisa bake wa bambula emehlwani ezipwe.

3 Wa kumbula umusa wake neqiniso lake kuyo inhlu ka Sayele; onke amacala omhlaba a lu bonile ukululo luka Tixo wetu.

4 Xokozelani ku Jehova nina 'mihlaba nonke, ni bobe, ni jabule, ni hlabelele futi.

5 Hlabelelani Ujehova gogubu, gogubu, nemvunga yokuhlabelela.

6 Gamatilongo nemvunga yomtyingo, ni xokozele ebusweni benkosi, Ujehova.

7 Ma ku dume ulwanhle nokuzala kwalo, umhlaba nabakile kuwo futi.

8 Imifula i ng'enza ihlombe gezanhla, kanye zi jabule izintaba zonke.

9 Ebusweni buka Jehova gokuba u ye za ukulaba ilizwe, u ya kuwaba umhlaba gobulungisa nabantu gokulinganisa.

ISIHLABELELO XCIX.

1 U yinkosi Ujehova, ba ya tutumala abantu; ohleziyo pezu kwama Kelubime,— u ya zamazama umhlaba.

2 Umkulu Ujehova Eziyone, u pakamile futi pezu kwabantu bonke.

3 Ba ya kudumisa igama lako, li kulu, li sabekile. U yingcwele yena.

4 Be dumisa namanhla enkosi e tanda

okufaneleyo; wena wa bu misa ukulunga, oku faneleyo nobulungisa wa kwenza e Jakob.

5 Mu babazeni Ujehova, Utixo wetu, ni tobe pansi esicamelweni sezinyau zake. U yingcwele yena.

6 Umose no Alon pakati kwabakonzi bakte, no Samyali pakati kwababiza igama lakte; ba ya biza Ujehova, kepa yena u ya bezwa.

7 Wa kuluma kubo ogobeni lwelifu; iziqiniso zake ba zi londile, umteto wa ba nika.

8 Jehova, Tixo wetu, wena u zwile bona, wa ba Utixo kubo o yekela *izon*, no pindezela gezenzo zabo ezimbi.

9 Mu babazeni Ujehova, Utixo wetu, ni tobele intaba e yingcwele yake,—e yingcwele Ujehova, Utixo wetu.

ISIHLABELELO C.

Isihlabelelo sokudumisa.

1 Kokozelani ku Jehova, 'mihlabo yonke.

2 Ujehova ni m konze gokutokoza, ni fike ebusweni bake nokujabula.

3 Yazisisani Ujehova e ngutixo, u senzile yena, ku nge siti tina, abantu bake nezimvu zehlelo lake.

4 Genani emasangweni ake ni nokudumisa, emagumeni ake ni nokubonga, ni m dumise, ni bonge igama lake.

5 Gokuba e lungile Ujehova, ku pakade umusa wake, na kuzo izizukulwana nezizukulwana iqiniso lake.

ISIHLABELELO CI.

Isihlabelelo sika David.

1 Gi ya kuvuma umusa nokufanela. Gi ya kuhlabelela wena Jehova.

2 Go hlakanipa enhleleni e nge nacala. U ya kuza kumi nini na? Go hamba go kunga cala kwenhliziyo yami pakati kwenhlu yami.

3 Indaba yomtyingi a ngi yi ku yi misa pambi kwamehlo ami; ukw'enza okubi gi ku nenge ku nga bi namatele kumi.

4 Yo muka kumi inhliziyo e panbeneyo, okubi a ngi yi ku kwazike.

5 Gi ya m cita o hleba gasese umakelwane wake, gi nga m vumi o namehlo a baba-zayo nenhliziyo e zi hlayo.

6 Amehlo ami a beka abaqinisi bomhlaba, ba ze ba hlale kumi; kwo busa kumi o hamba enhleleni e nge nacala.

7 Ku nga yi kuhlala pakati kwenhlu ya-

mi o y'enza inkohliso; o kuluma 'manga a nga hlali ku hle pambi kwamehlo ami.

S Gi ya kuti gokusa kwemihla yonke abatyngi bomhlaba bonke gi ba cite, gi ze gi qede ab'enzi bokubi bonke esigohlweni sika Jehova.

ISIHLABELELO CII.

Umtandazo womhlueki ekudabukeni kwake nesikalo sake a si cataze ebusweni buka Jehova.

1 JEHOVA ma u zwe umtandazo wami, ku te ukubiza kwami ku fike kuwe.

2 U nga ngi fihleli ubuso bako, gosuku gi nesihlupo u ngi pendukele inhlebe yako; gosuku gi bizayo u ngi zwe masinya.

3 Gokuba zi qedile izinsuku zami je ngo-musi, namatambo ami a vutiwe je ngebaso.

4 Ityayiwe je ngotyani, yomile inhliziyo yami futi gokuba gi libele ga hla izinkwa zami.

5 Galo ilizwi lokulingoza kwami amata-mbo ami a namatele enyameni yami.

6 Gi fana nengcwangube ehlane, gi nje ngesingulu sencitakalo.

7 Gi ya linda gi nje ngenyoni e yodwa entungo.

8 Gezinsuku zonke zi ya ngi tuka izita zami, a ya funga mina amagcwane ami.

9 Gokuba umlota gi wu hla je ngokuhla,
gi vanganisa ukupuza kwami izinyembezi.

10 Gáyo intukutelo nesicunulo sako—go-
kuba wa ngi fukula u ngi kahlele pansi.

11 Izinsuku zami zi nje ngomtunzi o tam-
bamayo, gi ti mina, gomile je ngotyani.

12 Kepa wena Jehova u hlezí pakade,
nomkubulo wako u kwizizukulwana neziku-
kulwana.

13 Wena u ya kuvuka, eZiyone u yi pate
gomusa, gokuba se ku yisikati sokubanga
umrau, gokuba ku be ku fikile isikati sa
loku.

14 Gokuba amatye ayo zi wa buka izince-
ku zako, notuli lwayo ku ya banga umrau
wazo.

15 Ku ya kuza izizwe zesaba igama lika
Jehova, nazo zonke izinkosi zomhlaba udu-
mo lwako.

16 Gokuba e yaka iZiyone Ujehova, ebo-
nakala galoo udumo lwake.

17 U ya pendukela emtandazweni wo hlezí-
yo gezc, e nga deli imitandazo yabo.

18 Kwo za ku lotywe loku izizukulwana
ezi landelayo, ba dumise Ujehova abantu a
ba ya kuza ukwenziwa.

19 Gokuba e beka e sebudení bobungcwe-
le bake, Ujehova e bona emhlabeni e sezu-
lwini.

20 Ukuze kuzwa ukububula kombanjwa,
a kumule abantwana bokufa. u

21 Kuza ku shunyayelwe eZiyon igama lika Jehova nesibongo sake eJelusalem.

22 Uma be hlangeneyo abantu endawo-nye, namakosi ukubusa ku Jehova.

23 Amanhla ake wa wa ncipisa enhleleni, izinsuku zami wa zi finyeza.

24 Ga kuluma ga ti: Tixo wami, u nga ngi susi zi sa gamanxisa izinsuku zami, imin-yaka yako i nezizukulwana nezizukulwananje.

25 Ku nga pambili wa bu misile umhlaba, nemisebenzi yezanhla zako i yizulu.

26 Lona lo za li muke, kepa wena u hlez-i, lona li guge lonke je ngengubo, u ya li pendukezelwa, li be li pendukezelwe futi.

27 Kantike wenà u wena, i nga peli 'minyaka yako.

28 A ya kuhlala amadodana ezinceku za-ko, ku qiniswe pambi kwako inzalo yazo.

ISIHLABELELO CIU.

Ku David.

1 UJEHOVA mu bonge 'mpefumlo wami, ku bonge igama lake elingcwele loku pakati kwami kwonke.

2 Ujehova mu bonge 'mpefumlo wami, u ngà kohlwa izipo zonke zake.

3 O yekela izono zonke zako, o pilisa ižifò žonke žako.

4 O sindisa uqobo lwako emgodini, e ku twesa umusa nomrau.

5 O sutisa ubuhle bako okulungileyo, ku ze ku buyiswe ubutya bako je ngokozi.

6 Ukulungisa nokwaba u ya kw'enza Ujehova, kubo abahlupekayo bonke.

7 Umose wa be mazisa izinhlela zake, nabantwana baba Sayele izenzo zake.

8 U nokubanga umrau, u mnandi Ujehova, u tukutele kahle, u neningi umusa.

9 A kalwi gezikati zonke, e nga gcini *intukutelo* ku be pakade.

10 A kenzi tina je ngazo izono zetu, e nga niki tina je ngawo amacala etu.

11 Gokuba je ngobude bezulu bu pezu kwomhlaba, u njalo umusa wake kubo bame-sabayo.

12 Gokupuma 'langa ku katyana ekutyoneni, ku njalo ukudedisa kwake izeduko zetu kuti.

13 Je ngoyise o bangwa umrau gabantwana, ku bangwa umrau ka Jehova gaba-mesabayo.

14 Gokuba yena uqobo lwetu e lwazi, e kumbula tina si lutuli.

15 Umuntu u nje ngotyani gezinsuku zake, je ngembali yetafa u njalo e kahlela.

16 Gokuba ku hlula umoya pezu kwake, a nga bi sa ba ko, a yi samazi indau yake.

17 Kodwa kwa pakade ku se pakade

umusa ka Jehova, kubo bamesabayo, nobulungisa bake kubantwana babantwana.

18 Kubo ba bambayo imvumelo yake, nabakumbulayo iziyalezelo zake, ba zenze zona.

19 Ujehova isihlalo sake u si misile ezulwini, u ti umbuso wake u dume pezu kwo-nke.

20 Ujehova mu bongeni nina 'batunywa bake, nina 'maqawe a namanhla, 'bapati bezindaha zake, ku ze ni lalele ilizwi lezinda-ba zake.

21 Ujehova mu bongeni nina 'mabanhla nonke, 'zinceku zake, nina 'benzi bentando yake.

22 Ujehova mu bongeni nina 'misebenzi yake nonke, kuzo izindau zonke zokuduma kwake. Ujehova mu bonge, 'mpefumlo wami.

ISIHLABELELO CIV.

1 UJEHOVA mu bonge 'mpefumlo wami. Jehova Tixo wami umkulu wena kakulu, wembata ubukosi nenkazimulo.

2 U ya faka ukukanya je ngengubo, weneka amazulu je ngendwangu.

3 O waka gamanzi izinhlu zake czi pezulu; o wenza 'mafu incwelo yake, o hamba gamakombe omoya.

4 O wenza umoya izitunywa zake, nama-langatyen omlilo izinceku zake.

5 Umhlabo wa sekela isisekelo sawo, u nga zami pakade, qa, nezikati.

6 Amanzi amakulu wa sibekela *pezu kwawo* je ngengubo, kwema manzi ezintabeni.

7 A ya balekela ukusongela kwako, atye-tya ukumuka ezwini lokududuma kwako.

8 A ye nyuka ezintabeni, a ye hla emata-feni, kuyo lendau wa u yenzele wona.

9 Wa misa umkaulo a nga weqi, a nga buyi ukusibekela umhlabo.

10 U ya tuma imitombo ezimfundweni, i hamba pakati kwezintaba.

11 I ya puzisa izilo zasenhle zonke, a ya kolisa amajovane ukwoma kwawo.

12 Ku hlezi *pezu kwayo izinyoni zezulu*, zi nika ilizwi zi pakati kwamagaba.

13 Izintaba u ya zi puzisa ezindaweni ezi *pezu lu zake*, ku ruta umhlabo gesitelo semi-sebenzi yako.

14 Izinkomo u zi hlumisela utyani, nem-beu yokusebenza abantu, ku pumiswe uku-hla enhlabeni.

15 I ti ivine inhliziyo yomuntu i yi tokozise, ukwenamisa ubuso ku namafuta, nen-hliziyo yomuntu zi yi bamba izinkwa.

16 I ya ruta imiti ka Jehova, izedele ze-Libanon a zi tyalileyo.

17 Ku lapo kwenza izihleke izinyoni, U-kasida isihleke sake sisemikobeni.

18 Izintaba ezinde zi zezinhlangu, amawa a yitemba lemivunhla.

19 Inyanga wa yenza ku ze ku be izikati, ilanga ukutyona kwalo li ya kwazi.

20 U ya benza ubumnyama kepa ku busuku, zi vanje izilo zehlati zonke.

21 Izingonyama zi nesihaula ukurabula, nokufuna ukuhla ku Tixo.

22 Ilanga li ya puma zi ya hlanganiswa, zi ye kulala ezindaweni zazo.

23 Ku pume umuntu a ye emsebenzini wake na sekwenzeni kwake ku be ku sihlwa.

24 Jehova, hayi, iningi lemisebenzi yako! u yenzile gokuhlakanipa yonke, umhlabu u yonke impahla yako.

25 Nalo ulwanhle lu kulu, lu banzi futi emaceleni, ku konə izilwanyana zi nge nakubalwanje, izilwana ezi ncane endawonye nezinkulu.

26 Lapo i ya hamba imikumbu, umkomo lowo, u menzile ukuhleka kuyo.

27 Lezi zonke zi linda wena ukunika ukuhla kwazo gezikati zazo.

28 U nga nika zona zi tole, u vula isanhla sako za sutiswa okulungileyo.

29 U ya fihla ubuso bako ze tuka, u buta umoya wazo za fa, za buya elutulini lwazo.

30 U ya pumisa umoya wako za dabulwa, ubuso bomhlaba wa benza butya.

31 Ma lu ti udumo luka **Jehova** lu be pa-kade, ku tōkoze gemisebenzi yake **Ujehova**.

32 Yena e beka umhlaba u tutumele nje, e pata izintaba zi qume.

33 Gi ya kudumisa **Ujehova** gokupila kwami, gi hlabelele Utixo wami gi sa ba ko.

34 Kwo ba mnandi kuye ukuzinhla kwa-mi, gi ya kutokoza go**Jehova**.

35 Kwo qedela emhlabeni aboni, ba nga bisa ba ko abatyingi. **Ujehova** mu bōnge umpefumlo wanui. **Dumisani Ujehova**.

ISIHLABELELO CV.

1 **DUMISANI Ujehova**, ni bize igama la-ke, ni shumayele pakati kwabantu izenzo zake.

2 Vumani kuye ni hlabelele yena, ni zi-nhle imimangaliso yonke yake.

3 Ni zi dumise galو igama lake eli ngcwe-le, ku ze ku tokoze inhliziyo yabamfunayo **Ujehova**.

4 Ni buzise **Ujehova** namanhla ake, ubu-so bake ni bufune njalo.

5 Ni kumbule imimangaliso yake a yenzi-leyo, ukwahlula kwake nokwaba kwomlomo wake.

6 Nina 'mbeu ka **Abalam**, inceku yake, nina 'madodana ka **Jakob** o ketiweyo wake.

7 U yena **Ujehova** Utixo wetu, ku ko em-hlabeni wonke ukwaba kwake.

8 Uvumelwano lwake u ya lu kumbula pakade, izwi a be li yalezele izizukulwana ezi makulungwane;

9 A li gcinileyo kuAbalam, nesifungo sake ku Isake.

10 Wa si misela kuJakob umkuba, kwo-Sayele uvumelwano olu hlala pakade.

11 E ti: gi ya ku kunika izwe le Kanan isahlulo selifa lenu.

12 Be be se ngcozane ukubalwa, je ngo ku ncinyane, be ngabafokazana kulo.

13 Kepa ba hamba kwizizwe nezizwe, embusweni kwabanye abantu ;

14 E be nga vumanga izizwe ukubabula, nezinkosi wa zi yalela bona.

15 Ni nga yi kupata ogcotyiweyo wami, ni nga soni isazisi sami.

16 Loku umhlaba wa wu bizela inhlala, we pula uqobo lwokuhla lwonke.

17 Wa tuma indoda ebusweni babo, kwa-tengwa uJosef a be inceku.

18 Ba bulala izinyau zake gensimbi, kwa fakwa ensimbini umpefumlo wake.

19 Ku be ku se isikati ku fika gaso ilizwi lake, kwa m hlanzisa ukukuluma kuka Jehova.

20 Lapo ya tuma inkosi ya m kululake, umbusi wabantu wa m sindisa.

21 Wa menza inkosi yenhu yake, nom-busi wemfuyo yonke yake.

22 Ukubopa izinkosi gompefumlo wake, nabakulu bake a ba fundise ukuhlakanipa.

23 Kwa za kwa fika Egipte uSayele, wati uJakob wa hamba ezweni lika Hami.

24 Kepa abantu bake wa benza ba ningi kakulu, ba be namanhla ku nezita zabo.

25 Wa pendula izinhliziyi zazo, ukuzonda abantu bake, zenze gehlakane kuzo izincekui zake.

26 Wa tuma Umose, inceku yake, uAlon a m ketileyo.

27 Ba bekela kubo izindaba ze ziboniso zake, nemimangaliso ezweni lika Ham.

28 Wa tuma ubumnyama wa ncolisa, be nga nqabanga nelizwi lake bona.

29 Wa guqla amanzi abo a be igazi, e bulala izinhlanzi zabo.

30 Kwa ti fukufuku amaselesele umhlaba wabo ezinhlwini zamakosi abo.

31 Wa kuluma, kwa za kwa fika izilwanyazana, izintsisane kuyo yonke imikaulo yabo.

32 Welekela imvula yabo amatye, umlilo o vutayo emhlaben i wabo.

33 Wa tyaya umuti wevine nomkiwane wabo, e ya pula imiti yemikaulo yabo.

34 Wa kuluma, kwa za kwa fika izinkumbi, nezintotoviyane zi nge nakubalwa.

35 Za zi hlile emhlaben i wabo zonke izinhlumelo, izitelo zamasimi abo futi.

36 Wa za yena wa tyaya amazibulo onke ezweni la kubo, izinhloko zamanhla abo onke:

37 Wa bakipa be puma nesileve negolide, kwa ku nge ko umuntu o wile pakati kwe-mihlambi yabo no yedwa.

38 Kwa tokoza Igipite be pumile bona, ku wiljenje pezu kwayo ukusabeka kwabo.

39 Wa nika ilifu lokusibekela, nomlilo wokukanya ebusuku.

40 Ba cela, wa fikisanje izikwehle, nokuhla kwezulu wa ba sutisa kona.

41 Wa vula iliwa se ku petuzela amanzi, a hamba ku zondau e zomileyo je ngomfula.

42 Gokuba e be kumbula ilizwi eli ngcwele lake li no Abalam, inceku yake.

43 Wa pumisa njalo abantu bake be jabula, abaketiweyo bake benama.

44 Wa nika kubo imihlaba yezizwe, nemisebenzi yabantu ba yi tabatanje.

45 Ukuza ba bambe imikuba yake, nemitetu yake ba yi gcine. **Dumisani Ujehova.**

ISIHLABELELO CVI.

1 DUMISANI Ujehova. Dumisani Ujehova e lungile, gokuba ku hlezi pakade umusa wake.

2 Ukwenza kuka Jehóva oku kulu u bani ð nga ku balisa, a shumayele udumo Iwoneke lwake.

3 Ku hle kubo babambayo o ku faneleyo,
benza ubulungisa izikati zonke.

4 Jehova u ngi kumbule gokubatanda aba-
ntu bako, u ngi bone gokululo lwako.

5 Gi ze gi buke ukuhlala okuhle kwaba-
ketiweyo bako, gi tokoze gokutokoza kwa-
bantu bako, gi zi dumise mina nelifa lako.

6 Sonile tina nobaba betu, si posisile, si
kohlakele,

7 Obaba betu Egipte be be nga qondanga
imimangaliso yako, be nga kumbulanga ini-
ngi lomusa wako, ba lwanje elwanhle, elwa-
nhle olu bomvu.

8 Kanti yena wa ba sindisa gal o igama
lake, ku ze kwaziseke amanhla ake.

9 E tukile ulwanhle olu bomvu se lwoma,
wa ba hambisa pakati kwamanzi je ngetafa.

10 Wa ba sindisake esanhleni somzondi,
e ba kulula na sesanhleni sezita.

11 Amanzi a vimbezela abaxabi abo, ku
nga salanga kubo no yedwa.

12 Ku be ku loku ba kolwayo ilizwi la-
ke, ba vuma izidumiso zake.

13 Ba tyetya ba kohlwa imishebenzi yake,
be nga lindanga ukutini kwake.

14 Kanti be be nokufisa ehlane, be m li-
ngile Utixo ezweni eli polileyo.

15 Ingcelo yabo wa ba nikake, e tuma
ukuzaca emipefumlweni yabo.

16 Ba za Umose ba m raukela enxiweni,
no Alon, o yi ngcwele ka Jehova.

17 Kwa vuleka umhlaba Udatan wa mhlala, wa dilika umbonda waka Abilam.

18 Wa tyake nomlilo embondeni wa kubo, kwa tyisa abakohlakeleyo amalangatye.

19 Ba yenza inkonyana eHoleb, be guqa emfanekisweni o teliweyo.

20 Kepa udumo Iwabo ba tenga galo umlinganiso wenkabi e hlayo utyani.

21 Ba kohlwa Utixo, umsindisi wabo, o wenza oku kulu Egipte.

22 O ku nqabileyo ezweni lika Hami, no kwesabekileyo olwanhle olu bomvu.

23 Kepa wa kuluma gokucita bona, Umose o ketiweyo wake wa e be nge manga ofeni ebusweni bake, ukukalima ulaka Iwake a nga citi bona.

24 Kodwa izwe eli hle ba li lahla, a ba kolwanga ilizwi lake.

25 Be rota ezitenteni zabo, a ba lalelanga izwi lika Jehova.

26 Wa za wa pakamisa isanhla sake kubo, ukubabulala pansi ehlane.

27 Nokubulala pansi inzala yabo pakati kwevizwe, nokubacita emihlabeni.

28 Ba bambelelanje ku Bali Peyo, be hlake iminikelo yabafleyo.

29 Ba canula gezenzo zabo, kwa qoboza pakati kwabo ingozi.

30 Ku loku kwa vuka Upienehas, e teta, kwa vinjelwa nengozi.

31 Ku be ku balelwa kuye kukulungisa izizukulwana nezizukulwana nezikati zonke.

32 Ba za ba cunula emanzini okulwa, kwa ba kubi kuye Umose gabu.

33 Gokuba be vukela umoya wake, wa ti yena wa ponsa gemilebe yake.

34 A ba citanga labo 'bantu Ujehova wa be kuluma gabu kubo.

35 Be pitikezene nezizwe, be funda imisebenzi yazo.

36 Ba busa izitixo zazo, za za za ba isiri-be kubo.

37 Ba bingela emakosini abafana babo nezintombi zabo.

38 Be lenza igazi eli nge nacala, igazi labafana babo ne lezintombi zabo ba ba bingelayo izitixo ze Kana; kwa ncoliswanje umhlaba gegazi.

39 Ba zincolisa futi gezenzo zabo, be hlobonga ukwenza kwabo.

40 Ku lapo kwa vuta intukutelo ka Jehova kubo abantu bake, wa cunukela ilifa lake.

41 Wa banikela ezanhleni zabantu, ba patwa gabazondi.

42 Ba ncindzelwa izita zabo, ba totywa pansi ezanhleni zazo.

43 Wa bakulula futi, kanti bona balwa naye gamacebo abo, ba wake gezono zabo.

44 Kepa wa beka ekucingeni kwabo, e ku zwa ukukala kwabo.

45 Wa kumbulela bona uvumelwano lwa-
ke, e dabukile ngeningi lomusa wake.

46 Wa zisela bona ukubangwa umunyu
ebusweni babo bonke be be ba tumbile.

47 Si kulule Jehova, Tixo wetu, u si bu-
te ezizweni, si ze si dumise igama eli ngcwe-
le lako, si zi babazele izibongo zako.

48 A ze Ujehova, Utixo ka Sayele, a bo-
ngwe pakade ku se pakade, nabantu bonke
ba ti: Amen. Dumisani Ujehova.

ISIHLABELELO CVII.

1 DUMISANI Ujehova, e lungile, ku pa-
kade umusa wake.

2 Ba ze ba tyoke abasindisiweyo baka
Jehova, e ba sindisile esanhleni sezita.

3 Wa ba hlanganisa emihlabeni, empum-
alanga nasentyonalanga, genhla na selwa-
nhle.

4 Be dukile ehlane, obaleni ku nge ko
'nhlela, ba be nga funyanisanga inxulumu-
lokuhlala.

5 Be lambile, bomile futi, ku fe imipefu-
mlo yabo kubo.

6 Kepa ba kala ku Jehova encingweni
yabo, wa ba sindisa enhlupekweni yabo.

7 Wa ba kombisa inhlela e lungileyo
uknya enxulumeni lokuhlala.

8 Bo bonga kuJehova umusa wake, ne-
mimangaliso yake kwabantwana yabantu.

9 Gokuba umpefumlo o fisayo e wu suti-sa, nompefumlo o lambayo e wu zalisá okuhle.

10 Ga ba be hlezinje ebunnyameni nase-tunzini lokufa, be banjiwe engozini na sensimbiní.

11 Gokuba be be walele amazwi ka Jehova, be tuinga inshumayelo yopakamileyo.

12 Ku nga loku inhliziyo yabo e be yitobile, ba dengezela kwa ku nge ko umsizi.

13 Ba za ba kala kuJehova encingweni yabo, wa ba sindisa enhlupekweni yabo.

14 Wa ba kipake ebunnyameni na setunzini lokufa e coboza izibotywa zabo.

15 Bo bonga ku Jehova umusa wake, nemimangaliso yake kwabantwana babantu.

16 Gokuba iminyango yetusi e yapulile, nezivalo zensimbi wa zi fihliza.

17 Za hlutywa iziula gako ukuhamba oku tyingayo kwazo, na ngako ukwona kwazo.

18 U canukile ukuhla kwonke umpefumlo wazo, za be zi seduse emasangweni okufa.

19 Lapo za kala ku Jehova encingweni yazo, wa zi sindisa enhlupekweni yazo.

20 Wa tuma ilizwi lake wa zi pilisake, wa zi kulala emigodini yazo.

21 Bo bonga ku Jehova umusa wake, nemimangaliso yake kwabantwana babantu;

22 Ba nike iminikelo yokubonga, ba tyele umsebenzi wake be jabula.

23 Aba hambayo elwanhle gennikumbu, benza umsebenzi emanzini ama kulu.

24 Ba bonile izenzo zika Jehova, nemimangaliso yake ya ngezansi.

25 Wa kulumake, wa velisa isivunguvungu e sa se nyusa amaza ake.

26 Ba ye nyuka ezulwini, be hla ga sezansi, u ncibilikile umpefumlo wabo gokubi.

27 Ba ya sina, be dengezel a je ngo dakiweyo, ku qediwe ukuhlakanipa kwonke kwabo.

28 Kepa ba kala ku Jehova encingweni yabo, wa ba sindisa enhlupekweni yabo.

29 Wa yalela isivunguvungu ekutuleni, kwa za kwa ti tu amaza abo.

30 Ba be tokozile be nokutula, wa ba sisza *ba fike* etegwini lokufisa kwabo.

31 Bo bonga ku Jehova umusa wake, nemimangaliso yake kwabantwana babantu.

32 Ba m pakamise enhlanganisweni yabantu, ba m dumise esihlalweni sabadala.

33 Imifula wa be yi pendula iyihlane, nemitombo e namanzi i ngumhlabyti o womileyo.

34 Umhlabo o telayo u ngumhlabo omunyu, kungokubi kwabakileyo kuwo.

35 Ihlane wa li pendula isiziba esi namanzi, nomhlabo o womileyo imitombo e namanzi.

36 Wakelisa kona aba lambileyo, ba ze
ba mise inxuluma lokuhlala.

37 Ba ya lima amasimi, be tyala isivine,
benzanje izitelo zenzuzo.

38 U ti yena u ba sizakalisa, bande kaku-
lu bona. nezinkomo zabo a ka zi ncipisike.

39 Be be ncityisiwe, ba be wile genhlu-
peko yokubi, nomunyu.

40 Uya cataza kubanumzana ukunenga,
e be dukise ehlane be ngenanhlela,

41 Umdingi u ya m pakamisa ebubini, e
beka izitibili je ngomhlambi wezimvu.

42 Ba ya bona aba lungileyo, ba tokoze,
kanti kwonke okubi ku vimbela umlomo
wako.

43 Gu ba ni o hlakanipile, a ze a qapele
loku, a qikele umusa ka Jehova.

ISIHLABELELO CVIII.

Ingoma. Isihlabelelo sika Davide.

1 I QINISEKILE inhliziyo yami Tixo, gi
ya kuvuma, gi hlabelele, nodumo lwami futi.

2 Vukake uguba nevingo, gi ya kuvusa
umtendokusa.

3 Gokubonga pakati kwabantu, Jehova,
gi ku hlabelele pakati kwezizwe.

4 Gokuba umkulu umusa wako *u vela*
ezulwini, ku be semafini iqiniso lako.

5 U za u ze wa pakama pezu kwezulu

Tixo, nodumo lwako pezu kwomhlaba wonke.

6 Ba nga sindiswake aba tandiweyo bako, u size gesokunene sako, u ngi zwe.

7 U kulumile Utixo gobungewelete bake, gi ya kujabula njalo, gi ya kuhlukanisa Isikeme, netafa leSikota gi li linganise.

8 Li kumi Igileyadi, li kumi Imanase, Nefayime gamanhla ekanda lami, Ujuda gumniki 'mteto wami.

9 Imbiza yokugeza yami Limowabe, gi lahle pezu Kwedom isicatulo sami, gi xokozele Gefilisita.

10 U ba ni o ya ku ngi zisa enxulumeni e li qele, u ba ni o ngi pelekezela gi be Sedom?

11 A si nguwe inina, Tixo, o be si lahlide, wena Tixo o bu ngahlaselanga impi ya kwiti na?

12 Si size si sempini, ku ngamanga ukusiza kwabantu.

13 Si ya kwenza o ku namanhla si ku Tixo, a ze yena a fonyofonyoze izita zetu.

ISIHLABELELO CIX.

Kumhlabelisi. Ku Davide. Isihlabelelo.

1 Tixo, ukubonga kwami, u nga zituleli.

2 Gokuba be vulile umlemo wokubi nomlomo wenkohjisi kumi, be kulumana be nolwimi lwamanga.

3 Namazwi okuzonda ba ya ngi raqa ga-wo, be ngi pikela geze.

4 Gentando yami ba ngi zonde, kantike mina gi lutandazo.

5 Ba ya ngi bekela okubi gokulungileyo, nenzondo gentando yami.

6 Misa ishinga pezu kwake, ku ze ku me izita ga sekunene sake.

7 Ekutetweni kwecala lake a pume e mu-bi, ku ti ukutandaza kwake ku be nezono.

8 Zo za zi ncozane izinsuku zake, ku ta-batwe gomunye isikunhla sake.

9 A be amankedama amadodana ake, a be umfelokazi umkake.

10 A be namahlikihliki amadodana ake, a dingé e funa ezincitakalweni zawo.

11 Umenzeleli wo bambezela kwonke oku naye, abafokazana ba pange umsebenzi wake.

12 A nga bi nomuntu o pata yena gomu-sa, ku nga bi ko o bangwa umunyu gam-an kedama ake.

13 Kwo za ku nqunywe oku ngomso kwake, ku hlangulwe amagama abo ezi-kuwaneni ezi landayo.

14 Kwo kunjulwa ukwona kuka yise ku Jehova, zi nga hlangulwa izono zika nina.

15 Zi be pambi kwo Jehova gezikati zo-nke, a ze a ti umkumbulo wawo a wu nqu-me emhlabeni.

16 Gokusa e be nga cabanga ukwenza

umusa, kepa wa zingela umdingi nompofu no nenhliziyo o dabukileyo, a m bulale.

17 Kodwa isetuko wa si tanda, si ze se za pezu kwake, e nga buki umbusiso ku loku u hlezi katyana kuye.

18 Isetuko u sembesa je ngengubo yake, si ngene pakati kwake je ngamanzi, na nje ngamafuta ematanjeni ake.

19 So za si kuye je ngengubo a yembesayo, nesifocilo a bope njalo yena.

20 Loku yinzuzo ya ba ngi zondayo gu-Jehova, be kulumu okubi gompesumlo wami.

21 Kanti, wena Jehova, inkosi yami, u ngenze gegama lako, gokuba u lungile umusa wako, u ngi sindise.

22 Gokuba gi ngumdingi, gimpofu mina, i ti inhliziyo yami i hlatyiwe pakati kwami.

23 Gi ye mukanje je ngomtunzi gokutynona kwawo, gi pepetywa je ngenkumbi.

24 Amadolo ami a ya tyotya gokuzila ukuhla, nenyama yami a yi bonakali, i nge namafuta.

25 Kanti mina gi kukuhleka kubo, ba ya ngi beka, be gema ikanda labo.

26 Gi size Jehova, Tixo wami, u ngi kulu-leke gomusa wako.

27 Ku ze kwaziwe ku si sanhla sako loku, wenzile kona, wena Jehova.

28 Ba nga tuka bona, u busise wena, ba nga vukela ba be namahlazo, kepa inceku yako i tokoza.

29 Bo za ba fake inhlazo abazondi bami,
ba gumbuqele gokwetuka kwabo je nge-
ngubo.

30 Ujehova gi ya ku m dumisa kakulu,
gomlomo wami, gi bonge pakati kwabani.

31 Gokuba e ya kuma ga sekunene sesi-
hlova, a si sindise kubo ababay o umpefumlo
waso.

ISIHLABELELO CX.

Ku Davide. Isihlabelelo.

1 U YA tyo Ujehova enkosini yami ukuti:
Hlala ga sekunene sami gi be gi beke izita
zako isicamelo sezinyau zako.

2 Udondolo Iwamanhla ako u ya ku lu
tuma Ujehova lu vela eZiyon: duma pakati
kwezita zako.

3 Abantu bako ba yiminikelo yesisa ge-
mini yesikono sako; gesivunulo esi hlanzi-
sekileyo *ku pumela* wena esizalweni somte-
ndokusa amazolo obutya bako.

4 U fungile Ujehova e nga yi ku zi sola;
wena gumkonzi ku be pakade gomkuba ka
Meleki—Zedeke.

5 Inkosi e sekunene sako yo bulala ama-
kosi gemini yolaka lwayo.

6 I ya kwab a pakati kwezizwe, i cwalise
gabafleyo, i pohloze amakanda pezu kwom-
hlab a o banzi.

7 I ya kúpuza emfuleni i senhleleni, ku lóku ikanda i li pakamiseke.

ISIHLABELELO CXI.

1 DUMISANI Ujehova. Gi ya kubonga Ujehova gayo inhliyiyo yonke, embukweni yabalungileyo na senhlanganisweni.

2 Mi kulu imisebenzi ka Jehova, i funisi-siwe gako ukufisa kwonke kwabo.

3 Ubukosi nenkazimulo kukwenza kwake, nobulungisa bake bu mi pakade.

4 Imimangaliso yake e be yenzele umkumbulo, e nomusa e nokubangwa umunyu Ujehova.

5 Ukuhlá wa ba nikake abamesabayo, e kumbula uvumelwano lwake ku be pakadé.

6 Abantu bake u ya bazisa amanhla ezenzo zake, e ba nikanje ilifa lezizwe.

7 Imisebenzi yesanhla sake i yiqiniso, nelungiso, zi qinisile iziyaleželo zonke zake.

8 Zi qinile pakade na pakade geqiniso na ngokufaneleyo.

9 Ukululó wa be lu tuma abantu baké, wa yalezela uvumelwano lwaké goku pakadé, li ncwele lesabekile igama lake futi.

10 Ingqaleko yobuhlakanipa kukumesaba Ujehova; Ukubonisisa kunabo bonké bakiwenzayó. Isibongo sake si mi pakadé.

ISIHLABELELO CXII.

1 DUMISANI Ujehova. Ujehova umuntu o mesaba u sizakele, e fisa imiyalelo yake kakulu.

2 Liqawe emhlabeni inzala yake, ku nga busiswa izizukulwana zabalungileyo.

3 Ubuningi nobucebo bu senhlwini yake, nobulungisa bake bu hlezi pakade.

4 Ebumnyameni ku ya pumela abalungi-leyo ukukanya, a suba e nomusa, e nokubangwa umrau nokulungisa.

5 Ku hle ku lomuntu o nokubangwa umrau, e tyeleka, e bonisisa udaba lwake gokufanelayo.

6 Gokuba e nga yi kudengezela pakade, kwo ba ku be umkumbulo o pakade ukuhlla kwake e lungile.

7 A ka yi kwesaba izindaba ezi mbi, i kalipile inhliziyo yake, i temba Ujehova.

8 I sekelelwe inhliziyo yake; a nge sabi, ku ze ku fike wa buka izita zake.

9 U ya tela, e bapa abadingi, ubulungisa bake bu mi pakade, upondo lwake lu pakamile godumo.

10 Ishinga li ya kubona, li cunukale, li-tsekeza amazinyo, li ncibilike. Ukufisa kwamashinga ku ya buba.

ISIHLABELELO CXIII.

1 DUMISANI Ujehova. Dumisani nina

'zinceku zika Jehova, ni li dumise igama lika Jehova.

2 Ma li te igama lika Jehova li bongwe ku kalokunje ku ze ku be pakade.

3 Empumalanga ku be ku fike entyoneni yalo li dunyiswe igama lika Jehova.

4 U pakamile pezu kwezizwe zonke Ujehova, pezu kwamazulu udumo lwake.

5 U ba ni o nje ngo Jehova, Utixo wetu, o zi pakamisele ukuhlala,

6 No zi tobisela ukubona ezulwini na semhlaben?

7 E vusanje umuntu o mnyama elutulini, e nyusa umdingi eludakeni.

8 Ukumhlalisa nezinkosi, kwa nezinkosi zabantu bake.

9 O hlalisa umfabakazi wenhlu a be unina wabantwana o tokozayo. Dumisani Ujehova.

ISIHLABELELO CXIV.

1 Loku kwe mukayo Uyisayele Egipte, nenhlu ka Jakob esizweni esinolwimi olunye,

2 Bekungu Juda inhlu yake e hlanziseki-leyo, Uyisayele umbuso wake.

3 Kwa bona ulwanhle lwa balekake, kwa buyela gemva Umjodane.

4 Izintaba za tyekula jengezinqama, amaduli jengamacwane ezimvu.

5 Wena 'lwanhle u nanina u balekanje,
wena 'Mjodane u buyela emvanje?

6 Nina 'zintaba ni tyekula jengezingama,
'maduli jengamacwane ezinivu!

7 Tutumela ebusweni benkosi, 'mhlaba,
ga sebusweni buka Tixo ka Jakob!

8 O guqula idwala li yicibi lamanzi, no-
gehlane lu ngumtombo onamanzi.

ISIHLABELELO CXV.

1 UNGAKE tina Jehova, ungake tina u li
pate igama lako godumiso, gawo umusa
wako, galo iqiniso lako.

2 Izizwe zi ya ku tyo ganina ukuti: u pi-
na Utixo wabo?

3 Kepake Utixo wetu u sezulwini, kwo-
nke a ku tandayo a nga kwenza.

4 Ku yisileve nogolide izifanekiso zabo,
isebenzi lezanhla zomuntu.

5 Zi nomlomonje azi kulumi, zi name-
hlonje a zi beki.

6 Zi nezinhlebenje a zi zwa, zi namakala-
nje a zi nuki.

7 Zi nezanhlanje a zi pati, zi nezinyau-
nje a zi hambi, a zi nyenyezi gompimbo
wazo.

8 Jengazo gabenza zona, bonke abatemb
zona.

9 Ujehova ma kam tembe Uyisayele, e
yisisizo sabo, nesihlangu sabo yena. x

10 Nina 'benhlu ka Alon, ni tembe Ujehova, e yisisizo sabo nesihlangu sabo yena.

11 Nina 'bamesabayo Ujehova, ni tembe Ujehova, e yisisizo sabo nesihlangu sabo yena.

12 Ujehova wa si kumbula, wo busisa, inhlu ka Yisayele wo yi busisa, inhlu ka Alon a yi busise.

13 Wo busisa abamesabayo Ujehova, abancane nabakulu futi.

14 Ujehova u ze wengezele kwini nabantwana benu futi.

15 Ni ngababusisiweyo ku Jehova, uMenzi wezulu nomhlaba.

16 Izulu li yizulu ku Jehova, kanti umhlaba wa ba nika abantwana babantu.

17 Abafileyo qa ba ya ku za babonge Ujehova, qa nabo bonke batyonileyo ekutuleni.

18 Kanti tina si ya ku bonga Ujehova, ku kaloku ku ze ku be pakade. Dumisani Ujehova!

ISIHLABELELO CXVI.

1 Gi ya tanda, Ujehova e li zwa izwi lami, ukucenga kwami.

2 E ngi foleta inhlebe yake, se ngi ya ku biza yena gokuhlala kwami.

3 Kwa ngi raqa izintambo zokufa, no-

kwesaba umgodi ku ngi funyanisile ukucingga nokuhlupeka gi ya *ku* tola.

4 Gi ye ga biza igama lika **Jehova**, *gati*: **Jehova**, sindisa umpefumlo wami.

5 U nomusa **Ujehova**, u lungile, u ti Utixo wetu u nokubangwa umrau.

6 Abangenanto u ya ba londa **Ujehova**; ga be ngi hlupekile, sele wa ngi kulula.

7 'Mpefumlo wami buya uye empumulweni yako, **Ujehova** e ku pile.

8 Wa u sindisa ekufeni umpefumlo wami, neso lami ekulileni, nonyau lwami ekuteleleni.

9 Go za gi hambe ebusweni benkosi ezweni labahleziyo.

10 Gi koliwe, senga kulumake, gahlupeka kakulu mina.

11 Ekututumeleni kwami *gati* mina: ba namanga abantu bonke.

12 Gi ya ku pindisa kanjanina ku**Jehova** izipo zake ezi kumi?

13 Go tabata indebe yokukululwa, gi shumayelete igama lika **Jehova**.

14 Gim koke **Ujehova** izibambiso zami, yebo, pambi kwabantu bonke bake.

15 Ku yigugu emehlweni ka **Jehova** ukufa kwabalungileyo bake.

16 Au **Jehova**, gi yinceku yakonje, mina inceku yako gumfana wencekukazi yako, izibotywa zami u zi kumulile.

17 Gi ya ku nikela kuwe iminikelo yokubonga, gi bize igama lika Jehova.

18 Gim koke Ujehova izibambiso zami, yebo, pambi kwabantu bonke bake.

19 Emagumeni enhlu ka Jehova, pakati kwako Jerusalem. Dumisani Ujehova.

ISIHLABELELO CXVII.

1 DUMISANI Ujehova, nina 'zizwe nonke, nim kuleke nina 'bantu nonke.

2 Kwa ba mukulu umusa wake kwiti, neqiniso lika Jehova li pakade. Dumisani Ujehova.

ISIHLABELELO CXVIII.

1 BONGANI Ujehova, e lungile, u pakade umusa wake futi.

2 Uze ake atyo Uyisayele ukuti: ku pakade umusa wake.

3 Ize i ke i tyo inhlu ka Alon ukuti: ku pakade umusa wake.

4 Ba ze ba ke ba tyo abamesabayo Ujehova ukuti: ku pakade umusa wake.

5 Gi sencingweni ga memezela Ujehova, wa ngi pendula Ujehova gi sendaweni ebanzi.

6 Ujehova u kwimi, a ngi yi kwesaba, ba ngenza nina abantunje?

7 Gi noJehova pakati kwabasizi bami se ngi ya ku buka izita zami.

8 Ukumbamba Ujehova ku lungile ku nokutemba abantu.

9 Ukumbamba Ujehova ku lungile ku nokutemba izinkosi.

10 Ku ya ngi raqa izizwe zonke, go zi coboza gegama lika Jehova.

11 Zi ya ngi raqa noku ngi raqa futi, go zi coboza gegama lika Jehova.

12 Zi ya ngi raqa jen gezinyosi, zi cimeka jengomlilo wameva, go zi coboza gegama lika Jehova.

13 Wa ngi kapeza noku ngi kapeza gi be gi we, kantike Ujehova u ngi sizile.

14 Amanhla ami nesihlabelelo sami gu Jehova, wa ba ukukulula kwami futi.

15 Izwi lokuxokozela nelokukulula ezinhlwini zabalungileyo *liti*: esokuponsa sika Jehova si ya nqoba.

16 Esokuponsa sika Jehova si ya pakamisa, esokuponsa sika Jehova si ya nqoba.

17 A ngi yi ku fa go hlala, izenzo zika Jehova gi zi shumayele.

18 Ujehova wa ngi tyaya noku ngi tyaya e nga ngi nikelanga ekufeni.

19 Ngi vuleleni iminyango yobulungiso gi ya ku ngena, gi bonge Ujehova.

20 Loku gumnyango ka Jehova, ku ngena gawo abalungileyo.

21 Gi ya ku bonga, u ngi zwile u ye wa ba ukukulula kwami.

22 Itye ba be li lahlile abakayo la za la ba insika yegumbi.

23 Ku ngu Jehova kwenziwe loku, ku kona ummangaliso emehlwani etu.

24 Lolu usuku a lwenzileyo Ujehova, ma si jabule, se tabe galo.

25 Au Jehova kululake, au Jehova sindisake.

26 Ubusisiwe ozayo egameni lika Jehova, si ya ni busisa nina 'benhlu ka Jehova.

27 Gutixo Ujehova, wa e kanyisele kwiti ; bopani iminikelo gezintambo i be i ye ezimpondwani zonisibeka.

28 Utixo wami u wena, se ngi ya ku bonga wena, Tixo wami, gi ya ku pakamisa wena.

29 Bongani Ujehova, elungile, ku pakade umusa wake.

ISIHLABELELO CXIX.

1 Ba busisiwe abahleziyo be nga nacala laluto, be hamba emtetweni ka Jehova.

2 Ba busisiwe abalonda ukuqinisa kwake, bem funa genhliziyo yonke.

3 Njalo ba nga kwenzi ukungalungi, be hamba ezinhleleni zake.

4 Wena u memezile iziyalezelo zako, ku londwe zona kakulu.

5 Ku za ku ze kwa qiniswa izinhlela zami, ukuyi londa imikuba yako.

6 Kona a ngi yi ku ba namahloni, uma gi bukayo iziyalezelo zonke zako.

7 Go ku bonga gokulunga kwenhliziyo, se ngi funda izilungiso sobunene bako.

8 Imikuba yako go yi bamba u ngake u ngi shiye noku ngi shiya.

9 Umfana u ya kwenza ganina ukuhamba kwake ku be mhlope? Gokuzilonda izwi lako.

10 Gi ya funa wena genhliziyo yonke yami, ma ngi ngeduki eziyalezelweni zako.

11 Ukukuluma kwako gi ku fihlele enhliyiweni yami, gi ngoni kuwe.

12 Ma ku dunyiswe wena Jehova; u ngi fundise imikuba yako.

13 Izilungiso zomlomo wako zonke gi zi shumayele gezindebe zami.

14 Gi ya jabula genhlela yeziqiniso zako, ku nga ti yincebo yonke.

15 Iziyalezelo zako gi ya ku yi zinhla gi buke izinhlela zako.

16 Gi ya tokoza gemikuba yako gi nga kohlwa amazwi ako.

17 Inceku yako wo yi pa ukuhlala, se ngi ya ku bamba izwi lako.

18 Vula amehlo ami, gi be gi bone imi-mangaliso e semitetweni yako.

19 Gi ngumfokazi emhlabeni, u nga ngi fihleli iziyalezelo zako.

20 Kwapukile umpefumlo wami gokunxanelo izilungiso zako izikati zonke.

21 Wa tetisa abazihlayo, abatukiweyo abacezuka eziyalezelweni zako.

22 Susa kumi amahloni nokudelwa, gi bambisia iziqiniso zako.

23 Ku ya hlala pansi nezinkosi futi, zi kulumanje gami, inceku yako i zinhla imikuba yako.

24 Neziqiniso zako futi zi kukwenama kwami, zi yizinduna zami.

25 U ya tyela umpefumlo wami otulini, gi pilise gezwi lako.

26 Izinhlela zami ga zi tyela, wa ngi pendulake; ngi fundise imikuba yako.

27 U ngi bonise inhlela yeziyalezelo zako, se ngi ya ku zinhla imimangaliso yako.

28 U ya mpompoza umpefumlo wami izinyembezi gosizi, ngi lulamise gezwi lako.

29 Inhlela yamanga u yi cezule kumi, nomteto wako u ngi nike kahle.

30 Inhlela yeqiniso gi yi ketile, gi bekisile izilungiso zako.

31 Gi namatele kwiziqiniso zako, u nga ngi jabisi, Jehova.

32 Go hamba enhleleni yeziyalezelo zako, se u yanula inhliziyo yami.

33 Ngi fundise Jehova inhlela yemikuba yako, ga ngi ya ku yi bamba ekugcineni.

34 Ma u nga zise gi be gi londe umteto wako, gi wu gcine genhliziyo yonke.

35 Ngi hambise genyatuko yezimemezelo zako, gi tanda zona.

36 Inhlizyo yami u yi bekise iziqiniso zako inga *beki* ekuncityeni.

37 Wa tibe amehlo ami anga beki inkohliso, u ngi pilise ezinhleleni zako.

38 Inceku yako u yi qinisele izwi lako eli ngako ukwesaba kwako.

39 Hlulisa amahloni ami, e ngesaba wona, zi !ungile izilungiso zako.

40 Beka, gi ya fisa iziyalezelo zako, u ngi pilise gobulungiso bako.

41 Ma wu ze kumi, Jehova, umusa wako, ukululo lwako, galo izwi lako.

42 Se ngi ya ku pendula uto kuye o ngi tukayo, gi temba izwi lako.

43 Nezwi eli qinileyo u nga li mukisisi futi emlonyeni wami, gi linda izilungiso zako.

44 Se ngi ya ku bamba njalo imiteto yako, pakade nezikati zonke.

45 Gi hambe endaweni ebanzi, gi funa iziyalezelo zako.

46 Gi shumayele iziqiniso zako ebusweni bezinkosi gi nga bi namahloni.

47 Gi ya jabula geziyalezelo zako, e ngi zi tandayo.

48 Nezanhla zami gi zelulele izimemezelo zako e ngi zi tandayo, gi zinhle imikuba yako.

49 Inceku yako wo yi kumbulela izwi lako wa se u ngi tembisile.

50 Induduzo yami gokuhlupeka kwami iloku li ngi buyisile izwi lako. v

51 Abazihlayo ba ya ngi tuka kakulu, a ngi cezuki emtetweni wako.

52 Ga kumbula izilungiso zako pakade, gi duduzelwake.

53 Ku ngi bambile ulaka gainashinga a shiyayo umteto wako.

54 Imikuba yako i yisihlabelelo kumi enhlwini yokupongoma kwami.

55 Igama lako, Jehova, gi ya li kumbula ebusuku, gi bamha umteto wako.

56 Into ekumi iloku gi geina imikuba yako.

57 U yisabelo sami Ujehova, gi tyo, ukubamba amazwi ake.

58 Gi ya ncenga genhlizyo yonke ubuso bako, u ngi pate kahle gezwi lako.

59 Ga qapela iziuhlela zan i, nezinyau zami gi zi pendulele iziqiniso zako.

60 Gi ya tyetya gi ngepuzi ukubamba iziyalezelozako.

61 Ku ngi vimbezile iziribi zamashinga, a ngi kohlwa umteto wako.

62 Gi ya vuka pakati kwobusuku ukubonga wena gazo izilungiso zobunene bako.

63 Gi ngumgane walabo bonke abesaba wena, ba londa iziyalezelozako.

64 Ucwele umhlaba, Jehova, gomusa wako, u ngi fundise imikuba yako.

65 Wenzile, Jehova, inceku yako oku lungileyo gezwi lako.

66 Ukuhlakanipa nokwazi u ngi fundise gi koliwe izimemezelō zako.

67 Loku gi nga ka hlutywa ka ngēduka, kepa kona se ngi londa amazwi ako.

68 Wena ulungile, usenza nokulungileyo ngi fundise imikuba yako.

69 Abazihlayo ba ya ngi qambel' amanga, mina gi ya bainba genhliziyo yonke iziyalezelō zako.

70 Ku nonile jengamafuta inhliziyo yabo gi ya jabula gomteto wako mina.

71 Ku ngi lungele ga hlutywa, gi be gi funde imikuba yako.

72 Ku lungile kumi umteto womlomo wako ku nezinkulungwane *zemali* zogolide nesileve.

73 Zi ngenzile izanhla zako za ngi dala, ngazise gi funde izimemezelō zako.

74 Bo ngi beka abakwesabayo, ba tokoze, gi linda izwi lako.

75 Gi yazi, Jehova, kulungile kanye izilungiso zako, na ngequiniso wa ngi hlupa.

76 Ma wu ngi duduzeke umusa wako gallo izwi lako li nenceku yako.

77 Ma ku fike kumi ukubanga umrau wako, gi hlale, umteto wako u yintyabulo yami.

78 Ma ba jabiswe abazihlayo, be ngi hlupanje gamanga—mina gi ya zinhla iziyalezelō zako.

79 Kwo buyela kumi abakwesabayo, nabaziyo iziqiniso zako.

80 Yo ba inhliziyo yami ihlale i ngenaca-la emikuba yako, gi nga bi namahloni.

81 Ufile umpefumlo wami gokufisa uku-lulo lwako, gi ya linda izwi lako.

82 Afile amehlo ami gokufisa izwi lako, gokuti: wo ngi duduzela nini na?

83 Kona gi njengetumbu li *panyekiwe* emsini, a ngi kohlwa imikuba yako.

84 Zi ngapina izinsuku zenceku yako? Ical a laba ngi zingelayo wo li teta ninina?

85 Abazihlayo ba ya ngembela imigodi enge yezwi lako.

86 Gamaqiniso zonke izimemezel o zako, ba ya ngi zingela be namanga, ngi sizeke!

87 Baposa bengibulele emhlabeni, kanti mina iziyalezel o zako gi nga zi lahli.

88 Wo ngi pilisa gomusa wako, se ngi ya ku bamba iziqiniso zako.

89 U pakade wena Jehova, kumi ezulwini izwi lako.

90 Iqiniço lako lo hlala izizukulwana ne-zizukulwana, umhlaba wa bu wu qinisile wemake.

91 Kusemi nanamhla ku be ukwenza kwako, gokuba ku konza wena kwonke loku.

92 Umteto wako unga banga ukutokoza kwami ga ngi se ngi buba genhlupeko yami.

93 A ngi yi ku kohlwa pakade iziyalezel o zako u ngi pilisa gazonje.

94 Gi ngowako mina, u ngi size, gi funi-sisa iziyalezel o zako.

95 A ngi lalela amashinga ukungibulala,
gi ya bekiśisa iziqiniso zako.

96 Kwonke okuhlulisekileyo gi ku bonile
ukupela, izimemezelō zako zi banzi kakulu.

97 Kanjanina ukutanda kwami umtēto
wako? usuku lwonke gi wu zinhla njalo.

98 Izimemezelō zako zi ya ugi hlakanipi-
sa gi hlule izita zami, zi hlez̄i kumi pakade.

99 Gi hlakanipile ku nabo abafundisi bo-
nke bami, iziqiniso zako zi kukuzinhla
kwami.

100 Gi hlakanipile ku nabo abadala, gi
londa iziyalezelō zako.

101 Izinyau zami gi ya zi vimbezela izin-
hlela ezimb̄i zonke, gi be gi londe izwi lako.

102 A ngeduki kuzo izilungiso zako, u
ngi fundisake wena.

103 Kanjanina ukubamnandi izwi lako
ewangeni lwami! limnandi ku nezinyosi em-
lonyeni wami.

104 Geziyalezelō zako gi nokubona, ku-
loku gi zonda izinhlela zamanga zonke.

105 Izwi lako li yisibane ezinyaweni za-
mi, li yinkanyiso yenhlela yami.

106 Gi fungile, se ngi kwenza loku ukub-
amba izilungiso zobunene bako.

107 Gi hlupekile kakulu, Jehoya, ngi pi-
lise gezwi lako.

108 Iminikelo yomlomo wami e ngi yi ni-
kelayo u ze u yi tande, Jehoya, ngi fundise
izilungiso zako.

- 109 Umpefumlo wami gi wu pete njalo gezanhla, gi nga kohlwa nomteto wako.
- 110 Amashinga a ngi cupela isibata, kanti mina a ngeduki eziyalezelweni zako.
- 111 Iziqiniso zako gi ti zo ba zi zami pakade, zi kukujabula kwenhliziyo yami.
- 112 Inhliziyo yami gi yi bekiseli ukwenza imikuba yako pakade kungapeliyo.
- 113 Gi ya zonda abanhliziyo 'mbili, gi tanda umteto wako.
- 114 Wena u yihlati lami, nesihlangu sami, gi temba izwi lako.
- 115 'Mashinga sukan kumi, gi ya ku linda izimemezelo zika Tixo wami.
- 116 Ngi bambise gezwi lako, gi hlale, gi nga telwa izinhloni getemba lami.
- 117 Ngi qinise, gi be gi kululwe, se ngi ya ku mana gi beka imikuba yako.
- 118 U ya lahla bonke abedukayo emite-tweni yako, i ngamanganje inkohliso yabo.
- 119 Onke amashinga omhlaba u wa lahla jen gezinyela, kungaloku gi tanda iziqiniso zako.
- 120 Gokwetusa kwako kututumele inyama yami, gesaba izilungiso zako.
- 121 Genza ukulungisa nokulunga, u nga yi ku ngi nikela kwabahlupi bami.
- 122 Yi tetelele inceku yako i be ilunge, abazihlayo ba nga ngi hlupi.
- 123 Afile amehlo ami gokufisa ukululo lwako nezwi lako lobulungisa bako.

124 Yi pate inceku yako gomusa wako,
gi fundise imikuba yako.

125 Mina gi yinceku yako, ngi bonisise,
gazi iziqiniso zako.

126 Sekufanele ukwenza Jehova, be wa
pulile umteto wako.

127 Kukona gi tanda izinemezelo zako
ku nogolide nogolide ohlanzisekileyo.

128 Kukona gi vumela iziyalezelo zonke
zako, ezi kwonke, gi zonda izinhlela zama-
nga zonke.

129 Gummangaliso kanye iziqiniso zako,
wa se u zi bamba umpesumlo wami.

130 Ukvuleka kwezwı lako ku ya kanyi-
sa, ku bonisisa iziula.

131 Gi ya kamisa umlomo wami, gomile
kakulu, gi nxanelia izimemezelo zako.

132 Beka kumi u ngi pate gomusa, jengo-
kufaneleyo abo batandayo igama lako.

133 Qinisa ukuhamba kwami gezwi lako,
u nga ngahlulisi isono nesodwa.

134 Ngi sindise ekuhlupeni kwabantu, ga
ngi ya ku bamba iziyalezelo zako.

135 Ubuso bako u bu kanyisele inceku
yako, u ngi fundise imikuba yako.

136 Amehlo ami a yampompoza imifula
yamanzi gokungabambi kwabo umteto wako.

137 U lungile wena Jehova, wa u lungisa
ukwenza kwako.

138 U memezile iziqiniso zako, zi lungile
zi qinisekile futi.

139 Gi hliwe ukufisa kwami, amazwi aко izita zami zi wa kohliwe.

140 Izwi lako li ncibilikiswe kakulu, nenceku yako i li tanda.

141 Mina gi mncanè, gi deleliwe, kodwa iziyalezelo zako a zi ngi kohli.

142 Ubulungiso bako bubulungiso paka de, nawo umteto wako u yiqiniso.

143 Ukucanga nokuhlupa ku ngi funyansile, izimemezelo zako zi kukwenama kwami.

144 Zi lungile iziqiniso zako pakade ngi bonisise, gi hlale.

145 Gi ya memeza gayo yonke inhliziyo, ngi pendule Jehova, se ngi ya ku bamba imikuba yako.

146 Gi ya biza wena, ngi size, gi londe iziqiniso zako.

147 Gi ya pangisa gomtendokusa, gi kala, gi temba izwi lako.

148 Amehlo ami a ya pangisa ukulinda ebusuku, ukukumbula izwi lako.

149 Yizwa izwi lami gomusa wako, Jehova, u ngi buyise gezilungiso zako.

150 Se be sondela abalanda okubi, ba katyana nomteto wako.

151 Useduzeni wena Jehova, neziyalezelo zonke zako zi yiqiniso.

152 Se kumkati gi sazela iziqiniso zako, u zi misile ukuma pakade.

153 Beka ukudinga kwami, u ngi sindise, umteto wako gi nga wu kohlwanje.

154 Pikela impiko yami u ngi kulule, u ngi buyise gezwi lako.

155 Ukusizakala ku katyana namashinga, e nga funisisi imikuba yako.

156 Ububele bako bu ningi Jehova, gi pilise gezilungiso zako.

157 Ba ningi abangizingelayo nabangizondayo, a ngesuki kwiziqiniso zako.

158 Gi bonile amashinga, ga canuka, e nga londile izwi lako.

159 Bekake, gi tanda iziyalezel o zako, ngi pilise, Jehova, gawo umusa wako.

160 Uqobo lwezwi lako lu yiqiniso, kwa ku ya ku hlala pakade izilungiso zobunene bako.

161 Izinkosi zi ngi zingela nje, ati amazwi ako inhliziyo yami iwesaba.

162 Gi ya jabulela izwi lako jengotolayo izimpango eziningi.

163 Amanga gi wa zondile, gi cunukile gawo, umteto wako gi wu tandake.

164 Ku kakombisa gosuku gi ku bonga izilungiso zobunene bako.

165 Ba hlez i kamnandi futi abatandayo umteto wako, ba nga yi ku za ba kubek e.

166 Gi ya linda ukululo lwako Jehova, gi yenza izimemezel o zako.

167 Umpefumlo wami u ya bamba iziqiniso zako, gi tanda zona kakulu.

168 Gi ya bamba iziyalezel o neziqiniso zako, izinhlela zonke zami zipambi kwako.

169 Ukukala kwami ma ku sondele ebusweni bako Jehova, ngi bonisise gezwi lako.

170 Ukuncenga kwami ma ku ze pambi kwako, u ngi sindise gezwi lako.

171 Izindebe zami zo mpompoza ukubonga, u ngi fundisake imikuba yako.

172 Ulwimi lwami lwo kulumisa izwi la-ko, izimemezelo zonke zako zi lungile.

173 Ma ku ngi size isanhla sako, iziyale-zelo zako gi zi qomile.

174 Gi nxanelo, Jehova, ukululo lwako, uti umteto wako u kukujabula kwami.

175 Umpefumlo wami ma ke u hlale, udumisa wena, nezilungiso zako zi ngi size.

176 Gedukile jengemu e lahlekileyo wo funa inceku yako, gi nga kohlwa izimeme-zelo zako.

ISIHLABELELO CXX.

Ingoma yokukupuka.

1 EKUHLUPEKENI kwami gakala ku Je-hova, wa ngi pendula yena.

2 Sindisa umpefumlo wami Jehova ezin-debeni ezinamanga nasolwimini olu nenkohliso.

3 Utoni a ya ku ku nika, notoni a kwele-kelayo wena lulwimi lu nenkohliso?

4 Imisebe ebukali yeqawe, namalahle omunga,

5 Kwa fa mina, gi ngumfonje wakwa Mazeki, gi hlezi nezinhlu zakwa Keda!

6 Ku za ku bamkati umpefumlo wami se uhlezi nozondayo ukuhlala kahle.

7 Mina gi hlezzi kahle, kanti lapo gi kulumma se be za kulwa bona.

ISIHLABELELO CXXI.

Ingoma yokukupuka.

1 АМЕНЛО ami gi ya wa pakamisa ku lezo zintaba. Ukusizwa kwami kwo vela pina?

2 Ukusizwa kwami ku vela ku Jehova, o ngumenzi wezulu nomhlabo.

3 A ka yi ku za a telelise unyau Iwako a ngozeli umlondi wako.

4 Beka, umlondi ka Yisayele a kozeli, a ka lali.

5 Ujehova gumlondi wako, Ujehova gumentunzi wako gesanhla sokunene sako.

6 Ilanga a li yi ku za li ku hlabe emini nenyanga ebusuku.

7 Ujehova wo ku londela ububi bonke, umpefumlo wako a wu londe.

8 Ujehova wo londa ukupuma kwako nokungena kwako, ku kaloku kuze ku be pakade.

ISIHLABELELO CXXII.

Ingoma yokukupuka.

1 Gi ya tokoza gabon ba tyoyo kumi ukuti: ma si ye enhlwini ka Jehova.

2 Izinyau zetu, Jelusalem, za zi mi ema-sangweni ako.

3 Wena, Jelusalem, owakiwego; jenge nxulumu eli hlangeneyo gokwalo.

4 Lapo kuya kúpuka imihlambi, imihlambi yika Jehova,—nomkuba wo Yisayele, uku li bonga igama lika Jehova.

5 Kona lapo kuhlala izihlalo zokuteta amacala, izihlalo zinhlu ka Davide.

6 Celelani u Jelusalem ukuhlala kahle, ba ze ba hlale kahle abakutandayo.

7 Ma ke ku hlalwe kahle ezindongweni zako, ku tuleke ezigohlweni zako.

8 Gabo abanawe bami na ngazo izihlobo zami gi ya ku tyo ukuti: ukuhlala kahle kuwe!

9 Gayo inhlu ka Jehova, Utixo wetu, gi ya ku funisela wena okuhle.

ISIHLABELELO CXXIII.

Ingoma yokukupuka.

1 AMEHLO ami gi ya wa pakamisela ku-we ohleziyo ezulwini.

2 Beka, jengamehlo ezinceku a beka iza-nhla zezinkosi zazo, jengamehlo ezinceku-kazi a beka izanhla zezinkosikazi zazo, a njalo amehlo etu ukubeka Ujehova Utixo wetu, a be a si pate gomusa.

3 Si pate gomusa, Jehova, u si pate go-musa, si sutile kakulu gokudelwa.

4 Umpefumlo wetu usutile kakulu, gokuhleka kwabanotileyo, lokukudela kwabazihlayo.

ISIHLABELELO CXXIV.

Ingoma yokukupuka.

1 UJEHOVA wa e be nga banga nati maka ti Usayele,

2 Ujehova wa be e nga banga nati nxa si vukelwa gabantu,

**3 Ba be se be si gwinyile si se zwa tina,
nxa ku tyisa ulaka lwabo kwiti.**

**4 Amanzi a ye e be hambile pezu kwetu,
e be sa hlulile, umkukula wa u be u yile pezu kwompefumlo wetu.**

5 Amanzi a kukumeleyo a ye e be hambile pezu kwompefumlo wetu.

6 Ma ka dunyiswe Ujehova e nga si nikelangga isamuko samazinyo abo.

**7 Umpefumlo wetu u punyukile jengenyoni emgibeni wepisi, wa pukile umgibe,
sa si sinda tina.**

8 Ukusizwa kwetu ku ngegama lika Je-hova o ngumenzi wezulu nomhlaba.

ISIHLABELELO CXXV.

Ingoma yokukupuka.

1 ABATEMBAYO Ujehova ba njengentaba yo Ziyon e nga zamazamiyo, i mi pakade.

2 Izintaba zi ya raqa u Jelusalem, naye Ujehova u raqa abantu bake, ku kaloku ku ze ku be pakade.

3 Gokuba uzime Iwamashinga lu nga hla-li pezu kwesabelo sabalungileyo, ku nga bi ba ya ku selula isanhla sabo ekwoneni abalungileyo.

4 Ba lungile, Jehova, abalungileyo naba nokuqondisa ezinhliziyweni zabo.

5 Kanti aba zi pambukisa izinhlela ezi gocizayo zabo, wo ba hambisa Ujehova ba hambe nabenza ukwona. Ma ku be ko ukuhlala kahle pezu kwo Yisayele.

ISIHLABELELO CXXVI.

Ingoma yokukupuka.

1 Loku wa guqukelayo Ujehova ekugu-qukeni kuka Ziyon, sa be si fana nabapupayo.

2 Lapo kwa zala gokuhleka umlomo wetu, nolwimi lwetu gokuvuma, lapo kwa tiwa pakati kwezizwe. Ujehova wenzile labo oku kulu.

3 Ujehova wenzile tina oku kulu, sa tokozake.

4 Buyela, Jehova, ekubanjweni kwetu, jenge mifulana ezweni la nge zansi.

5 Abahlwanyelayo genyembezi ba ya vuna gokujabula.

6 Be sa ya njalo na ngokukala be pete

imbewu e kitywayo, ba se za njalo gokujabula be pete izitungu zabo.

ISIHLABELELO CXXVII.

Ingoma yokukupuka. Ku Solomo.

1 INHLU a nga yaki Ujehova ba zi bulalanje abaki bayo gayo. Inxuluma a nga li londi Ujehova u lindanje umlindi walo.

2 Ku yize kwini ni vukayo kusasa, na libala ukuhlala pansi, ni hla isinkwa senhlupeko ; gokunjalo u ya pa amagugu ake elele wona.

3 Bekake, abafana ba yisipo sika Jehova, siti isimilo sesisu yimvuzo.

4 Jenge misebe esanhleni seqawe ba njalo abafana bobutya.

5 U sizakele lomuntu imbeleko yake i zala gabu ; a ba yi ku jamba be kuluma nezita esangweni.

ISIHLABELELO CXXVIII.

Ingoma yokukupuka.

1 BA busisiwe bonke abamesaba Ujehova be hamba ezinhleleni zake.

2 Umsebenzi wezanhla zake wo wu hla, u sizakele, u hlezzi kamnandi futi.

3 Umkako u njengomuti wovine o telayo ukuhla nga pakati enhlwini yako ; amadoda-

na ako a njengamahlamvu e raqa isitebe sako.

4 Bekake, ku kanjalo ukubusiswa kwo muntu o mesaba Ujehova.

5 Ujehova wo ku busisa *ku vela* e Ziyon u ze u buke inhlanhla ye Jelusalem zonke izinsuku zokuhlala kwako.

6 U ze u buke abantwana babantwana bako; ma ku be ko ukuhlala kahle kwo Yisayele.

ISIHLABELELO CXXIX.

Ingoma yokukupuka.

1 Ba ngi hlupile futi *be qala* ebutyeni bami—ma ka tyo Usayele;

2 Ba ngi hlupile futi ebutyeni bami kanti a ba ngahlulanga.

3 Kwa lima abalimi emhlana wami, benza imisebe yabo ya ba mide.

4 U lungile Ujehova, u nqamulile izintambo zamashinga.

5 Bo telwa amahloni, ba buyele gemva bonke abazonda u Zion.

6 Bo ba nje ngotyani benhlu o bu za kwoma bu nga ka sipulwa.

7 Obute o bu sikayo a nga cwalisi iza-nhla zake gabu, nengalo yake o bopa izitun-gu.

8 Ba nge ze ba tyo abahlulayo ukuči:

Ujehova wo za wa ni pa kahle nina; si ni bonga egameni lika Jehova tina.

ISIHLABELELO CXXX.

Ingoma yokukupuka.

- 1 Gi memeza wena, Jehova, ebuden.
- 2 Yizwa izwi lami, Nkosi, izinhlebe za-ko zi lalele izwi lokuncenga kwami.
- 3 Jehova, u ya funa ukulinda izono, Nko-si, u bani o ya ku ma?
- 4 Lu kuwenje uyekelo, u be wesatywe.
- 5 Ujehova gi m lindile, u lindile umpefum-lo wami, nezwi lake gi li temba.
- 6 Umpefumlo wami u linda inkosi kakulu goku nabalinda ukusa, abalindi bokusa.
- 7 Matembe, Yisaye, Ujehova, enomusa Ujehova, wa ba nokusindisa futi.
- 8 Wa u ya kum sindisa Uyisaye ezo-nweni zoñke zake.

ISIHLABELELO CXXXI.

Ingoma yokukupuka. Ku David.

- 1 INHLIZIYO yami, Jehova, a yi pakamile, namehlo ami a ka nabuqa, a ngi hambi ezintweni e zi ngahlulayo ne zi ngi mangali-sayo.
- 2 Nembala, umpefumlo wami ga wu lu-ngelelisa, ga wu tulisa jengo lunyuliwe ku-

nina; umpefumlo wami u kumi jengo lunyuliweyo.

3 Yisayele, wo temba Ujehova, ku kaloku ku ze ku be pakade.

ISIHLABELELO CXXXII.

Ingoma yokukupuka.

1 JEHOVA, Udavid wo m kumbula izihlu-peko zonke zake.

2 O wa be funga Ujehova, wa bambisa onamanhla ka Jakob, izwi lake.

3 Mbala a ngi yi ku za gi ngene enhlwini yokuhla kwami, gi nga kweli ohlamini lokulala kwami.

4 Gi nga niki amehlo ami ubutongo, qa nezinkope zami ukwozela.

5 Gi ze ga funyanisela Ujehova indau, inhlu yo namanhla ka Sayele.

6 Beka, si yi zwile e Fulata, sa yi funyna-nisa etafeni eli namahlati.

7 Se si ya ku za enhlwini yake, si kota-mele esicamelweni sezinyau zake.

8 Vuka, Jehova, u ye empumulweni yako, wena nompongolo wamanhla ako.

9 Ababingeli bako ma ba gqoke ukulunga, namakolwa ako a jabule.

10 Gaye Udavid, inceku yako, u ngali ubuso bogcotyiweyo wako.

11 Udavid e be m fungele Ujehova amaqiniso, e nga yi ku buya kuwo: gi ya ku ti

ihlumelo lesisu sako gi ku hlalisele esihlalweni sako lona.

12 Abafana bako ba nga bamba uvumelwano lwami, neziqiniso zami, e ngi ya ku ba fundisa, ba hlale nabantwana babo futi esihlalweni sako izikati gezikati zonke.

13 Gokuba e qomile i Ziyon Ujehova, e liketile li be inhluyake.

14 Leli li yimpumulo yami izikati gezikati zonke, go hlala lapa gi li qomile.

15 Go li pa kahle ukuhla kwalo, gi sutise abampofu balo.

16 Gi gqokise ababingeli balo ukululo, namakolwa alo o dumisa njalo.

17 Kona lapo Udavid gi ya kum hlumisela upondo, gi lungisele o gctoyiwego wami isibane.

18 Izita zake gi zi gqoke amahloni, kepa kwo kahlela pezu kwake umqelete wake.

ISIHLABELELO CXXXIII.

Ingoma yokukupuka.

1 BEKAKE, ku hle nokubamnandi kangakanana ukuhlala kwabanawe endaunye futi!

2 Ku nje ngamasuta amahle ekanden, e hla a ngene ezindevini, ezindevini zika Alon, ezechla empetweni wezingubo zake.

3 Ku nje ngombete wa se Halimon, ohlayo ezintaben za se Ziyon; ku kona Ujehova eyalele ukusiza nokupila pakade.

ISIHLABELELO CXXXIV.

Ingoma yokukupuka.

1 Ni ya bona, mu bongeni Ujehova nina nonke zinceku zika Jehova ni miyo enhlwini ka Jehova ubusuku bonke.

2 Izanhla zenu ni zi pakamisele inhlu engcwele, ni bonge Ujehova.

3 Ma ka ku busise Ujehova wa se Ziyon, o ngumenzi wezulu nomhlaba.

ISIHLABELELO CXXXV.

1 DUMISANI Ujehova, dumisani igama lika Jehova, dumisani zinceku zika Jehova.

2 Nina ni miyo enhlwini ka Jehova, emagumeni enhlwu ka Tixo wetu.

3 Dumisani Ujehova, elungile Ujehova, ni hlabelele igama lake, limnandi lona.

4 Ujehova e zi qomela' Ujuda, Usayele u be igugu lake.

5 Gokuba gi kwazi loku umkulu Ujehova, iti inkosi yetu i nga pezu kwo Tixo bonke.

6 Kwonke a ku tandayo Ujehova u kwenza na sezulwini na semhlabeni na sezilwanhle na semanzini.

7 O yenyusa inkwezaqe ekupeleni kwomhlaba, e pendula izinyazi zi be yimvula, e pumisa umoya ezingosini zawo.

8 O wa beta amazibulo Egipte, e qala gomuntu wa gcina genkomu.

8 Wa tuma izibiko nemimangaliso pakati

kwako, 'lizwe lika Gipte, ku melwe u Falo nezinceku zonke zake.

10 O wa beta izizwe ezi ningi, e bulele izinkosi ezi namanhla.

11 U Sihoni, inkosi yaba Moni, noHoge, inkosi ya kwa Bazan, nawo amazwe onke a se Kana.

12 E lenza izwe labo ilifa, ilifa lama Sayele, abantu bake.

13 Jehova, igama lako lo hlala pakade, nkosi, ukukunjulwa kwako ku sezizukulwaneni futi.

14 Gokuba Ujehova e ya ku lungisa icala labantu bake, e nomrau gezincku zake.

15 Izitombe zezizwe zi yisileve nogolide, isebenzi lezanhla zomuntu.

16 Zi nomlomo a zi kulumi, zi namehlo a zi beki.

17 Zi nezinhlebe a ze zwa, nomoya a wuko futi emlonyeni wazo.

18 Jengazo gabenza zona, bonke abatem-bayo zona.

19 Nina 'benhlu ka Sayele, no bonga Ujehova; nina 'benhlu ka Alon, ni bonga Ujehova.

20 Nina 'benhlu ka Levi, no bonga Ujehova, nina 'besabayo Ujehova, ni bonge Ujehova.

21 Ma ka be Ujehova a bongwe e Zion, o hlezio e Jelusalem. Dumisani Ujehova.

ISIHLABELELO CXXXVI.

1 BONGANI Ujehova e lungile, kepa umusa wake wo hlala pakade.

2 Bongani Utixo wo Tixo, umusa wake wo hlala pakade.

3 Bongani Inkosi yezinkosi, umusa wayo wo hlala pakade.

4 O wenza imimangaliso emikulu yedwa, umusa wake wo hlala pakade.

5 O wenzile izulu gokwazisa, umusa wake wo hlala pakade.

6 O wanulile umhlabo pezu kwamanzi, umusa wake wo hlala pakade.

7 O wenzile izinkanyezi ezinkulu, umusa wake wo hlala pakade.

8 Ilanga li be inkosi yemini, umusa wake wo hlala pakade.

9 Inyanga nezinkanyezi zi be izinkosi zobusuku, umusa wake wo hlala pakade.

10 O wa beta Ugipte, amazibulo alo, umusa wake wo hlala pakade.

11 Wa kipa Usayele pakati kwalo, umusa wake wo hlala pakade.

12 Gesanhla esi nqobayo na ngengalo e yeluliweyo, umusa wake wo hlala pakade.

13 O wa nqamula ulwanhle Iwekwane izinqamo, umusa wake wo hlala pakade.

14 Kepa wa wezisa Usayele pakati kwalo, umusa wake wo hlala pakade.

12 Kanti Ufalo wam wisa nempi yake

elwanhle lwekwane, umusa wake wo hlala pakade.

16 O wa kombisa abantu bakesihlabatini, umusa wake wo hlala pakade.

17 E beta izinkosi ezinkulu, umusa wake wo hlala pakade.

18 E bulala izinkosi ezi namanhla, umusa wake wo hlala pakade.

19 Usihone, inkosi yaba Moni, umusa wake wo hlala pakade.

20 No Hoge, inkosi ya kwa Bazan, umusa wake wo hlala pakade.

21 E lenza izwe labo ilifa, umusa wake wo hlala pakade.

22 La ba ilifa lika Sayele, inceku yake, umusa wake wo hlala pakade.

23 O wa si kumbula ebuncityeni tina, umusa wake wo hlala pakade.

24 Wa si sindisa eziteni zetu, umusa wake wo hlala pakade.

25 E nika inyama yonke ukuhlala, umusa wake wo hlala pakade.

26 Bongani Utixo wezulu, umusa wake wo hlala pakade.

ISIHLABELELO CXXXVII.

1 EMIFULENI ya se Babele sa be si hleli kona si lila, goku li kumbula kwetu i Zion.

2 Izingumbu zetu za zi panyeka eminyezaneni e kona.

3 Lapo, aba be si tumbile ba celanje kwi-
ti amazwi okuvuma, na kubo abatunjiweyo
bakwiti ukujabula, *be ti*: si hlabeleleni ama-
gama a se Ziyo.

4 Si nge nze njanina ukuhlabelela ama-
gama ka Jehova kwelinye ilizwe na?

5 Jelusalem gi nga ku kohlwa, si kohlwe
nesokuponsa sami.

6 Ulwimi lwami lu tyele owangeni lwami
gi nga kumbuli wena, gi nga pakamisi u Je-
lusalem esihlokweni sokujabula kwami.

7 Wo kumbula, Jehova, usuku lwe Jel-
usalem kwamadodana ka Medom a tyoyo ukut-
ti: hlakazani, hlakazani, kuze ku be ubalo
lwalo.

8 Wa 'ntombi ka Babele, u citiweyo, ku
hle kuyena o ku pindisayo isipo sako o si
pilileyo!

9 Ku hle kuye o bamba izingané zako a
zi fihlize ejeni!

ISIHLABELELO CXXXVIII.

Ku David.

1 Gi ya ku bonga wena gayo inhliziyo
yonke yami, gi ku hlabelelele pambi kwo
Tixo.

2 Gi ya ku kulekela esigohlweni esingcwe-
le sako, gi dumise igama lako gawo umusa
wako, u lenzile izwi lako li kulu pezu kwe-
gama lonke lako.

**3 Umsukwana ga bizayo, wa ngi pendula,
u ya ngi kukumalisa gamanhla empefumlweni wami.**

**4 Zo ku bonga, Jehova, zonke izinkosi
zemhlaba, ekulizweni izwi lomlomo wako.**

**5 Zi hlabelele ezinhleleni zika Jehova, lu
kuluke udumo luka Jehova.**

**6 Gokuba u pakamile Ujehova, wa beka
odingayo, uti ozihlayo umazela katyana.**

**7 Gi nga hamba pakati kwezicingo zami
u ngi pilise, welulele ulaka lwezita zami isanhla
sako u ngi sindise gesokuponsa sako.**

**8 Ujehova wo ngi qedela. Umusa wako,
Jehova, wo ba u pakade. Ma wu nga yeki
imisebenzi yezanhla zako.**

ISIHLABELELO CXXXIX.

Kumhlabelisi. Isihlabelelo sika David.

1 JEHOVA, u ya ngi mbela, u ya ngazi.

**2 U ya kwazi ukuhlala kwami, nokusuka
kwami, izicabango zami u zi bona gomkattyana.**

**3 U bonile inhlela yami nalo ukukolwami,
wazana nezinhlela zonke zami.**

**4 Ku nge ko nezwi olwimini lwami, u ya
bona, Jehova, u se u kwazi kwonke.**

**5 U ya ngi vimbela gasemva na nga pa-
mbili, isanhla sako u si beka pezu kwami.**

**6 Ukwazela loku ku ngi nqaba, ku de pe-
zulu, gi nga fiki kuko.**

7 Go ya nga pina emoyeni wako? gi ba-lekele nga pina ebusweni bako?

8 Gi nga ti gi yenyuka ezulwini, u kona wena, gi ya zenhlalela gempelelo e ngezansi, u kona futi.

9 Gi nga ti gi ya tabata amapiko omte-ndokusa, gi ye gi hlale ekupeleni kwolanhle,

10 Na kona be si ya ku ngi rola isanhla sako futi, nesokuponsa sako si ngi bambe.

11 Ga ngi ti: ubumnyama bu ya ku ngi fihliza 'mpela, kepa kwa busuku ukukanya gakumi:

12 Nobumnyama futi bu nga ncolisi pa-mbi kwako, kepa ubusuku bu kanya je nge-mini, ubumnyama bu nje ngokukanya.

13 Goku nje wena u zi bambile izinso za-mi, wa ngembesa esiswini sika mame.

14 Gi ya bonga wena o kwesabekileyo e ngahlulisekile gako; imisebenzi yako i ngum-mangaliso, nawo umpefumlo wami u kwazi-sisa loku futi.

15 Kwa be ku nga fihlelwanga wena ama-nhla ami, loku genzwayo emfihleweni, gi lukiwe embilini womhlaba.

16 A se ngi bona amehlo ako gi nga ke-nzeki, zi be se zi lotyiwe encwadini yako izinsuku zonke e za be zi sa ya kuza kubako, kwa ye ku nga ka bi ko nolwodwa lwazo.

17 Tixo, izicabango zako zimnandi kumi kangakananina! Ubuningi bazo bu ya hlula kangakananina!

18 Gi funa ukuzibala, zi ningi pezu kwe-sihlabati, gi ya vuka gi se nawe.

19 Tixo, se ngati u ke u bulale ishinga. Nani 'bantu sukanini kumi!

20 Aba ku tyo wena gesono, be ku pata gokukohlisa je ngezita zako.

21 Jehova, gi nga ba zondi abazondi bako yini na? Gi canuke futi ngabo abakusukelayo yini na?

22 Se ngi ba zonda genzondo e nga peliyo, ba yizita kumi.

23 Gi buzisise, Tixo, u be u yazi inhliziyoyami, u ngi linge, u zazi izicabanga zami.

24 U bone ku ko yini inhlela e buhlungu e nami, se u ngi role enhleleni e pakade.

ISIHLABELELO CXL.

Kumhlabelisi. Isihlabelelo sika David.

1 JEHOVA, ngi sindise ebantwini abonakeleyo, ngi londe umuntu ohlupayo.

2 Abacabanga okubi genhliziyo, be hlangene gokulwa izinsuku zonke.

3 Ba ya lola ulwimi lwabo je ngenyoka, ubuhlungu bemamba bu pansi kwezindebe zabo.

4 Jehova, ngi bambe izanhla zeshinga, u ngi londe umuntu o hlupayo, aba cabanga ukukapeza ukuhamba kwami.

5 Abazihlayo ba ngi cupa gesiribe nesiba-

ta, be neka iyika enhleleni, ba ngi misela isifu.

6 Gi ya tyo ku Jehova ukuti: wena u ngutixo wami, Jehova, qapela izwi lokunce-nга kwami.

7 Ujehova, inkosi, i ngamanhla okululo lwami, u ye mbesa ikanda lami gosuku lwo-kuhloma.

8 Jehova u nga niki ishinga uto li lu ka-nukayo, u nga li pi utando lwalo; bo zi paka-misa. Sela.

9 Ikanda laba ngi raqayo,—isihlupo se-zindebe zabo so bembesa.

10 Ku ya ku hlikela bona amalahle, wo ba wisa emlilweni na sezikukulweni bā nga bi be sa vuka.

11 Umuntu o nolwimi a ka yi ku qiniswa emhlabeni, umuntu o pangayo kabi; wo m zingela ku be ku sekukalakateleni.

12 Gi yazi, Ujehova u ya veza ukulunga kwohlupekayo, nokwaba kwabampofu.

13 Yebo, abalungileyo ba ya kubonga igania lako, abamhlope ba hlale ebusweni bako.

ISIHLABELELO CXLI.

Isihlabelelo sika David.

1 Gi ya biza wena Jehova, u ngi tyetye-le, u lalele izwi lami ekubizeni kwami kuwe.

2 Ukukuleka kwami ma ku ze ku be ku

hle jengomnikelo o tunqayo pambi kwako ; isipato sezanhla zami jengomnikelo ohliwayo wokuhlwa.

3 Misela, Jehova, umlomo wami isilindo, u linde umnyango wezindebe zami.

4 Inhliziyo yami u nga yi tobiseli uto olubi, ukwenza izinto gokushinga nabantu abenzayo izono ; gi nga hli ukuhla oku mndi kwabo.

5 Ku nga ngi beta olungileyo e nomusa, wa ngi jezisa ; amafuta ekanda a ngaliwa ikanda lami. Ku se kona gi tandaza gokuzimela izono zabo.

6 Abateti bamacala bakubo ba wiselwa pansi ezanhleni zesiwa, kona bezwayo amazwi ami e mahle.

7 Ku njengokulinywa umhlabati u datyulwe, ukucitwa kwamatambo esizalweni sempelelo pansi.

8 Ku bekanje kuwe, Jehova, amehlo etu, Inkosi gi temba wena, u nga catazi umpefumlo wami.

9 Ngi londe amanhla esiribe aba ngi cupa gaso, nezisu zabenza izono.

10 Ma ka we amashinga emayikeni awo, onke,—gi be gi se ngi hlufile.

ISIHLABELELO CXLII.

Isifundiso sika David, e sempandweni Umtandazo.

1 Gi kulekela ku Jehova gelizwi lami, gi ya m ncenga Ujehova gezwi lami.

2 Ubuhlungu bami gi bu tulula pambi kwake, nokubulawa kwami gi ku bika ebusweni bake.

3 Umoya wami u katele pakati kwami, nawe u yazile inhlela yami, ba ngi cupa gomgibe enhleleni e ngi za kuhamba gawo.

4 Beka gesokuponsa, u bone a ku ko ongaziyo mina,—ihlati li ngi lahlekile, a ku ko onakekela umpefumlo wami.

5 Gi ya kala kuwe, Jehova, gi ti: wena u yitemba lami, isabelo sami ezweni labahleziyo.

6 Lalela ukukuleka kwami, gi zacileyo kakulu, u ngi sindise kulaba bangizingelayo, be ngahluliljenje.

7 Kipa umpefumlo wami entolongweni, ku dunyiswe igama lako; ba ya ku ngi raqa abalungileyo nxa u ngabelayo.

ISIHLABELELO CXLIII.

Isihlabelelo sika David.

1 YIZWA, Jehova, umtandazo wami, u lalela ukukuleka kwami, u ngi zwe geqiniso lako, gokulunga kwako.

2 U nga yi emacalen i nenceku yako, ku nga lungile pambi kwako ohleziyo noyedwa.

3 Gokuba izita zi landa umpefumlo wami, zi bulala uqobo Iwami ga semhlaben, zi ngi hlalise ebumnyameni gi njengabafile pakade.

4 Se u katele umoya wami kumi, ya yitukile inhliziyo yami pakati kwami.

5 Gi ya kumbula izinsuku zendulo, gi zinhle kwonke ukwenza kwako, gi telekelela umsebenzi wezanhla zako.

6 Gi yelulela wena izanhla zami, umpefumlo wami u nje ngomhlabati owomileyo kuwe. Sela.

7 Tyetya, Jehova, u ngi zwe, umoya wami u pelile; u nga ngi fihleli ubuso bako, gi nga bi nje ngalaba batyonayo empelelweni pansi.

8 U ngi zwe kusasa umusa wako, gi temba wena, u ngazise inhlela e ngo hamba gayo, gokuba gi wu leta kuwe umpefumlo wami.

9 Gi sindise eziteni zami, Jehova, gi zi fihla kuwe.

10 Gi fundise ukwenza utando lwako, wena u ngu Tixo wami, ma wu ngi role umoya olungileyo wako ezweni elilingeneyo.

11 Wo ngi pilisa, Jehova, gegama lako, umpefumlo wami u wu kipe ekucingeni, gokulungisa kwako:

12 Izita zami wo zi cita na ngomusa wako, u bulale bonke abalwayo nompefumlo wami, gi yinceku yakonje mina.

ISIHLABELELO CXLIV.

Ku David.

1 MA KA dunyiswe Ujehova, idwala lami, o fundisa izanhla zami ukuhloma, neminwe yami ukulwa.

2 Umusa wami, nenqaba yami, nehlati la-mi, umsindisi wami, isihlangu sami engimte-mbayo, owisayo abantu ba be pansi kwami.

3 Jehova, umuntu u yinto nina u be u mazi wena? Umfana womuntu u m buke na?

4 Umuntu u fana nento yaluto, izinsuku zake zi njengesitunzi esihlulayo.

5 Yehlisa, Jehova, izulu lako, u hlike; pata izintaba, zi tunqeke.

6 Nyazimulisa izinyazi u ba cite, tuma imisebe yako u ba sabalalise.

7 Yelula izanhla zako kwa pezulu, u ngi kulule, u ngi kipe emanzini amaningi, eza-nhleni zabafana ba semzini.

8 Abamlomo wabo u kuluma amanga ne-sokuponsa kwabo si sokuponsa esi nenko-hliso.

9 Tixo gi ya ku hlabelela wena igama eli-tya, gokutyaya ugumbu olu nezintambo zi lishumi.

10 Wena o nika izinkosi ukululo, o sindi-sa u David, inceku yake, esinkembeni esibi.

11 Ngi kulule, u ngi sindise ezanhleni za-madodana e linye ilizwe, omlomo wawo u kuluma amanga, nesòkuponsa kwawo si so-kuponsa esi nenkohliso.

12 Ukuza abafana betu ba be nje ngezin-hlumelo, be puhla ebutyen i babo, ziti izin-tombi zetu zi nje ngamagumbi, zi bazisiwe jen gezigohlo.

13 Ku zale izingobo zetu, zi nikela izin-

hlobo gezinhlobo, kwande izimvu zetu gezinkulungwane, geshumi lezinkulungwane emacekeni etu.

14 Ku twale izinkabi zetu imitwalo kakulu, ku nga bi ko ukwapuka, nokulahleka nokukala ezinhleleni zetu.

15 Ba sizakele abantu abahlezi njalo, ba sizakele abantu aba no Jehova, e ngu Tixo wabo.

ISIHLABELELO CXLV.

Isibongo sika David.

1 Gi ya ku pakamisa Tixo wami, Nkosi, gi bonge igama lako pakade nezikati zonke.

2 Gezinsuku zonke gi ya ku bonga wena, gi dumise igama lako pakade nezikati zonke.

3 Umkulu Ujehova, u babazekile kakulu, nezenzo ezinkulu zake a zi nakubalwa.

4 Isizukulwane si ya bonga esinye imisabenzi yako, be shumayela izenzo zamanhla ako.

5 Gi ya ku zinhla udumo oluhle Iwokucwazimula kwako nemimangaliso yako.

6 Ba ya kuluma gamanhla ezenzo ezesabekileyo zako, nezenzo ezinkulu zako go zi shumayela,

7 Umkumbulo womusa omkulu wako bo wu tyelisia, be jabula gokulungisa kwako.

8 Ujehova umnandi, u nokubangwa umrau, e tukutela kahle, e nomusa omkulu.

9 Ujehova u ba pata kahle bonke e nokubangwa umrau gemisebenzi yonke yake.

10 I ku dumisa, Jehova, imisebenzi yonke yako, a ku bonga amakolwa ako futi.

11 Be kuluma godumo lwombuso wako, beboba gamanhla aka.

12 Baze ukwazisa abantwana babantu ukunqoba kwako nodumo oluhle lwombuso wako.

13 Umbuso wako gumbuso waloku kwonke oku pakade, nobukosi bako bu kona gezizukulwane nezizukulwane.

14 Ujehova u ya bamba bonke abawayo, wa lulamisa bonke abatobekileyo.

15 Amehlo ezinto zonke a ya linda wena, kepa u zi pa ukuhlala kwazo gaso isikati.

16 U zibukula isanhla sako; u sutisa izinto ezihleziyo zonke ukutanda kwazo.

17 Ujehova u lungisa gazo izinhlela zonke zake, e lungile emisebenzini yonke yake.

18 Ujehova u seduze kubo bonke abambizayo, bonke abambizayo be qinisa.

19 U kwenza okutandwayo gabamesabyo, e ku zwa ukukala kwabo, e ba sindisa.

20 Ujehova u ya londa bonke abamtandyo, wa bulala amashinga onke.

21 Umlomo wami wo shumayela udumo

luka Jehova, iti inyama yonke idumise iga-ma lake elingcwele pakade nezikati zonke.

ISIHLABELELO CXLVI.

1 DUMISANI Ujehova, imperfumlo wami dumisa Ujehova.

2 Gi ya ku dumisa Ujehova gokuhlala kwami, gi hlabelele Utixo wami gokubako kwami.

3 Musani ukutemba izinkosi, umfana womuntu o ngenalo ukululo.

4 Ku nga puma umoya wake a buye em-hlabeni wake, kufe izicabango zonke zake galolu suku.

5 U sizakele okusiza kwake ngo namanhla onke ka Jakob, otemba lake li ngu Jehova, Utixo wake.

6 Owenzile izulu nomhlaba nolwanhle nako kwonke oku ngapakati kwalo; e gcina iqiniso ku be pakade.

7 O lungisela abahlutyiweyo, e nika ukuhla abalambileyo; Ujehova u ya kulula ababanjiweyo.

8 Ujehova u ya vula amehlo aba zimpu-mpute; Ujehova u lulamisa abatobekileyo; Ujehova u tanda abalungileyo.

9 Ujehova u ya londa abafo, u yonga intandane nedikazi, kanti inhlela yamashinga wo yi pambanisa.

10 Ujehova u yinkosi pakade, Utixo wako, Ziyon, gezikati zonke. Dumisani Ujehova.

ISIHLABELELO CXLVII.

1 DUMISANI Ujehova, kuhle loku ku vunuwa amagama ka Tixo wetu, e mnandi, ku fanela ukubonga.

2 Ujehova u yaka u Jelusalem, u ya hlanganisa abacitiweyo ba kwa Sayele.

3 U yena o pilisa abapukileyo genhliziyo e bopa ubuhlungu babo.

4 U ya misa amanani ezinkanyezi, e biza zonke amabizo.

5 Inkulu inkosi yetu, i namanhla ama kulu, ukubonga kwayo a ku nako ukupumise-lwa.

6 Ujehova u ya lulamisa abatambileyo, watoba amashinga abe semhlabeni.

7 Pendulani Ujehova gokubonga, ni hla-belele Utixo wetu gogumbu.

8 O sibekelisa izulu amafu, e lungisela umhlabu imvula, e hlumisa izintaba ujani.

9 O nika izinkomo ukuhla kwazo, nama-zinyane ekwababa a kalayo.

10 Aka tandi amanhla ehashe, e nga buki izito zendoda.

11 Ujehova u tanda abamesabayo, abate-mba umusa wake.

12 Jelusalem, hlabela Ujehova, dumisa Ziyon, Utixo wako.

13 E qinisile izivalo zamasango ako, wa busisa abantwana bako pakati kwako.

14 Wenza ku tulile kahle emikaulweni yako, e sutisa wena umongo wamabele.

15 O tuma iziteto zake ezweni, izindaba zake zi tyetya ukuhamba.

16 O nika iqwa jengoboya bemvu, e vumvuzela isitwatwa jengomlota.

17 O posa uqoqwane lwake je ngezincezwana; gu bani o nga mela amakaza ake na?

18 U ya tuma izwi lake a neibilikise lona, e pepetisa umoya wake a kukuke amanzi.

19 Ujakob u ya m tyelisia izwi lake, no Sayele izilungiso zake futi.

20 A kenjenjalo kuzo zonke izizwe, a zi zazi izilungiso zake.

ISIHLABELELO CXLVIII.

1 DUMISANI Ujehova, dumisani Ujehova ezulwini, ni m dumise pezulu.

2 Mdumiseni nina 'zigijimi zake, nimdumise nonke 'mabanhla ake.

3 Ni m dumise 'langa nenyanga, ni m dumise nonke 'zinkanyezi ezi kanyayo.

4 Ni m duinise nina 'mazulu a nga pezulu, namanzi a pezu kwamazulu futi.

5 Wona o dumisa igama lika Jehova, e be yalele a sele enziwake.

6 Wa u wa misele izikati noku pakade, wa nika umyalezelo a nga sa yi ku wu hlula.

7 Dumisani Ujehova, emhlabeni, nina 'zilo zolwanhle, namanzi onke futi.

8 Umlilo nesiqoto, uqoqwane nomsi, isivunguvungu esenza izwi lake.

9 Izintaba nawo onke amaduli, imiti e nemifino, nemikoba yonke futi.

10 Izinyamazana nazo izinkomo zonke, izilwana nezinyoni ezi namapiko zonke.

11 Izinkosi zomhlaba nazo izizwe zonke, izinduna nabateti bamacala bezwe.

12 Izinsizwa namaqikiza, amaxegu kanye nabafana.

13 Bo dumisa igama lika Jehova, li pakamile igama lake lodwa, ubuhle bake bu konna emhlabeni na sezulwini.

14 Kepa wa pakamisa upondo kubantu bake, udumo kwamakolwa ake, abantwana baka Sayele, abantu aba seduze kuye. Dumisani Ujehova.

ISIHLABELELO CXLIX.

1 DUMISANI Ujehova. Hlabelelani Ujehova ingoma enja, nodumo lwake enhlanganweni yabalungileyo.

2 Usayele ma ka jabule gomenzi wake, abantwana ba se Ziyon bename genkosi yabo.

3 Ma be ze ba dumise igama lake gejadu, benze ingungu, ba tyaye ugumbu nomqangoti.

4 Gokuba Ujehova e tanda abantu bake, abatambileyo u ba hlobisa ukululo.

5 Abalungileyo ma ba xokozele godumo, ba hlabelele ezinkukweni zabo.

6 *Ba pate izibongo zika Tixo gomlomo wabo, nesinkemba esibukali izinhlangoti 'mbili si be sesanhleni sabo.*

7 Ba ze benze golaka ebantwini, gecala eizwensi.

8 Ba bope izinkosi zazo gomxokelelwane, nezinduna zazo gezinsimbi.

9 Ba zenze gokwenza oku lojiweyo. U-dumo lolu o ba nalo amakolwa onke ake. **Dumisani Ujehova.**

ISIHLABELELO CL.

1 **DUMISANI Ujehova**, dumisani Utixo esigohlweni sake esingcwele, nim dumise enqaben i yake e namanhla.

2 Nim dumise gokunqoba kwake, nim dumise gobukosi bake obukulu.

3 Nim dumise gokubeta umjingo, nim dumise gogumbu nomqangoti.

4 Nim dumise gezingungu na ngejadu, ni-
m dumise gogumbu nomjingo.

5 Nim dumise gamagenhle a kalayo, nim
dumise gamagenhle atyoyo kakulu.

6 Ma ku dumise Ujehova kwonke okupe-
fumulayo. Dumisani Ujehova.

K U P E L A .

E R R A T A .

Psalmn 22, v. 27 read *izizwe* instead of *iziwe*.

"	27, v. 5	" <i>emfihlekweni</i>	" <i>mefi.</i> , &c.
"	" v. 10	" <i>nomame</i>	" <i>nome</i> .
"	35, v. 17	" <i>wena</i>	" <i>wenu</i> .
"	37, v. 40	" <i>kulule</i>	" <i>kululi</i> .
"	38, v. 1	" <i>jezisi</i>	" <i>jezise</i> .
"	48, v. 5	" <i>tutumela</i>	" <i>tutamela</i> .
"	66, v. 8	" <i>zwakalise</i>	" <i>zwekalise</i> .
"	67, v. 4	" <i>jabula</i>	" <i>jabuba</i> .
"	68, v. 1	" <i>ubuso</i>	" <i>abuso</i> .
"	75, v. 3	" 3	" 2.

